



*Молода  
музда*

КИЇВ  
ВИДАВНИЦТВО  
МОЛОДЬ ЦК ЛКСМУ  
1989

# Молода музда

АНТОЛОГІЯ  
ЗАХІДНОУКРАЇНСЬКОЇ  
ПОЕЗІЇ ПОЧАТКУ  
ХХ СТОЛІТтя

Богдан Лепкий  
Василь Пацоноський  
Петро Карманський  
Степан Чарнецький  
Остап Трицай  
Остап Пуцький  
Сидір Твердохліб  
Осип Шпилко  
Михайло Яцків  
Станіслав Людкевич  
Мелетій Кічура  
Франц Коковський  
Михайло Рудницький  
Микола Голубець

ББК 84Ук—5я 43  
М 75

Створене у Львові на початку ХХ століття творче угруповання «Молода Муз» залишило помітний слід у духовному бутті нашого народу. Проторюючи модерні шляхи в мистецтво, Богдан Ленкій, Василь Начовський, Петро Карманський, Мелетій Кічура, Станіслав Людкевич та інші стали визначними майстрами на українському овіді, та, на жаль, їхня творчість належно не оцінена ї до сьогодні. Пропонована антологія молодомузівців — перша спроба панорамно подати країце з їхнього добрбу, донорниин поезію репродукціями робіт Івана Консінна, титулами перших видань, а також уривками з книги П. Карманського «Українська богема».

Созданное во Львове в начале XX века творческое объединение «Молодая Муз» оставило заметный след в духовном бытии украинского народа. Прокладывая модернистские пути в искусстве, Богдан Ленкій, Василь Начовский, Петро Карманский, Мелетій Кічура, Станіслав Людкевич и другие стали выдающимися мастерами украинской культуры, но, к сожалению, их творчество по достоинству не оценено и по сей день. Предлагаемая антология молодомузовцев — первая попытка панорамно показать лучшее из их творчества.

Упорядкування, передис слово та примітки  
В. І. Лучука

Редактор І. А. Малкович

Рецензент І. М. Дзюба

Художнє оформлення В. І. Глазунова

4702640102—117  
М 228(64)—89 Б3.39.37.88  
ISBN 5-7720-0301-1

© Видавництво «Молодь», 1989

## Повернення нафіки

Денço перефразовуючи Михайла Рудницького, розмову про молодомузівців можемо розпочати так: майже 90 років минуло від часу, як у кав'ярні на Бернардинській площі у Львові засідали молоді поети, задивившись у електричні лампи та в нові зорі, що займалися на нових обріях. Вони сходилися коли хотів, розмовляли про свої буденні клопоти та нові книжки і найчастіше журилися тим, де знайти видавця. Очевидно, щоб мати якесь опертя й незалежність, вирішили заснувати власний друкований орган. Тоді це було простіше, ніж сьогодні. 24 лютого 1906 року вийшов перший номер нового часопису «Світ». В редколегію вийшли В. Бірчак, І. Карманський, О. Луцький та М. Яцків. Найближчими співробітниками двотижневика були Б. Ленкій, В. Начовський, С. Чарнецький та С. Твердохліб. У «Ветуному слові» продекларовано: «Відрадних дніях широкого суспільного та політичного життя приходимо до вас — і вказуємо в хвилях борби призабуту, може, а переде все так тужно вижидану стежину: Добра і Краси. Стежині наші дали ми ім'я: «Світ». Від зліднів і турботних дисонансів наї воде нас на сонячні левади, запани і цви — в світ ясних, золотих зір!»

На перший погляд, масмо декларацію аполітизму, відмови від громадянських аспірацій,— декларацію, особливо дивну в добу піднесення суспільно-політичних рухів. Але насправді тут більше спнатуючого виклик, ніж реальної і принципової позиції. Фактично більшості молодомузівців так і не вдалося «звільнитися» від соціальних та національних болів, тем, мотивів, і вони так чи інакше озивалися в їхній творчості. Загалом кажучи, молоді літератори, а в їхньому колі і композитор Станіслав Людкевич, і скульптор Михайло Нарашук, і живописець Іван Северин, скрип-

наль та ілюстратор Іван Косинин просто шукали виходу на  
широкий світ, як і декларували, — у світ.

У лісурній близких чи дальних витоків «Молодої Музи» не зайдим, тадаємо, буде звернутися до статті Богдана Рубчака «Пробний лет», у якій він, окрема, небезпідставно вважає, що витоки молодомузівців певним чином можна шукати не в першій половині минулого століття, починаючи від Едара. Но, який кількома бінокулярами статтями і – особливо – геніальнюю поетичною творчістю започаткував справді наукові досліди поетичного мистецтва,

Шарль Бодлер поглибив теоретичні думки Но і надив  
їх, як визначає Б. Рубчак, «із цілком практичної сфери до  
мистичних висот, надаючи формі поезії священих або на-  
віть магічних властивостей». Всі свої теорії Бодлер геніаль-  
но перетворив у «Квітах зла». Широкий вплив на всі сло-  
в'янські літератури, включаючи й українську, мала також  
творчість Верлена і, почасти, Рембо. Наприм, що його роз-  
почав Но і продовжили «прокляті», знаходить свою верши-  
ну у творчості Малларме, який хотів створити «абсолют-  
ну поезію, стерелізовану від виннів булія, відчущену від  
усого, що мало б найменший патик на зв'язок із ноза-  
постічними сферами».

1886 року у Бельгії франкомовні поети-новатори, серед яких Верхарн і Метерлінк, заснували журнал «Молода Бельгія», що згуртував довкола себе групу молодих символістів (Метерлінк, як відомо, мав досить вагомий вплив на український передсимволізм).

Німеччина хоча й не породила багато поетичних символістів, зате вона подарувала символізму своєрідне доповнення — Фрідріха Ніцше. Його поемою в прозі «Так мовив Зевс» (1883) засяє вся Світла.

Англія дала власний різновид символізму — так званий естетизм: культ краси, звукових узорів, без надмірного мистинизму і дуневих родорів (Чарлз Свінбері).

В Галиї де символізм дав два майданчика — прямки — футуризм і пізній терметизм — творив один з

найпопулярніших письменників кінця століття — Габріеле д'Анунціо.

В Австрії, яка з очевидних політичних причин виливалася на Західну Україну, символізм розвинувся пізніше і нещиро (Райнер Марія Рільке не був продуктом австрійського символізму).

Внаслідок різного роду причин передсимволізм, символізм і декадентизм пробивалися до слов'янських країн досить влітку. Найраніше символізм прийнявся у Польщі, де 1887 року поет і критик Міріям засновує журнал нової орієнтації «Лінія». Незабаром польські поети нових напрямків згуртувалися в групу «Молода Польща» (на зразок «Молодої Бельгії», «Молодої Швейцарії» чи пізніших «Чеської модернії», «Словачької модернії»). «Молода Польща» дала польській літературі ряд видатних поетів і прозаїків (Шибнишевський, Тетмайєр, Ян Каєнрович — власне пізніша його творчість).

В Росії символізм хоча й пародикувався зі значними труднощами, але зацівів пініно. Дослідники поділяють російський символізм на дві групи: старших — декадентів (Брюсов, Бальмонт) і молодших — символістів (Блок, Бєгловий).

В Чехії 1894 року молоді чеські поети засновують журнал «Модерні ревю», орієнтований на нову літературу. Треба сказати, що на початку століття українсько-чеські зв'язки були досить яківі й плідні. До цих контактів немало спричинитися їх молодому віці.

На Україні в ті часи література новинна була бути виключно громадського характеру. Твори Лесі Українки, скажімо, були популярні лише у вузьких колах інтелігенції, а за свідченням, І. Карманського,— навіть інтелігенція спанувала Франка передовсім як громадського діяча, «кри-тиком усвітленого дому суспільного».

1904 року Вороній організував і видав альманах «З-під хмар і з долин», який на сьогодні є, можливо, найважливішим документом українського передсимболізму. хоча Вороній уважався ладу суспільного».

ропий і прихильно ставився до молодомузівців, але близького контакту з ними не мав. Натомість, як зазначає Б. Рубчак, піонер символістичної прози Ольга Кобилянська стала своєрідною «молодою музою» «Молодої Музи», а про виливи символізму на творчість Франка, Лесі Українки, Коцюбинського у нас згадують дуже рідко і дуже поверхово.

Упродовж багатьох десятиліть над «Молодою Музою» тяжіла далеко не ласкава слава у трипідальній літературо-знавчій думці. При цьому часто зловживали авторитетом І. Франка, який, мовляв, засуджував молодомузіїв як модерністів. Так, Франко критикував молодих і за несимізм, часто прinesений з чужого поля, і за відірваність від на-сучніх проблем часу, але як водночас він підтримував і не приховував свого схвалення мистецьких шукань, яких у молодомузіїв не відібрести. Франкову полеміку з О. Лю-ннатиком (Останом Луцьким), який у книжці «Без маски» насмілився зачепити інанізованого метра, не слід, як це ро-билося до сьогодні, вводити в ранг категоричних, принципо-вих і незаперечних, адже й Франко був людиною і міг помилитися у полемічному запалі, як помилився, скажімо, Коцібницький, який не сирийнив лірики Миколи Філіпп-ського. Богдан Ленкій сунеречку поміж Франком і Луць-ким називав просто «гумористичною полемікою». А сам Луцький свою народію на визнаного майстра коментував так: «віршу до д. Франка всі мої пайтижні «навасті» на-нього — се дослівні цитати із вірів самого ж Франка. Зробити там кривду д. Франкові я не хотів». І далі: «А про-творчість д. Франка (Франка поета) я наріть в час най-бліжньої неприхильності його зглядом до мене писав все з великом і цирім признанням». Якщо до всього цього до-дати ще всі ті добре, з любов'ю сказані Франком слова про поетичні здобутки Начовського, Карманського, новели Ян-кова, то проблема набуває зовсім іншого характеру і з наочнінні конфронтації переходить у сферу гострих, але широких сунеречок, які можливі лише в дружньому колі.

Іван Франко не винадково був частим і бажаним гостем там, де збиралась літературно-мистецька молодь, що з легкої руки того ж Луцького охрестила себе «Молодою Музою».

Але вернімось до творчого, естетичного обличчя «Молодої Музи». Якщо, скажімо, на Східній Україні модернізм під дією могутнього катализатора — революції — розвивався у бік «лівого» й експериментального мистецтва (авангардизму), то на Західній Україні такого запліднення великомасштабними, «планетарними» революційними ідеями не відбулося. Зате тут діяли інші імпульси, зумовлені близькістю до Західної Європи, традиційною орієнтацією на західноєвропейське культурне життя і безпосереднім зв'язком з ним. Чимало галицької молоді навчалося в університетах Західної Європи. Серед літераторів багато хто з перших рук зінав європейські літератури, оскільки владіння мовами було в цих колах річною звичайною. Особливо безпосереднім був зв'язок з Віднем, Прагою, Варшавою, Краковом. Для українського передсимволізму Краків дуже важливий, оскільки там перебували В. Стефаник, а згодом Б. Лепкий та О. Луцький — обидва засновники «Молодої Музи».

«Молода Муза» не була якось мистецькою когортю, об'єднаною певними ідейними чи творчими принципами (з цього погляду «Молода Муза» набагато аморфійна за «Молоду Польшу»). Учасників групи зблизили швидше умови бестемного життя (не винадково свою книжку сногадів про молодомузайців Карманський назвав «Українська богема») та ще бажання протиставитися, мовляв, диктаторіві «Літературно-Наукового Вісника», який посадив тоді домінуюче становище в літературному й науковому житті, а також орієнтація на нові європейські течії. «Довго товкли по підручниках і газетних статтях, — пише М. Рудницький, — повторювали й досі думку, наче то «Молода Муза» поклонилася ідеалові чистоті краси... У перекладі на мову всім зрозумілу значило це ось що: «Пронадай, сусільносте нехай

живуть наші твори». Насправді молодомузій боронили права письменника розвивати свій талант без огляду на те, як уявляє собі літературу широка маса, навіть та, що її звуть інтелігенцією чи елітою. Цього права боронили мистецтва в усіх додах і режимах...»

В літературному житті Радянської України 20-х років знаходили місце і об'єктивні оцінки доробку молодомузівців. Але в 30-ті роки, коли вузьлярний соціологізм був «запліднений» ще й людиноненависницькими ідеями «загострення класової боротьби», більшість молодомузівців було геть викреслено з літератури, точіше, з того, що подавалося як література, з «короткого курсу» української літератури. Звичайно, за складних перепетій нашої політичної історії 30-х років позиція багатьох молодомузівців, як і деяких інших непролетарських письменників, була не такою, якої б хотіли ті, хто проводив відомий політичний курс на Радянській Україні. Скажімо, не могли їх радувати ані голод 1932—1933 років, ані масові репресії та придушення культурного життя. Але їхня позиція була просто гуманістичною і пічного спільнотного з пікіками «націоналізмами» не мала.

З того, що зробили ті, хто вважав себе причетним до «Молодої Музи», у сираві засвоєння кращих надбань світової літератури, як і іонуляризації української пози мешканці рідного краю, виникає одне: вони прокладали триві мости дружби поміж народами. Хай іноді помиллялися у складних політичних перипетіях доби, хай нечітко собі уявили майбутнє, спираючись на історію України, але все ж таки вони залишили нам цінності ненересічні. І, мабуть, таки не просто збиралася вони у кав'ярні, щоб винити чашку «чорної Індії», не просто до власного видавництва заличували як автора М. Коцюбинського, Ольгу Кобилянську чи перекладали «Слово о полку Ігоревім» для ноляків і пімців. Пости молодомузівці, кожен в силу свого таланту, підносили українську поезію на новий виток розвитку. І без того витка вінкою нарощувати новин. Тому ознайомлення

з їхньою творчістю додаватиме сили й сили підростаючим поколінням поетів у їхньому самобутньому утвердженні. Це безперечно.

Но-різому склалися життєві долі представлених тут авторів. Одні, як Остап Грицай чи Шнитко, закінчили життєвий пітих на чужині. Інші, мається на увазі Мелетій Кічура, брали участь у розбудові української радянської літератури, і не минуло їх стalinське беззаконня. Треті, дійшли виниць возз'єднання Західної України з Радянською Україною, відреклися від молодечих мистецьких засад і, щоб зберегти життя, змушені були славословити катів або ж ставали жертвами, як Остап Луцький та Франц Коковський. Але краче з того, що створили поети «Молодої Музи», витримало виробування часом. Вони повертається до читача. Повертається, сподіваємось, назавжди.

Володимир Лучук.

Bogdan Chernyuk, enemistu yripati-  
cetu nucakunur i gacunut, hupaduhena  
9 uctomada 1872 poriy nu Hoochit u eti  
ciapbkozo cenukennra Cunabeetpa. Tenero-  
so, atidomoko e atiparifpi nit necedohok  
Mapra Myphau. Bunuuy oketiy adobigenie y  
Bisuit, liboolei ra Kyparofit. Bulaue slypnu  
noeaitit "Ctpiakru", "Turetri nuditib",  
"Ociba", "Ha nyifkutii", "Hado piroton", "Ho-  
tite", "Podapao oduhona", "Llaa ideti", "Tu-  
an — onoeditah, nooreta, icropuhnx noefcetet  
runz euopuhnx epitire, pad kunnork nopo-  
3 rihua amuygaoz cratitza do octanhix  
eontuom. Eriatu amuygaoz cratitza do octanhix  
dutri amuygaoz cratitza do octanhix  
Bseuonchomu yhipatepurti.  
Hoocep 21 auuna 1991 poriy.

1872-1941

Ergonomics



## ЖУРАВЛІ

Видині, брате мій,  
Товаришу мій,  
Відлітають сірим пиурком  
Журавлі в вирій.

Чути: кру! кру! кру!  
В чубкіні умру,  
Заки море перелечу —  
Крилонька зітру.

Мерехтить в очах  
Безконечний плях,  
Гине, гине в синіх хмарах  
Слід по журавлях.



## В ГОРОДІ ДУХА

В буйнім городі моого духа  
Найкращі квіти повсюхали.  
Палила їх жара, посуха,  
В'ялила студінь, заверуха  
І безнастанині слоти прали.

Тепер там тихо, непривітно,  
Стежками вітер похожас.  
Город, що цвів так ріжкоцвітно,  
Тепер так глухо, так самітно  
В агонії красобк конас.

Фіалки зв'яли і лелії,  
Бліді левкої в'януть тоже;  
Зелена рута схисе, марніс —  
Одна лиш рожа пломеніє,  
Конас — і сконати не може.



ВЕЧОРОМ У ХАТИ

Глибоким тихим венуло сном  
    Усе кругом.  
Лині вітер вис під вікном  
    Сумний исалом.

Крізь шиби невиразно чутъ  
    То там, то тут,  
Як краплі дощеві надуть,  
    Важкі, мов ртуть.

І в двері чутно легкий стук.  
    «Стук-стук! Стук-стук!»  
Тасминий, добре звісний звук  
    Незримих рук.

«Хто йде?» — питання зі сна.  
    «То я, то я,  
Твоя товаринка давнá,  
    Нудьга, нудьга».



ПОДОРОЖНИЙ

Глухе, бездуше отуйння  
Напало землю. Цвіти мрутъ,  
Ноля байдужно снігу ждуть,  
А хмари висять, як каміння.

Часами вітер надбіжить,  
Туман стурбус і розвіс.  
Село в долині бовваніс  
І п'яним спом дрімас-спить.

Погасло світло. Зачинились  
На засув двері. Вірні пси  
В солому з вухами зарились.  
Лині блуд блукає по межі.

Лині стежкою попід илотами  
Йде голод — сіл щорічний гість.  
Держить в руках мушкицьку кістъ  
І грізно зиркає очами.



## БУРЯ

Шаліла буря. Грім за громом  
У землю з луском бив з небес,  
І, мов відвораний з приону,  
Якийсь казочний, лютий пес  
Встікався, зливсь над моїм дном.

А блискавки, неначе змій  
Пекельні вились по землі,  
І витягали ясні ший,  
В небеснім ковані огні,  
А темрява — хай Господь крис!

Здавалося, хвилина суду  
Прийшла і наблизівся час,  
Коли, без праці і без труду,  
Земля і небо, світ і люди  
Прошадуть в безвістих параз.

Та не прошли. Програміли  
Над світом громи. Перейшла  
Весняна буря. Лини шуміли  
Дощу краплинни, їй до вікна,  
Як мухи билися, бреніли.

• • • • •  
Отак і молодість минеться,  
Як тая буря навесні.  
Ногаснуть очі, карк зігнеться  
І вже не виправиться, ні!  
Огонь ногасне їй не займеться.

І тільки в північну годину,  
Коли тебе покине сон,  
З жалем спімеш минулу дніну,  
І спомини у ту хвилину  
Росм ударять до вікон.



Сніжок наде. Летить листочки білі,  
Як у саду пакучий винні цвіт.  
Коли вітерець порунить злегка гілля.

Сніжок наде... Отак з забутих літ  
Летять на мене незабуті мрії,  
Біленькі білі, мов лелій цвіт.

Сніжок наде... Немов крізь мріяку мріс  
Якийсь далекий, гарний, добрий світ,  
Де все цвіте, сміється, променєє —  
Не спомини з моїх дитячих літ.

#### І Я МАВ СВІЙ РОЖЕВИЙ СОН

І я мав свій рожевий сон,  
Мені він раз лин снівся.  
Ударив вітер до вікон,  
Збудив мене, прогнав мій сон,  
Мій сон, мій сон скінчився!



Сонце сковалося в гай за горою,  
Як в зачарований храм,—  
Вчора, ах вчора я був ще з тобою,  
Нині, ах нині я сам...

Вечір. Смеркається в моїй хатині,  
Кину роботу на мить.  
Думка, як муха в густім навутишні,  
Б'ється й безрадно бренить.

Вийду в город. Там лини розцвілися.  
Лини — це розкій для бджіл.  
Зорі! Чого ви так зацвілися  
З неба високого в діл?

Сеть у вас літо бурхливе, гаряче?  
Оєйнь, пора сусті?  
Сеть у вас розум і думка, непаче  
Ці безкінецьні світи?

Сеть у вас цвіти і зимнє каміння,  
Сеть у вас річечки шум?  
Чи їй у вас теж живуть умні творіння?  
Чи їй у вас теж такий сум?..

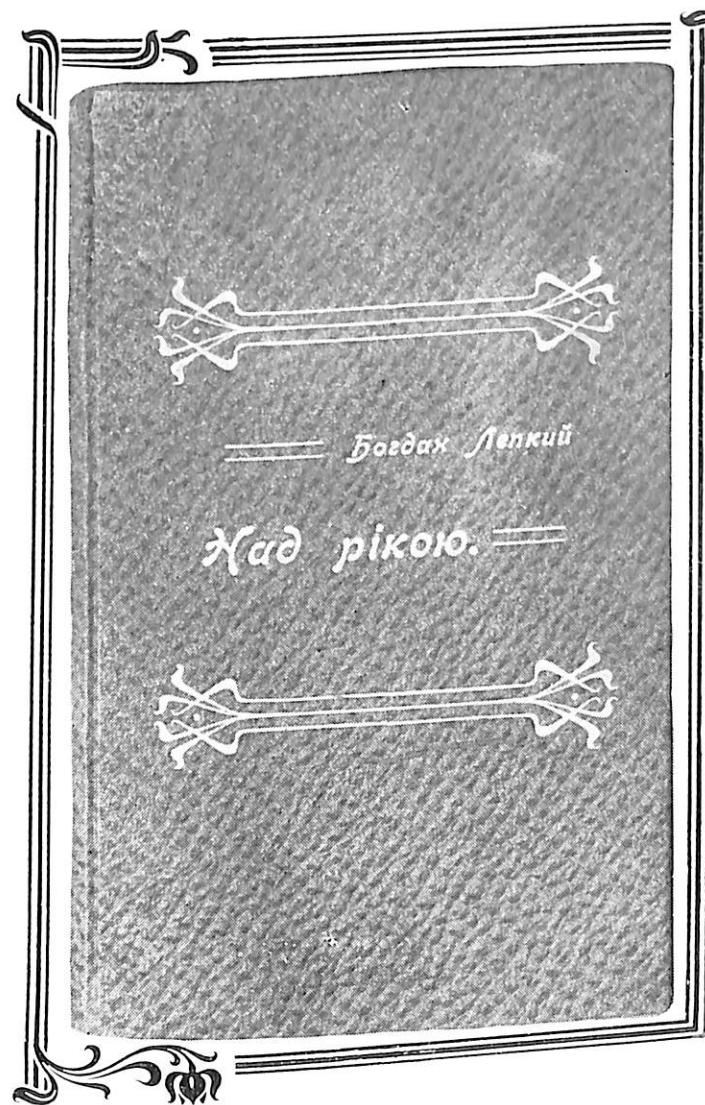
Сонце сковалося в гай за горою,  
Як в зачарований храм.  
Вчора, ах вчора я був ще з тобою,  
Нині, ах нині я сам.

*БІЛА ЧАЙКО*

Біла чайко, що круїляє  
Над водою низько-низько,  
Чом же ти так безупинно  
Б'єшся її жалібно квілин?

Подивися, біла чайко,  
Як же ти малта-маленька  
Проти моря, як нужденний  
Проти гучу хвиль твій крик!

О подумай, серце мое,  
Чим ти є супроти світу,  
Проти горя світового  
Чим є твій маленький біль?



ЩО ЗА ДЕНЬ!

Що за день, ясний день,  
Сонце синле огень!  
Вітер віс, хвиля грас,  
Линь же, лодко, на безкрас,

Море — гень!

Скорше линь, скорше линь  
Крізь глибоку, синю синь!  
А ти, смутку, тут линився,  
В сірий камінь замінivся,

Сядь і гинь!

Раз, два, три! Раз, два, три!  
Різко війте, вітри,  
Бо за нами гонить горе,  
Бо нам треба через море

Утекти.

Весла враз! Ноки час,  
Тихий берег яде на нас.  
Інший берег, інші люди,  
Може, смутку там не буде

Серед нас.

Ось обрій — Боже мій!..  
Впідасмо як стій...  
Аж на березі, мов мева,  
Срібло-біла, опалева,—

Смуток мій.



АХ, ДЕ Ж!..

Ах, де ж цей божественний бич,  
Щоб крамарів гонити  
З святих святынь? Де с той клич,  
Щоби вмерліх будити?

Де висить цей великий дзвін,  
Що воскресення дзвонить?  
Іде с Він, де с той Він,  
Що чорта з люду гонить?



На пригірку поміж гаями,  
Повитий срібною імлою,  
Підпертий білими стовнами,  
Гетьманський дім...  
На зломі злім,  
Немов у його вдарив грім,  
Дивіть, дивіть!

До праці, браття! Піднесемо  
Його з упадку і з руїни.  
Розбиті статуй двигнемо,  
З мрамору відбудуєм стіни,  
Й буде горів,  
Буде яснів,  
Як за своїх щасливих днів.  
Колись, колись.

Та що це? Чусте ці стони,  
Неначе голос з-чід могили:  
«Сторощенні святі ікони,  
Храм розбішаки осквернили,  
На сходах кров,  
В хоромах кров,  
Опльзований святий покров,  
Лишіть, лишіть!

Кому ви хочете строїти  
Оселю в цім пустім приюті?  
Чужим царям? — О біди діти,  
Ззарання вточлені в отруті!  
Не сяде пан,  
Ні цар, ні хан,  
Там, де колись сидів гетьман,  
Ніколи!

А я кажу вам: день іде,  
Іде така година,  
Коли іні тут, іні там, піде  
Кордонів жодних не буде,  
Лиш дальдалека, сина.

А я кажу вам: близький час  
І хвиля недалека,  
Що буря звістється нараз,  
Згуртує і змішас нас  
І зблизька і здалека.

Хто каже вам, що все одно,  
Де жити, як вмирати,  
Той тягне вас в багно на дно,  
Той вам дас без дна судно  
І каже кермувати.

А я кажу вам: майте слух  
І позір тому дайте,  
Що вам говорить волі дух  
Про близьку хвилю заверух  
І хвилі тої чайте!

Як вдарить нам підземний дзвін  
І сурми заголосять,  
То йдім туди, де кличе Він,  
Через кордони, ген, над Дін!..  
Нас кости предків просять.

\* \* \*

Не підем ми, прийдуть вони,  
Таке вже в світі право...  
Як сталь гарується в огні,  
Так ти нас, воле, розігни,  
Веди, веди нас, славо!



*Стефанікові*

Ти, хлоне, землю край  
І в землю зерно сїй,  
Хай жито, як Дунай,  
Покриє зáгін твій.

Хай жито, як Дунай,  
Пшениця золота  
Полістися на весь край,  
Як та хлібна ріка.

Ти не дивись на те,  
Що нивонька твоя,  
Як полотно льняне,  
Коротка і вузька.

Хоч як ти моря грудь  
Веслом стальним пори,  
Хоч як ти мудрій будь —  
Не розітнеш води!

На хвилечку лише  
На пій ти зробиш слід,  
Гнеть хвиля надіїде —  
Піде твій слід під снід!

Піде твій слід під спід,  
Розкинеться земля  
Від заходу на схід,  
Неділена, ціла.

Від заходу на схід,  
Як воздух, як вода,  
Ти дав їй кров і піт,  
Вона буде твоя!

Пожовкло листя. Смерть і тлінь,  
Бездонний біль.  
Летить в село з далеких піль  
Червоний кінь.

Без ховстів, без сідла біжить,  
Їздця згубив.  
З дороги устунайсь, хто жив!  
Червоний кінь біжить!



І в мене був свій рідний край,  
Цвіли там квіти у діброві,  
Шумів тасмну пісню гай,  
Збіжжя стелилися чудові  
На наску і на коровай...  
І в мене був свій рідний край.

А нині там земля порита,  
Біля рова стрілецький рів;  
Квітки столочили копита,  
Ліс поторонений зборнів,  
Пинепіца, іби градом збита —  
Щаслив, хто бачив її не здурів!

І в мене був свій рідний край,  
Хати в садочках потонали;  
Коли настав чудовий май  
І соловейки заспівали,  
Здавалось — не земля, а рай.  
І в мене був свій рідний край.

А нині з сілі сліду немас,—  
Де хочеш, віtre, там гуляй.  
З могили черен визирас,  
Хрести стоять, як чорний гай,  
Між нами смуток похожас.  
І сльози ллються, як Дунай.

О краю мій! Свята руїно,  
Новітня Троє в попелах!  
Перед тобою гну коліно

## БАТЬКО І СИН

І кличу: Боже в небесах,  
За кров, за муки, за руїну,  
Верни, верни нам Україну!

Верни нам нашу прекрасну волю,  
І добре ім'я нам верни,  
Людською кривдою вайлкою  
Землі святої не скверни.  
Досить вже кривди, муки й болю —  
Верни вітчизну нам, верни!



Вивели їх обох геніь за дворець,  
У поле — батька і сина.  
Батько — зневолений горем старéць,  
Син — восьмилітня дитина.

Вивели раннім ранком на зорі,  
Ще сонце не сіяло.  
Два дерев'яні стовпи на горі,  
Трьох солдатів гріб копало.

Син, як побачив, зблілів, мов папер,  
І, як листок, став дрижати.  
«Тату, мій тату! Що буде тепер?  
Мати, моя рідна мати!»

Батько востаннє дитину обняв:  
«Не бійсь, не бійся, мій сину.  
Муки колись Христос за нас приняв,  
Ми вмрємо за Україну».



*ВІЗЬМИ МЕНЕ З СОБОЮ*

Візьми мене з собою,  
Коня тобі напою  
Студеною водою.

Напою, окульбачу,  
Всміхнуся і заплачу,  
Таку вже маю вдачу.

В кульбаку скочу ззаду  
Й за спиною присяду:  
Не бійся! — не упаду!

Іздець я знаменитий.  
Хоч шлях новий, невбитий  
Мчу, мов несамовитий.

І з лука і з рушниці  
В лету стріляю птиці,  
Вірли ї перепелиці.

Товариша такого  
Ти не знайдеш другого,  
Бо другів днесъ немного.

Дістанеш в серце кулю,  
На сон повіки стулю  
І до землі притуло.

Візьми мене з собою,  
Мій стрільче, мій герою,  
Візьми, візьми — смерть свою!

*ВОРОНЕ ЧОРНИЙ!*

Вороне чорний! ти з якого краю  
Линеш?.. «Кров! кров! кров!»...  
Тихо, я вже знаю.

Вітре, чого ти так сумно й розбільно  
Висш?.. «Шу! Шу! Ш-нур!»...  
Пст! говорити не вільно.  
Річко, чом плесо твое так рум'яне?..  
Га! Розумію.

Випливавши з ранні.



## СТОЯТЬ КОНІ

Стоять коні на припоні,  
Копита червоні.  
Та куди ж то ви гонили,  
Де копита забагрили,  
Бистроногі коні?..

Ой, гонили ми полями,  
Степами-ярами,  
Загубили слід до хати,  
Де спить воля, наша мати,  
Скована ланцями.

Серед збіжжа-роздоріжжа  
Сидів там певіжа.  
На блудну дорогу справив,  
Дорогого часу збавив,  
Пхнув на бездоріжжа.

Аж учора із вечора  
Від ясного двора,  
Удалили грізні тромби,  
Збудили нас. Де ми? Хто ми?  
Нині це чи вчора?

Збудили нас. Час вставати:  
Зачало світати.  
Рушаються в степах кости,  
Калинові стогнуть мости,  
Кличе воля — мати.

Гей ти, воле, наша доле,  
Що спиши в чистім полі,  
Бур'янами вкривасяся,  
А тернами пишаєшся,  
Ненасная доле!

Чи нам треба відшукати  
Й привести до хати?  
Чи блудити так повіки  
Через гори, через ріки  
За тобою, мати?

Стоять коні на припоні,  
Копита червоні.  
Та куди ж то ви ходили,  
Де копита забагрили,  
Бистроногі коні?!



*В КРІПОСТИ*

Чи то дух, чи то тінь,  
Тінь безмовна, тупа?  
Ні, то сторож-солдат  
За поетом ступа.

Чи на муштру підє,  
Чи він думає, чи спить,  
Кожний рух, кожний крок  
«Дядько» пильно слідить.

Верне з муштри, спічне,  
Скине одяг Тарас,  
Він кишені наверх  
Вивертас сей час.

Пильно все обзира,  
З шапки до підошв,  
Якби міг — до душі  
З чобітьми б увійшов.

І до мізку б зирнув,  
До гадок бунтаря,  
Чи не творить він там  
Проти волі царя?

Чи незримим пером  
Він не пише в думках:  
«Шлях до волі веде  
По тиранів кістках!

До весни крізь зиму,  
Через терня до рож...»  
Ах, чому ж то в думках  
Нам читати не мож?

Залюднили б Сибір,  
Начинили б тюрмі,  
Навіть гончих собак  
Годували б людьми.

І було б більш тюрэм,  
Ніж церков і скитів,  
І густіш шибениць,  
Ніж могильних хрестів.

— — — — —  
Чорна піч у тюрмі.  
Все заснуло, хронить,  
Лиш поет і солдат  
Не заснуть ні на мить.



УМЕР ПОЕТ

Умер поет. Далеко на півночі,  
У городі непрійтнім, чужім,  
А хто ж йому пакрис сонні очі  
Китайкою? Заплаче хто по нім?

Не клопочись! Як північна година  
Мине, хтось двері втворить на розтвір.  
Прийде Петрусь, Оксана, Катерина  
І Наймичка — найде їх повний двір.

Ярина з Степаном при домовині,  
Двох хлоців сотник Гонта приведе,  
Палій псалтир читає; свято нині —  
Ясновельможний гетьман тут іде.

За гетьманом полковники на конях,  
І куренями виступас Січ,  
Булави, пірначі мигтять в долонях,  
І від шабель розвидньються ніч.

А там народ, цілий народ, як море,  
Бентежиться, іде вперед, шумить...  
Не вмер поет, його втомило горе,  
Схилив чоло і задрімав на мить.



МРІЯ

В «духовних мурах» тихо. Під числами  
Погашено свічки. Старенький воротар  
Несе ключі від головної брами,  
Повісив на кілку... Дрімас семінар.

Часом у шафі міш поміж книжками  
Зашепортить. Часом мертвецьки білу твар  
Покаже місяць у вікні. Над снами  
Він сторожить і спіле мрій чар.

Та при однім вікні щось довше став. Глядить:  
Чоло високе, біле; око ясне,  
Як буря в хмарі, слово на устах тримтить.

Той молодець щось бачить дуже красне;  
Серед зими йому приснилася весна,  
З дністрових темних хвиль Русалка вирина.



Товариші зійшлись... Пст!.. Двері зачинили,  
В темницю гробову змінилося число.  
Так ісповідники Іусові творили,  
На молитви святі збираючись було.

Падуть палкі слова: «Ми духа проти сили  
Поставимо, сильнє розвинемо крило;  
Ми свого Лазаря добудемо з могили,  
Лиш мови треба нам,— і рушимо в село.

Подвигнеться народ. Як велетень закутий,  
Кайданами струсне від Дону до Карпат,  
І буде, як в давніх казках лицáр, невгнутий.

Лиш мову нарядім, бо мова — то булат!  
Від мови рідної нам треба починати,  
Бо як же то німий будé проповідати?»



Сукном зеленим стіл накритий,  
Напери, книги на столі,  
І між свічками сумовитий  
Христос, розп'ятий на хресті.

В кріслах засіди крилошани  
І цензор Венедикт також.  
— Шашкевич! Виак то ви, мосьпане,  
«Русалку» видали?.. Ну, що ж?

— Я книжку склав.— Упало слово  
Спокійне, тихе, мов святе.  
Так в хопті іноді чудова  
Пахуча квітка зацвіте.

— «Русалка» вийшла у Будимі,  
Щоб оминути нашу власті.  
Такі діла недопустимі.—  
Який одвіт господин дасть?

— Один одвіт я тільки маю —  
Се справи рідної любов.  
За тебе, мій коханий краю,  
Готовий я пролити кров.

Я вірю, рідна наша мово,  
Що твоя сила воскреснє,  
Що ти розвинешся чудово.  
Коли се гріх — судіть мене!

Він працював. В Христовім вертографі  
Робітником був щирим, пенастим.  
Не фарисеем засідав у раді,  
І щастя не шукав в «дзвінкій награді»,  
Весь вік трудивсь... Горів огнем бездимним.

Хто почислить ті почі клопотливі,  
Хто дні сумні і вагітні журбою?  
Тут житниці порожні, хоч по жниві,  
Наглять вірителі немилостиві,  
А тут журба, народе, над тобою.

Ви бачили вірла в залізній клітці,  
Як він собою кідає, як б'ється,  
Аж кров з грудей спливає по решітці!  
Він був таким вірлом в неволі сітці,  
А вірші — се та кров, що з серця ллється.



Плаче удова непотішена,  
Син маленький за батьком банує.  
І ще одну сироту марну  
Він лишив, тая ходить, тоскує.

До двора піде, близь порога жде  
(Може і ждати до судного рана).  
А як пап узрить, псами затравить.  
«Що ти хочеш, мужичко погана?!»

На приходство йде, може, там пайде  
Тихий кут і привітливе слово.  
Аж там піп гука: «А ти хто така?  
Рідна мова?.. Бувай нам здоровав!»

Де ж її піти? Де приют найти?  
В полі з птахом, з звірами в лісі?..  
Повертай назад у вишневий сад,  
Там у хлопській скитається стрісі.



Закурилися ліси,  
закурилися,  
Що позбулися краси —  
зажурилися.

Де ж те сонце в небесах  
заховалося,  
Що так тепло по листках  
роздивалося?

Не гогоче павіль громі,  
як гудів, було,  
Втихи птахи, піби їм  
мову відняло.

Тільки кряче чорний крук,  
летячи на жир,  
Тільки чути прикрий стук  
сталевих сокир.

Тільки з грюкотом у діл  
повалиться дуб,  
Зареве земля, як віл,—  
стрепенувся зруб.

Плачуть цвіти лісові,  
вітер шепче: «щы!»  
По листках і по траві  
дощик цяпотить.

\* \* \*

Хто, дивлячись, як куряться ліси  
І як верхи вкриваються імлою,—  
Відчує прйваб весь, весь чар краси,  
Якою світ пишався тут весною?

Хто, чуючи, як дощ паде й паде  
І вітер у гірських яругах віс —  
На ті самі акорди попаде,  
В яких колись снівали соловії?

І хто, читаючи отсі рядки,  
Безароматні, вирослі в негоді,—  
Вгадає, що за чарівні квітки  
Росли в моєго духа огороді?..

---

Лиши отсе питання, ах лиши!  
Не перший ти собі його поставив.  
Як чуеш і як можеш, так пиши —  
Для себе, для людей або для справи.

Знайдеться хтось, кому отсі стрічкі  
Затьохають у серці соловієм,  
Заграс Черемош, запахнуть смерічкі,  
Засвітний вітер по душі повіс.

І скаже він: «Ось жив колись поет,  
Непризаний людьми, незрозумілій».  
Ми всі один безтямний горолет  
До незбагнutoї якоїсь ціли.

I, хоч не всякий долетить туди,  
Де на шпилях безсмертна слава сяє,  
Залишаться піспі, пемов сліди,  
Котрими дух нових доріг шукає.

Нових доріг, невідомих шляхів  
Назустріч завтрашній, великий дніні.  
Щасливий той, хто пособити вмів  
В лету до зір зневіреній людині!



1878-1942

## Bacua Tlauobckuu



1878 poriy e Klyauua na Ilbeiteuunti. Tlicua  
Bacua Haueebuu napaobouegaa 12 cihua  
Burereage y Ilbeoet, Biqhi, ihuux miexax  
Aberpit tra Hliameuuun, a 3 noaurty 20-x po-  
rite crate nopoecopon Ykesoqobcbot siimaa-  
zii. Illelojyean a6ipromo alipunku "Poacuani"  
neio noobauuu celiir 36ipunku "Ha croit' zip",  
»Tadi tra Mapent repnouett osoob wii», npi-  
xuanuo sycrphiyit kputurworo. Onyqatrisyie  
transc opanu «Con artibot nohi», «Cohye  
Pjithu», «Cgfhirc Geponu», «Powan Beau-  
ruu» tra tiumi, arri eunauhau geopeidinu  
peaoahac y cycniabctel.  
Tlicua 6033 eelhauua Daxihoet Yrapatiu  
3 Padachawo Yrapatiu B. Haueebuu  
i muctehre0o», wo 3 motoreo 1940 poriy crate  
akutta, qphyryeagea e skijhauai "Tlireparypa  
arturneo eraioougea e hoge ariepatayphe  
euxooburu y Ilbeoet. Howeep 5 netrhia  
1942 poriy.

## ЖАЙВОРОНОК

Я молодий веселий птах,  
Лечу, як вітер в небесах,  
З пісень моїх все ллється сміх —  
Весняний спів для всіх!  
Хай буря грає — я сміюсь,  
З новою піснею несусь —  
За мною вслід вже сходить світ,  
Весна розсипле цвіт!  
Не плачте, люди, над дітьми —  
Вони побачать, як не ми,  
Зелену яр, як сонце з хмар  
Розсипле злотий чар!  
По бурі буде ясний день,  
Зійде зерно із ваших жмень,  
Веселка там заблісне вам,  
Сповістить весну нам!  
Засяє сонце, втихне плач,  
Зерно збиратиме сівач —  
Засвітить лан, як океан,  
Розсиплеться туман!  
Я чую серцем, знаю я,  
Що пісня справдиться моя.  
Мені в очах ясніє шлях:  
Я божий віщий птах.  
Лечу, співаю ніч і день,  
А сміх бринить з моїх пісень,  
Бринить одна, як дзвін, струна:  
Весна іде, весна!

\* \* \*

Чорна тінь, закривши очі,  
В саду ходить серед ночі.  
Півні піють, далі ходить —  
Моя мама йде, підходить:  
«Ти чого не спиш?

Чого думку все думáєш?  
Все сумуєш, все співаєш,  
Василюнцю мій!  
Сину мій найменший, сину,  
Розповідј-но, розкажи-но  
Смуток, сину, свій!»

Мама руки простягнула,  
А тінь чорна задригнула  
І на груди мамі впала  
Та її уголос заридала:  
«Мамо, Дзюню, жаль!»



\* \* \*

Ой вже Галя, моя Галя,  
Моя любка, моя краля  
Там віконце відчиняє,  
Та й на мене вже чекас,  
Вже чекас, гей!

А у Галі, в тоІ Галі  
Уста красні як коралі,  
Уста красні, очі карі,  
Очі карі, личка ярі,  
Личка ярі, гей!

Така рожа, кобій рожа,  
Як тополя серед поля,  
А в рум'янці така сила,  
Що всі цвіти погасила,  
Погасила, гей!

А все щойно зійде сонце,  
Я крадуся крізь віконце,  
Де спить Галя в білім ліжку,  
В білім ліжку у негліжку,  
У негліжку, гей!

— Не стайдайся мене, Галю,  
В мене серце як з хрусталю,  
Не виведу тебе в поле,  
Зілля пахне, рожа коле,  
Рожа коле, гей!

Та й вже Галя не боронить,  
Очка ручкою заслонитъ,  
Ой заслонить, як дитина,  
Сама стане, як калина,  
Як калина, гей!

Рум'яніє личко Галі,  
Дишуть груди-горносталі —  
Скільки хочу, то цілую,  
Аж цілую-обцілую,  
Обцілую, гей!

Ой цілую, поки сонце  
Не загляне у віконце —  
Як загляне, тре' втікати,  
Чорт старих товче вставати,  
Тре' втікати, гей!



Забудь мене, мене забудь!  
Що нам колись жевріла грудь,  
Що серце рвалося колись —  
Ми розійшлися!

Ми мали сльози у очах,  
Та ми ішли на різний шлях,  
Я плакав з горя, але ти  
· З щасливості!

Тобі зозуля навесні  
Кувала, а мені, мені  
Вороння кракало сумне —  
Забудь мене!



Я знов стріпуй забуту —  
Забуту, незабуту  
Перлину перших мрій;  
Знов плачу і журюся —  
Журюся і сміюся,  
Ольдзюню, жалю мій!

І ти така приступна! —  
Приступна, неприступна  
Ольдзюню, що се є?..  
Хто хоче, наї повірить —  
Наї вірить, пок' не змірить,  
Як серденько мое!

І ти уже не горда! —  
Не горда, Дзюню горда,  
Ти ручку подаеш,  
Смішся так ввічливо —  
Ввічливо, заманчіво  
Прихильність удаєш!

І ти мене пізнала! —  
Пізнала, а не знала,  
Як я котився вниз;  
Тепер, як я піднявся —  
Піднявся, не подався,  
Ти пізнаєш мій рис?!

Та перше ані мови —  
Ні мови, ні відмови,  
Загорда ти була,

Не то щоб засміялась —  
Сміялась, розмовлялась,  
Рученьку подала.

Так ішо ж, мій жаль до тебе —  
До тебе, не до тебе,  
Від тебе відпиха  
Мене узад насильно,  
Насильно і безсильно  
Сміюся: ха-ха-ха!..

Сміюся я і плачу —  
І плачу, не проплачу  
Перлину перших мрій,  
До нині ще сдину —  
Єдину до загину,  
Ольдзюю, жалю мій!



В АЛЬБОМ ВАНДЗІ Б.

Май. Чудова, ясна пічка.  
У салоні згасла свічка,  
Місяць синався з вікна;  
Ми з собою шепотіли,  
Твої шовки шелестіли,  
Простягались раменá...

В спальні голос татка чуті:  
— Мамцю, що то може бути?  
Чуєш шепти?.. — «То душа!»  
Wszelki duch Chrystusa chwali!<sup>1</sup>  
Wszelki duch Chrystusa chwali!<sup>1</sup>  
І знов тихо, глухо, ша!..

Тихо. Зорі меркотіли,  
А ми далі шепотіли  
У салоні край вікна —  
Крізь ті тюлі, ті мушліни  
Мерехтіли в світлотіни  
Шийка, грудь і рамена...

Гасли звізді в пебосклоні,  
Півень піяв — а в салоні  
Затрусиився ананас:  
То «душа» вікном втікала —  
Мамця глухо закричала:  
«Jezu Chryste, ratuj nas!»<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Всякий дух Христа хвалитъ! — (пол.)  
<sup>2</sup> Icuse Христе, рятуй нас! — (пол.)

\* \* \*

\* \* \*

Ой нависли мої мисли,  
Як ті хмари навесні,  
Напиши-но що, дівчино,  
Напиши-но що мені!

Коби қрила, Стефщю мила,  
Я летів би геть їздень  
До схід сонця край віконця  
Заспівати всіх пісень!

Ми з тобою в тім покою  
В тихий вечір обнялися,  
А уранці в тій альтанці  
З поцілунком розійшлися.

А той коник, той вороник  
Коло почти ржав і ржав,  
Як я руку на розлуку  
Коло мамці подавав.

Трубка грала, почта гнала,  
Я махав капелюхом,  
А ти, сонце, крізь віконце  
Усміхнулась золотом.

Напиши-но знов, дівчино,  
Чи ще тужини по мені,  
Бо нависли мої мисли,  
Як ті хмари навесні!..

Мій коник-вороник жене і дзвінками  
Здалека вже любочці дзвонить,  
Хтось дзвонить за нами, хтось іде за нами,  
Хтось гонить за нами, хтось гонить!..

Мій коник-вороник заржав, а за нами  
Ті коні зловіцько заржали —  
Полями, лугами, ярами, лісами  
Іржання ті сумно лунали.

Мій коник-вороник недобре віщує,  
Заржав і копитами грас,  
Він чув через коні, він знає, він чує,  
Він знає, хто нас доганяє!..

Мій коник-вороник дзвіночками рванув  
І в чваль! — тільки поле стугбонить...  
Земля задудніла за нами — я глянув:  
Зі сватом супірник мій гонить!..



ДАМЕН-ВАЛЬС

\* \* \*

До вечері в шлюбнім строю  
Сів старий із молодою —  
А тоасти йдуть без тями,  
Дві наховто вбрані дами  
Шепчуть у секреті всім:  
«Добру цартию зробила,  
Вона того-во любила,  
Та він хліба ще не мас!..»  
Все на мене поглядас,  
А я — ногу з гуски їм!..

Банда грас їдеально,  
Всі танцюють капітально,  
Всі уклони разом шлються,  
Сукні в'ються, фраки гнуться,  
Елегантний лянсі!  
Я танцую з молодою,  
В парі шепчено з собою...  
Що? — не будь такий цікавий,  
Вість крилата, світ лукавий,  
Хоч сам часто винен є!..



Вальс, та їй молода гуляє,  
Молодий старий дрімас —  
Виало в око се тіткам:  
Живо дружбу закликають —  
«Дами, дами вибирають!»  
Крикнув дружба мушчинам.

І зачалися вибори:  
Комісари, професори,  
«Укінчені» мали прім —  
«Независимі» не мали  
Нич в руках і перенали  
При виборах — «кривда» їм!

Одна тітка голос дала  
На старосту, друга встала  
Та їй отсего, що дрімав,  
Піднеела кандидатуру:  
«Panie młody<sup>1</sup>, одну туру!..» —  
«Що, я вибраний зістав?!

Дуже пропшу!» — підіймився,  
Поклонився, приближився,  
Обіймав за стан як міг,—  
Всі вступалися в дорозі,  
Бо йшла пара, а в підлозі  
Гнулися дошки від ніг!..

<sup>1</sup> Молодий чоловіче. — (пол.)

А до мене приближилась  
І легенько поклонилась  
Сама пані молода:  
Стан високий, волос кручий,  
Личко яре, зір лискучий,  
Як у джерелі вода!..

Мені жалко тебе, галко,  
Ми любилися так налко,  
Все розвіялось, як сон!..  
Не на місці ті всі жалі —  
Хоть при людях, хоть на самі  
Заховати тре' bon ton!<sup>1</sup>

Я галантно відклонився,  
Граціозно приближився,  
Обгорнув чужу madame,  
Як міг тільки, платонічно,  
І промовив іронічно:  
«Гратую, пані, Вам!»

Та й замовк, вона мовчала,  
Скрипка сумно вальса грала,  
Плакала, а бас гудів,—  
І знова ми посдиались,  
Знов тихісько розмовлялись,  
Щоб не чув хто наших слів.

Та й музика так громіла,  
Так лунала, так гуділа —  
Чути нас ніхто не міг,  
Хіба Бог, а Бог нам каже  
Се робить, хоч церква каже,  
Що се є великий гріх!

<sup>1</sup> Добрий тон.— (фр.)

Що я пишу? Дисопанси...  
Я утрачу всякі шанси,—  
Скажуть люди: атеїст!  
Та беріть се з тої норми —  
Рими бракло там до форми —  
Потерпів за форму зміст!

То с пітука, я не пхаю  
Тут ідей — настроєм маю  
«Нагу душу» розбудити! —  
Отже: скрипки сумно грають,  
А розлучені гуляють —  
Скрипки плачуть, бас гудить...

Скрипки плачуть, скрипки грають,  
Струни струнам промовляють —  
Гомін аж до церкви йде:  
— Не всі тії ся кохають,  
Що їх шлюбом обручають! —  
В церкві відгомін гуде.

То не відгомін, то, власне,  
Гніт спалився, свічка гасне,  
Закрадається піч глуха —  
Чортік взявся попід боки  
І по церкві робить скоки  
Та й гукає: «У-ха-ха!»



\* \* \*

Знов я бачу їх на муку:  
З ним вона йде попід руку,  
То пошлюбна прогенаде...  
Щось мене за нею тягне!  
Вже пропало, вже не стягне —  
Ні вперед мені, ні назад!..

Улицями йдуть шумніми,  
А мене, мене за ними  
Щось, мов на шнурку, веде...  
Нагло: вибігає з брами  
Хлопчик і кричить до мами:  
«Мамо, тато, тато йде!»

Чути крик дитини з хати,  
Женщина, одіта в шмати  
З немовлятком на руках,  
Гонить і кричить: «Ти, збую,  
Ти забув, забув на тую,  
Що ти звів, що ти присяг...»

Ти взяв паню, а я діти!..  
Твої діти маю гріти,  
Як ти сміла з ним іти?  
Ти мені його украла,  
Ти!.. а кров би тя залляла,  
Ти остатна... ти!..

Він поблід, стиснувши щоки.  
«Ганьба!» — чув він на всі боки,  
З уст натовплених людей —

А вона — вона не чула,  
Тільки руки простягнула  
І припала до грудей.

До грудей мені припала  
І захлипала — ридала  
Моя втрачена любов,  
Та слізьмій вже не ридала —  
Шлюбний дар в лиці дісталася:  
Бухнула устами кров!..



## ОРЛИНИЙ ЛЕТ

Банда, коломийки грай!  
В коломийці щастя-рай,  
Молодість і туга —  
Грай, мелодіє шумна,  
Погуляєм, бо весна  
Вже не буде друга!

Гей, ставайте всі у ряд,  
Ми вперед, дівчата взад,  
В колесо всі пари!  
І всі разом наперед —  
Танець наш — орлиний лет  
Духа попід хмари!

Того лету дивний шум,  
В нім бренить наш вічний сум  
І жадоба щастя —  
Круті гори провертай,  
Щастя людське добувай —  
Чей здобути дастися!

Гура, гура, хмарою  
Пара мчить за парою  
Добувати долі!  
Гей на крилах всі летять,  
Волі, волі всі хотять,  
Ліку на всі болі!

Дівчина, як ластівка,  
Дивиться на козака,  
А взад утікає,

Віп, примани силою  
Пірваний за милою —  
Гонить, доганяє!

Доганяє, дістас  
Раменами і стас, —  
Пари всі голубчик! —  
Не гнівніся за того,  
Що до тебе, золото,  
Тулиться твій любчик!

То пайкраца ціль життя,  
Одинока з тайні буття,  
Тайпа людям знаша —  
На землі линнити слід:  
Видати пайкрацій плід —  
Земного титана!

Бо як прийде смерті час,  
Діти линніться по нас,  
Наші енігоми!  
Покоління буде жити —  
Поки сонечко блиницьть,  
Дух наш не затоне!

Хоч далеко людський рай —  
Мід любові виннівай  
З золотої чарн!  
Гуляй, світе молодий,  
Поки вік твій золотий —  
Рвися аж до хмари!

ТУГА

Гасне сонце, плаче мева,  
Лине мряка опалева  
Понад море з берегів —  
О, добранич, рідний краю,  
Я здалека засилаю  
Свій тиженський спів.

Дзвонята дзвони, сходить зоря,  
Чари світла плються з моря,  
А я хтів би бути там —  
Мені сумно нині всюди...  
Рідні села, рідні люди,  
Шлю добранич вам!



ДРОЖАННЄ ДУШІ

Так ходила по алеї, та займати я не міг! Чистий  
ангел-блосніг!.. Млів я, дивлячись на неї, плили  
слези з віч моїх, заросив я слідки піг?..  
Поверталась, усміхалась,—  
та займати я не міг!..

Та й над море сіла, пала — задивилась сумно в  
далль. Так на мене мала жаль — в шумі моря щось  
співала, з личка іскрилась печаль і мигтіла, як  
опаль...

То тремтіла, то красніла,  
То гляділа сумно вдаль...

Нагло пирхла щебетушка, вже займати я не міг!  
А лишила мов на сміх білу шарфу з капелюшком —  
плили слези з віч моїх, цілавав я слідки піг...  
Улетіла пташка біла —  
вже займати я не міг!



Йде від моря шум і легіт, а на душу глум і регіт:  
Ось дитя гріха!

Ходить гей та мрія сонна,  
Срібна мрія дум та снів,  
Як пречиста, як Мадонна —  
Хто б займати її смів?!

Аж се бренькла мандоліна —  
Де не взявся той моряк,  
Мчить за нею: «Ліна, Ліна!»  
Розняв руки як вітряк...

І ручиськами брудними  
Ззаду очі їй зайняв,  
І зубиськами скальними —  
«Chi é Lina?»<sup>1</sup> зреготав...

«Gabriello! — » кличе Ліна,  
Сміхом котиться луна —  
Ось Мадонна Форнаріна  
Впала йому в рамепá!

А до мене за плечима засміялась і очима мені бісики післала: «Ха-ха-ха-ха-ха!»

<sup>1</sup> Хто є Ліна? — (*італ.*)

Тихо-тихо море в чайку плеце, ще тихіше буйний вітер шенче... Обімав я любочку рукою: «Люлі, люлі, тихо за водою, моя люба спить!»

Хвиля чайкою гойдає,  
Шум лисніс, море грас:  
Люлі-люлі, люлі-люлі,  
Моя люба спить!

Тихо, тихо чайка ся колишє, а ще тихіше біла рожка дишє, тільки сміхом море освітила — Ninnapanna, Lina моя мила, сміється ще у спі!

Чайка чёркається хвилі,  
Грас піна в сонні скилі:  
Ninna-nanna, піппа-паппа,  
Сміється ще у спі!..

Тихо, тихо міняться криніталі, ще тихіше грають мої жалі, — грас море, як шовкова ряска... Тільки щастя, що дівоча ласка, цить, серденько, цить!

Щораз блище до пристані,  
Ілач затихне у тумані —  
Люлі, люлі, піппа-паппа,  
Цить, серденько, цить!



## ЛЮБОВ

Душа моя біла  
З дитини у мене,  
Як зірка зоріла,  
Як пташка, літала  
Над море зелене  
І сміхом сіяла,  
Як мрія у сні!

Аж вздрів я русалку в морській глибині —  
І першим риданням заплакав у сні!

Душа злебеділа  
До неї від мене,  
І пала, і сіла,  
Як білая мева,  
На море зелене,  
Як мла опалева,  
Як хмара сумна!

І виала русалці в сніжні раменá —  
З шуму уродилась дівчина ясна!

І з шуму заграла,  
Звинулася круг мене  
І так цілувала —  
Аж млів я без тями,  
А море зелене  
Шуміло над нами  
Риданням терпінь...

Я гинув у шалі солодких омлінь,  
А море шуміло риданням терпінь!

Розлився я в піну  
З її лоскотання,  
Усточка з рубіну  
Мені бальсаміли,  
А мрійні зітхання  
Мене розлеліли  
На срібляний шум!

Не чув я ні тіла, ні серця, ні дум...  
Аж прис! — і пропала як срібляний шум!

І чую: мре море  
Безмірним риданням,  
Розплакалось горе  
До мене, і вис  
Глухим безталанням  
І темінно крис  
Всю землю, як ніч...

Так плаче, заслонюю ямни віч —  
Душа моя сплямлена, чорна як ніч!



\* \* \*

На горах над морем схід сонця світас,  
А мені сумно чогось, моя Нене,  
Чогось мені, Мамо, душа так ридає...  
Ось зазір небо блакитне рожевити,  
Моргають зорі, і море зелене  
Красами грас, мов сам самоцвіт,  
Рубіном сонце верхи оналевити —  
Сміється до мене  
Красою весь світ!  
Лиш я не сміюся, думки за думками —  
Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

Я знаю село, білу церкву і стріху,  
Долину одну, всю засипану цвітом,  
І хлопця, що бігав по ній серед сміху  
За мотилями... А пині, мій жалю,  
За них дав би море з його самоцвітом,  
І небо, що грас в проміннях усіх,  
І сонце в лазурі, і гори з опалю —  
Міняв би всім світом  
За той його сміх.  
За сміхом без плями у рідної Мами  
Душа моя плаче без тями!

Як би я повірив, що в нашій країні  
Тепер сходить сонце, та вже не криваве,—  
Росли б мені в грудях пісні солов'їні  
Під хмарою суму, співаючи гімни  
До люду, що спить, як те море у сні...  
Хоч міниться море в огні золотаве  
І небо озорює сонце нестримне,  
Та никну в обави  
І страшно мені:  
Твій човен набитий самими сліпцями —  
Душа моя плаче без тями.

\* \* \*

Пройшов я свій край, іду місто від міста —  
Ніхто не сказав мені рідного слова,  
Маленьку дитину годує невіста  
Словами чужинців, і сплакав я гірко...  
Як рання заграва тремтить наша мова —  
Вона моя гордість, мій зоряній дух!  
Як море — шепоче пестливо, говірко,  
Як тоня багрова,  
Ясус жемчуг.  
Та вирід не чує душі під словами,  
Душа моя плаче без тями.

\* \* \*

По селах промовив до мене хтось, Нене,  
Моїм рідним словом, та він не признався  
До Тебе за сина, за брата до мене —  
Палить воду лава, іспаність б'є з шуму!  
Чи згодяться разом вода і вогень?  
Хоч он в синім морі вогень розсіявся  
І море лейде одну з ним задуму —

Мій біль розридався

На згадку лишень:

Що кат в моїм краю зробив із братами?  
Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

Якби я мав силу збудити героїв —  
Ще, може би, чудо з падальцями вдіяв,  
Наш дух розповив би ся з білих завоїв  
І скинув би камінь проклятих тиранів —  
Та вітер їх попіл по світу розвіяв,  
А Ти, рідна Нене, цурашся їх!..  
Зак'онце загасло великих гетьманів,

Полин хтось посіяв,

Клевету і сміх

На їхніх могилах Твоїми синами —  
Душа моя плаче без тями!



\* \* \*

Не встануть герої в знеславній країні,  
 Де плібли на кості їх рідні онуки!  
 Знов найдуть паживу чужі на руїні,  
 А сонце, як рана, буде гореніти,  
 Над морем не меви заплачуть, а круки  
 Вам питимуть очі і кров зі сердець —  
 І світ моого краю знов буде темніти,  
     Аж криком розпухи  
     Заплаче співець,  
 Як вийде і гляне на світ з тої ями —  
     Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

Хіба мені тільки сміятися з болю  
 І глумом їх бити в притуплені уха,  
 Так що ж чи кого я, глузуючи, вколо,  
 Чи гідний іронії люд, що є цвіллю  
 Руїни? — а побзе яка там ропуха,  
 Годована вільгою невської тьми —  
 Що предки для неї? Що слава в безділлю?  
     Немає в них духа!!  
     Не знають, що «Ми» —  
 Полуботок все взяв з собою до ями,  
     Душа моя плаче без тями.

\* \* \*

Не жалься на мене, я хтів віщувати  
 Тобі до схід сонця схід сонця для Тебе  
 Та голос паде мій каміннями, Мати,  
 На тих, що уміють лиш їсти і вмерти!  
 Від Сяну до Дону засіли амеби —  
 Від Сяну йде пекло, від Дону туман,  
 На ясній зорі гуде ангел смерти  
     І трубить про себе,  
     Що скосить твій лан,—  
 Хоч море так прище з Одеси огнями,  
     Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

Не вір в мою пісню про Тебе, о Мати,  
 Я славити хочу, а слово глум давить,  
 А пісню про волю Тобі акробати  
 Юрби несуть в пилі слів і полови —  
 Клюють пупугай порожній горіх!  
 Їх спів твос слово дощаду знеславить...  
     А я плачу кров'ю, сміюся до крові,  
     Бо сонце керавить  
     Мій болісний сміх,  
 Незгlibлене море, і в небі всі плями —  
     Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

\* \* \*

Чоло Твое стиду шурпуром окуте  
Випалює очі мені: Твої діти  
Плюгавлять уста запитанням: «Чи бути?» —  
До тої гісни-двозмії, що тім'я  
Обгризла Тобі, — так плаzuють чолом?!?  
О пекло гегенни! лице де подіти?  
Всі зорі пісень своїх грають во ім'я  
Гармонії, світе,  
Твій вічний псалом —  
А люд мій ще мислить тиранів думками,  
Душа моя плаче без тями.

Прожерли нам тім'я, і я не є чистий —  
Я раб, як Ти, Нене, до крові і кості,  
Несильний на діло, у цілях імлистий,  
Як віск, мос серце, як сніг, моя туга,  
А навіть на слово я лебідь, не лев —  
Не вмію кусати зубами зі злости!..  
А льва ожидас Твоя вся наруга,  
Що шарпав би кості  
Вже сам його рев  
І всіх і мене перебив змій-бичами!..  
Душа моя плаче без тями!..

\* \* \*

\* \* \*

О Ти, мій Народе! Се гордість, се слава!  
Орел Ти! верхами ширяти уміш!  
Високе чоло — коли спина плюгава  
Так гнеться, що душу розплюла під ігом  
І каже сусідам: «Ти Бог, а я скот!..»  
Творець пита глину: «Що з мене ти вдіш?..»  
О море, ти чисте, ти перлишся снігом,  
Ти скарби леліеш  
Під храмом висот —  
Народ же мій скотам віддав свої храми,  
Душа моя плаче без тями!

Л стільки там діла чекас у Тебе,  
Віками безчину ялобіс поле.  
Твій люд отемнів і попурився в себе...  
І я так понуривсь і горами лину,  
Щоб в руку схопити пайвищую ціль —  
Веселка тікас, не зловиши ніколи!  
А Мати чекас в товпі мого чину,  
Так що ж, моя доле,  
Хоч в грудь мені стріль:  
Між мною а людом є пропасні ями,  
Душа моя плаче без тями!..

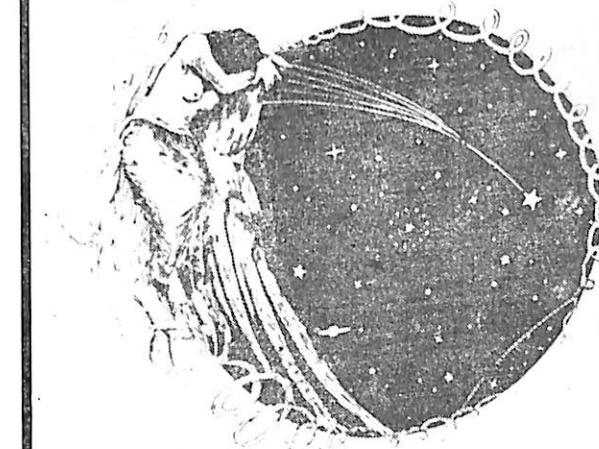
\* \* \*

О метана бурею, Нене злиденна,  
Укріплю Тебе я на камені слова,  
І будеш, як церква, ясна і сталена!  
Зі сафіру стануть основи і стіни,  
З кришталю всі вікна, вібло — чароцвіт!  
Колюмни — сам рубін, ограда перлова...  
І будуть народи всі йти до країни,  
    Де піснею — мова,  
    А думка всесвіт,  
Як море, забліснеш усіми красками,  
    Душа моя плаче без тями!

\* \* \*

Тоді хай пропаду, як зілля приземне,  
Що в спеці горить і у тлі спопеліс!  
Хай згасне ім'я мос кляте і темне  
За глум мій над людом Твоїм на зорінні,  
А з ним хай пропаде і плям Твоїх слід!..  
Як бачу ті плями, душа каменіс  
І жовч моя ллється в надмірнім терпінні,  
    А дух мій темніс,  
    Стинається в лід —  
Сумний, аж до смерті, хоч вільний думками,  
    Душа моя плаче без тями!

ГОРНІЙ АКОРД



СОНДРІ ТЕРПІННЯ

## ЗОЛОТИЙ СУМ

*Молодій Музі*

Не дивуйтесь, друзі,— дивус  
Вас мій все усміхнений сум,  
Хоч смуток у серці царює,  
Там радість золотить мій сум.

Там озеро світить бездонне,  
Під озером місто блищить —  
З кришталю збудоване, сонне,  
Ціле зачароване спить.

\*

В нім є перлозора святыня,  
Сам Бог на престолі сидить —  
На стінах народу гордinya:  
Сто наших героїв мигтить.

В притворі блищають ваші лиця,  
Задивлені в божу світиль, —  
В склепінню жар-напис палиться:  
«І прийде огонь з темних хвиль»...

\*

В помості лежить моя смута  
Хрестом уже двадцять сім літ —  
І плаче на Бога, на пута,  
Які мені дав Його світ.

Над нею зняла моя Мати  
Померша рученьки свої,  
Щось хоче в потіху сказати,  
Ta Бог відняв голос її.

\*

В святая святих зі сафіру  
Спить любка, царівна моя,—  
Осліпла, утративши віру,  
Ішо рай на землі засія!

Край неї на злотім помості  
Сів Демон, прекрасний, як піч,—  
І різбить з слоневої кості  
Царівну-красуню без віч!

\*

Се дух, мій сумний, що не плаче,  
Свій плач дас любці своїй —  
Рилець по різьбі йому скаче,  
Душа її плаче у ній.

Тоді він зі щастя сіє,  
Te сяйво я чую, як шум, —  
В душі мені музика грас,  
І радість золотить мій сум.

## ВИДИВО

Олексі Кущакові

Цар-Мороз мече стріли огністі  
По всім полі, аж дзвонить в повітрі;  
Небеса аж горять, такі чисті,—  
Ні сніжок не запирхне на вітрі,  
Тільки іскрами прище, блищить.

А пророк іде полем в лахмітті,  
Так і дивиться в небо гей спить...

Ув очах йому стрільнули гори,  
А над горами гори ще вище —  
А всі сині, як небо прозоре,  
На них сонце проміннями прище  
І хтось дзвонить криштáлем у дзвін —

То не дзвін, то десь сурми там трублять,  
Аж дзвенить від тих сурм небосклін...

І під сурмами в гóмінних хвилях  
Дивна ясність над горами грас —  
Та не видно нікого на шпілях,  
Тільки голос могутній лунас,  
Що ті сурми несуть в небесах:

Ох, чому ти понурився в себе?  
І спалився твій чии у думках?!

І той голос росте за горою,  
А та ясність ширшає на склоні;  
Обдала ціле небо луною —  
А пророк зняв лице у долоні  
І упав, як заморожений птах...

Але сурми все грають і грають,  
І той голос дзвенить в небесах...

## БАЛАДА ПРО ВІЛЛЮ «ГЕЛЛЮ»

Тая вілля зветься «Гелля»,  
С там краля краща зір —  
Зветься Галя, має віно,  
Тую віллю серед гір!

Тую віллю віднаймила  
Мені Галя: жий і будь,  
Маси тільки написати  
Про ту «Геллю» що-небудь!  
Отже:

«Гелля» має два балкони,  
По них в'стєся виноград;  
Там вазони ставить Галя  
І співає на весь сад!

Дві колюмни стройть «Геллю»,  
У іх серці голубник;  
Кличе «дуська», — сіла, сіла  
Галя, шиючи ручник!

Мама ходить коло «Геллі»:  
— Галю, уважай на то:  
Щоб не рушив винограду,  
Не зірвав де ябка хто!

Низом «Гелля» має дверці  
До вітальні з самих рож;  
Цілував я Галю в рожах,  
А на серці мав я дрож!

Раював я в віллі «Геллі»,  
Де ніхто ще не зазрів,—  
Не одну ніч коло Галі  
На балконах я провів,

Аж:

Хтось наймає віллю «Геллю» —  
Перебрався в гори я;  
Йду під «Геллю», кличу Галю —  
Моя Галя не моя!

Яка «Гелля» — така Галя,  
У їх серді — голубник;  
Мешкав там поет безхлібний,  
Аж займив їх судовик!



\* \* \*

Не вернеться заквітчана в червоні маки  
Гаряча молодість моя —  
І жовчю сміх мій, як сонце з-поза мряки,  
Потусклим золотом сія.

Затронеш децо з хвиль записаних кервію,  
І жаль пробудиться в душі,  
Сльоза тремтить і жаль — з безрадною тугою  
Хтось шенче спомини в тіні:

Гей Ладі й Марені терновий огонь мій горів,  
А танець ішов наоколо!..

\* \* \*

З імли гей впринають ясні постаті весільні,  
Хибкі, як тіні в полусні;  
Ах, з пими я прожив сі хвилі божевільні  
Кохання свого павесні.

Дрожить душа, а млисті тіні, як мімози,  
Круг мене в'ються, сустять —  
І пісня ллється з уст, з очей спливають слози,  
Мережані букві тремтять:

Як Ладі й Марені терновий огонь мій горів,  
А танець ішов наоколо!

\* \* \*

\* \* \*

Ось блиска чар, заклятй в дорогі каміні,  
З краси, і крові, і терпінн.  
Їх пише золотом в пурпурнім пергаміні  
Огонь терновий поколінь.

Ликуй, богине Ладо, хоча й Марена з мрики  
Очима смерті промовля:  
«Не вернеться, заквітчана в червоні маки,  
Гаряча молодість твоя!»

Та Ладі й Марені терновий огонь мій горів,  
А танець ішов паоколо отнів:

«Благослови ж, Ладо-мати, ой Ладо-мати  
Весну зустрічати!..»



Царівна моя розказала:  
«Пришліть таку пташику мені,  
Щоб душу по ній я спізнала,  
Як буде співати у вікні».

Післав я їй соловія,  
Спідав їй вранці щодень,  
І спів його був наче мрія,  
Слова його — пісня пісень.

Аж раз соловій мій вернувся,  
І каже: «Згубив я твій рай,  
Царівні до ласки добувся  
Не я, а якийсь попугай».



\* \* \*

Хто є ти, красуне чудова,  
Чорнява, як зоряна ніч,  
А ясність якась лазурова  
Ясніс з розсияних віч?

У бюсті хистка, як лелія,  
А в лоці гнуучка, як змія,  
В обличчі — мороз і надія —  
Дивлюся мов вкопаний я.

Хто-небудь ти є, за тобою  
Проверну столицею наскрізь —  
Так тягнеш мене за собою,  
В очах масиш чарі якісь.

Прошибла мене ти і стала  
Віч-на-віч — рум'янець зійшов —  
І дрож в твоїх ніздрях заграла,  
Мов в тигра, що вчує свіжку кров.



\* \* \*

Над річку візьму тебе, пташко,  
І стан раменами обкину,  
І руці, і нозі вцілую,  
І буду пестиль, як дитину,  
Як зорі затремтять...

І будеш від слів моїх ясна,  
Як зоря в погоду, як рання,  
І будеш в моїх поцілунках  
П'яніти від шалу кохання —  
Аж зорі затремтять...

І будеш, як вуж, піді мною  
Звиватися з розкоші тіла,  
І буду рай пити на лоні,—  
Аж схляне душа оп'яніла —  
І зорі затремтять...



\* \* \*

\* \* \*

Сміється луг, і річка, і сміхом ходить гай,  
Се ти в моїх обіймах рягочешся як рай;  
Позволиш відслонити цілу дівочу грудь,  
Та лоно лебедине мов ручки не дають,

А русалка крадеться в кущах...

Та сміх твій позволяє всі шовки розшинати —  
Яка ти красна, леле! — уста мої дрожать;  
Уста мої цілують сніжну, огненну грудь,  
Волосся оксамитом рамена білі в'ють,  
А русалка глядить у кущах...

Вже й з лона пух лобедя сціловую крізь сміх,  
Горини огнем пурпурні, хоч біла ти, як сніг;  
В обіймах нас приймає до купелі ручай,  
І граємся на хвилях, і сміхом ходить гай,  
І русалка сміється в кущах...



— I po so ta chmura?<sup>1</sup> — питавши,  
чудова красуне, крізь сміх,—  
Злеліяна в пусі, сіяш  
З розкоші в брильянтах своїх.

Як хмара, чоло мос хмуре,  
Як сонце, ти сяєш ціла.  
Надурно устами з пурпурні  
Зціловуєш хмару з чола.

Нім стопиш ту хмару в любові,  
Огонь твій потухне в устах,  
А коси твої гебанові  
Побілить розпука і страх.

То хмурість орлиного роду,  
Чорніс вона від віків —  
Розпукую моого пароду  
І грозить у ній його гнів.



<sup>1</sup> Навіщо та хмара? — (пол.)

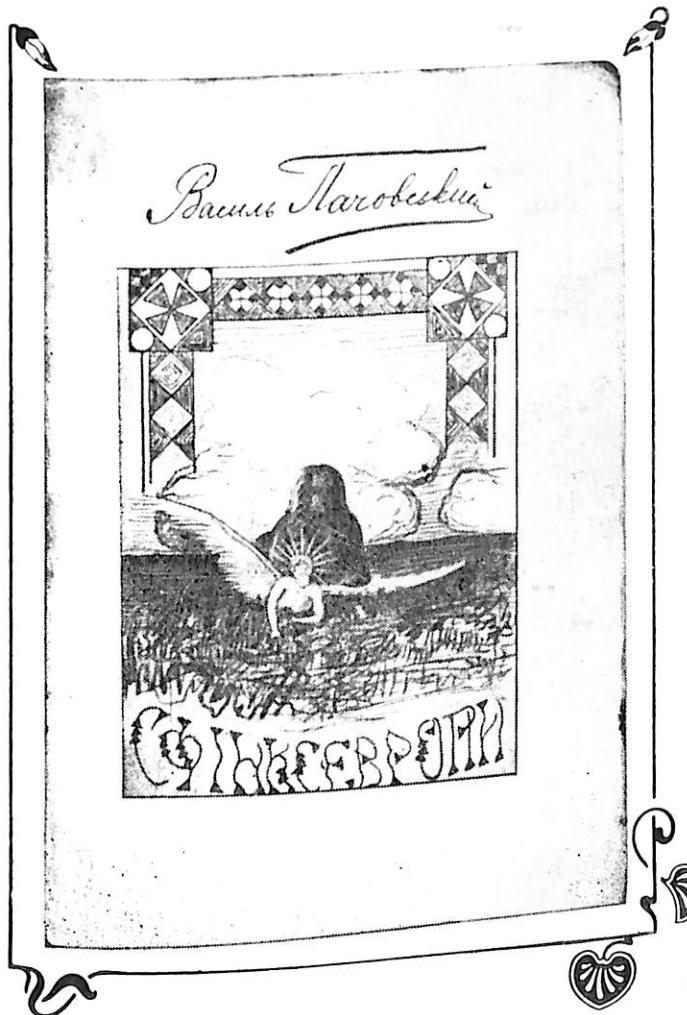
\* \* \*

Як з шалу, печалі і зради  
Згоріло кохання в огні:  
З нуди, обов'язку і згади  
Подружжя нам — борць по вині.

Вино ми шампанське пили,  
Борщ пити до смерті не варт;  
Та ѿ ми вже віночок згубили —  
Що ж будем шлюб брати на жарт?

Ще найдеш любимця такого,  
Що візьме той борць за шампан;  
В день шлюбу зложу я до твого  
Віночка похвальний пеан!

З нуди, обов'язку і згади  
Йому «тріс дари» неси;  
А з шалу, печалі і зради  
Я пісню зложу для краси!



\* \* \*

## ФІНАЛ

Зірвалась буря, піч стогнала,  
Кидáла грóми, градом гralа,—  
Мій дух понурився в думках;  
Мов бачу: степ — там Сфíнкс народу  
Край шляху дивиться до сходу,  
А загадка ї в сліпих очах...

Аж вснув я: бачу спise море,  
Йде флота, наші всі праобрі,  
А більше сотні кораблів —  
Їх імена десь: «Дорошенко»,  
«Богдан», «Мазепа», «Гордієнко» —  
Йдуть до індійських берегів!

До Сфíнкса мчить ангéлів лава,  
І чую: «Слава, слава, слава!» —  
Співає корабельний полк,  
Аж бúджусь: сонце на лазурі...  
Та й вість: «В сю ніч родився в бурі  
Мій син-первінчик, Святополк».



Гей па доли та й па гори  
Труби трублять, наче море,  
Іде військо — буде бій!  
Труби трублять, сурми грають,  
Хоруговки наші мають —  
«Не пора» па смуток свій!

Хоруговки наші мають,  
Наши в похід виступаютъ,  
Хто не в битвѣ — той не наш!  
А хто має з вас дівчину,  
Кинь дівчину, кинь родину,  
Свое щастя чином важ!

Б'ють литаври, стяги мають,  
Ставні польки виступаютъ,  
Сурми грають калічний зов —  
Жони мають хусточками,  
Старці кличуть за сльозами:  
«Вгору, вгору хоругов!»





Петро Карманський  
1878-1956

Петро Карманський народився 29 травня 1878 року в місті Чесанів, тепер на території ПНР. Закінчив Ватиканський колегіум та Львівський університет. Працював журналістом, учителем гімназії. Побував на заробітках у Канаді й Бразилії. Літературну діяльність розпочав у 1899 році. Видав книжки поезій та поем — «Ой люлі, смутку», «Блудні вогні» «Пливем по морі тьми», «Al fresco», «За честь і волю», «Плач бразилійської пущі», «Поеми», «До сонця» та інші. Перекладав з ряду мов. окремим виданням вийшла драма Й. В. Гете «Іфігенія в Тавриді». Чекас на видання переклад «Божественної комедії» Данте Аліг'єрі.

Після возз'єднання П. Карманський працює старшим викладачем Львівського державного університету. Стас членом Спілки радянських письменників. А з 1944 по 1946 роки займає посаду директора Меморіального музею І. Я. Франка. Упродовж усього свого творчого життя виступав із статтями на літературні та громадсько-політичні теми. Помер 16 квітня 1956 року.

\* \* \*

Поник головою на зимній грати  
І згадував втрачену волю;  
І линув думками до рідної хати  
Та й гнувся від смутку і болю.

«Тут (пішуть сусіди) стара твоя мати  
З жалю і розпуки вмирас;  
Приїдь — буде пізно... Що в тебе чувати?  
Спінишся, бо, може.. хто знає...»

Схилився на грати і товк головою,  
Ятровив незагосні рані.  
А сторож тюремний стояв за стіною  
І ладив на нього кайдани.



\* \* \*

Ви хотіли б спинить наш нестримний поход  
Злобним криком, брехнею й тюрмою;  
Вам байдуже, що ми можем рушити народ  
І позвати мільйони до бою.

Розкошуйтесь жалем наших бідних батьків,  
Що по селах банують за нами;  
Бережкіться лишень, щоб народ не ехотів  
Почислітися з своїми катами!..



*B TEMPRYBI*

Люблю того, що свого Бога лас, бо він  
свого Бога любить, бо від гніву свого  
Бога загинути мусить.

*Ф. Ніцше*

Ти знов ідеш, вістунко муки,  
У храм страдальця? Кров холоне,  
Душа тремтить. Зловіщи звуки,  
Цить! цить! Дарма! Пекельні стогни  
В ритмічній вирі ринуть-ринуть,  
А серце ише, ише, ише.  
Туман — гроза...

О горе! горе!  
Якщо в пустім надрі завис  
Упир сумління! Люта змора  
Сверлує душу, наче п'явка,  
Ta ссе, ta ссе, ta ссе без краю.

Пробі! Я плачу!.. Я — ридаю!..  
Цить, серце, цить! Настане хвиля —  
Всю їдь віків: отрую глуму,  
І лютъ скорбот, і дур похмілля —  
Зіллю в одну болочу думу  
І кипу їм — брудним аскетам.  
Я велет муки! Всім поетам  
І всім шаленим самовбийцям.  
Я взяв їх скарб чуття й спокою.  
Усіх катів і кровопийців —  
Самих чортів колись напою  
Кервою серця... Я могутий  
Незмірним болем. Зойк болочий  
Моїх страждань розрушить пекло  
І скрізь настане рай — без краю...  
Гордую всіми, всіх нехтую —  
Однак... Пробі! дрожу?.. ридаю?..

Клонюся?.. Я корюсь, цілую  
Сиру землю?.. Що я чую!  
...«Життя — мара; а там — предвічна  
Страшна конечність...»

Тайна мово!  
Вмовкні, молю, вмовкни, цинічна!  
Ох, світла! світла!



В моїй душі страшна порожння,  
Як в зимній келії черця,  
І я стою, як придорожня  
Стара свяตиня без жерця.

Престоли давніх божищ впали  
І стратили весь чар прикрас,  
Цінні ікони люди вкрали,  
В лампадах весь огонь погас.

І з страхом дивлюсь довкола,  
Шукаю для душі богів;  
А сірі дні пливуть спроквола,  
І з груди рветися скорбний спів.

Як полки кістяків, крізь сумерки зневіри  
Верстаєм навмашня важкий, терпістий шлях;  
Прояснюємо тьму останнім блиском віри  
І красм пальці піг на звалених хрестах.

Ідем грізні жалем, оплакуючи трупів,  
Які падуть па шлях з проступних рук катів.  
За нами лопотять зловіці стада супів  
Й несеться дикий рев жадніх крові вовків.

А проти нас із хат виповзують громади  
Людей, яких журба та нужда зжерли вкрай.  
І стогне зойк: «Брати! Промінчика одради,  
А ні, то запаліть в серцях страшний одчай!»



За що тебе скатовано, мій люде,  
І сплямлено іневинною кервою?  
Чого твої могучі, вольні груди  
Придавлено гранітною скалою?

Що ти плекав в душі огонь Тіртеїв  
І не ставав до злобного совіту?  
Що ти боровся за слабих пігмеїв  
І сіяв кості по цілому світу?

Народе, встань! Двигнися, гей лавина,  
І грянь собою, щоб озвались гори!  
Нехай зірветься в бій ціла Вкраїна  
І скине пута немочі й покори.

Най ворог знає, що козацька сила  
Іще не вмерла під ярмом тирана;  
Що кожна наша степова могила  
Се наша вічна, непімщена рана...



Прийму на себе хрест недолі  
І не піду на прю з судьбою;  
І хоч не раз уп'юсь журбою —  
Не стану дорікати долі.

Нехай лишень з-під стріх озветься  
Бодай одно відрадне слово:  
Най люд, що з болю стратив мову,  
Бодай крізь слози усміхнеться.

Нехай його відвічні муки  
Сплетуть юому вінок на скрапи,  
І най його болючі рани  
Сталять юому до помсти руки.

Нехай па вид старої зброй  
Не мліс він в пімій жалобі;  
Нехай бодай по моїм гробі  
Перейдуть месники-герої.



## ПІСНЯ ЗАКОЛІСНА

Спи, дитинко моя, сонце мого життя,  
Яра квітко пахучого маю!  
Най колише тебе любий чар забуття,  
Срібна мрія про розкоші раю.

Не дивися, що я вже від провесни літ  
Ходжу п'яна слізьми і журбою:  
Хоч рабині ти син, та прийшов ти на світ  
Під щасливим знаком і звіздою.

Чусь? Ген від степів громовий іде спів,  
А від нього трясуться палати;  
Знай, що в тобі пливе кров бойкіх лицарів,  
Що не вміли просить, ні ридати.

Спи, кохане! Заспі спом борця, що спочив  
Заколисаний гамором бóїв;  
І кріпиться, як лев, бо народ твій ожив  
Й на розпутті він жде на геройв.



Дрімас серед хвиль, спокійний та грізний;  
Стремить верхами гір над чорний океан  
Байдужий на усе: для нього не страшний  
Ні ломіт бурунів, ні дикий ураган.

А хоть часами зуб скажених, лютих хвиль  
Зранить його надро і вирве п'ядь землі,—  
Він все стоїть, грізний спокоєм сірих скиль,  
І спить спокійним сном, закутаний в імлі.

\* \* \*

Народе мій, се ти!.. Закаменілий в болю,  
Дрімаш від віків, як вигаслий вулкан.  
Ти все-усе втеряв — зберіг лиш сни про волю  
І пам'ять гордих дій та скарб незгійних ран.

А хоть з усіх боків хижачькі, дики орди  
Гризуть твос надро з нахабністю вовків,  
Ти б'еш їх по лиці страшим бичем погорди  
І величчу терпінь тривожиш ворогів.



## АВТОКРИТИКА

Was nützen dir Dichterverse,  
Prozente gelten mehr.  
Grillparzer<sup>1</sup>

На тротуарі ти поставив катеринку —  
І далі вигравати свої пісні нудні.  
І тичеш нам під ніс свою бездонну скриньку —  
А тут тобі на злість часи такі трудні...

Будуємо свій цирк, гостинницю і льохи,  
Щоб не псувались нам народні наливкі;  
Й церкви у нас, хоч став по них страхополохи.  
А школи!.. Для ослів потрібні теж хлівки.

До того нерви в нас — правдиве павутиння;  
А ти нам все верзеш про смуток і гроби!  
І сердишся, як хтось потягне по чуприні  
І скаже: схаменись, вже більше не труби!

Тоді на цілу Русь твій штучний жаль голосить:  
«Дивіть! Ось б'ють мене, і я тому сумний...»  
Скажи ж, невже тебе про те хто-небудь просить?  
Їй-богу, рація! Який-бо я дурний...



\* \* \*

Болить мене душа... Що! знов сей клятий біль?!  
Поете навісний, зміркуйся, не хули!  
Навіщо сісш тьму? Яка є в тому ціль?  
Дивись на руський рай і Господа хвали!

На наші болота ясніє божий світ,  
І падають дощі, і сходить гожа тьма;  
Нам солить чорний хліб кервавиця і піт,  
У нас є храм, і піп, і цензор, і тюрма.

Чого ж тобі ридать, чого тобі скорбіти?  
Чого в твоїй душі блиск радості погас?  
Брати! До рук чарки! Підем, аж буде дніти...  
Гей! — «Мир вам, браття, днесь...» — Та ѹ  
«весело ж у нас»...



<sup>1</sup> Яку приносять тобі користь віршовані рядки,  
Пропенти ціняться більше — (нім.).

Грільпарцер

Жірा�ндолі горяТЬ, театр втонув у квітаХ,  
І Тараса чогось на сцену принесли.  
Хвилюс лан облич в поклонах і привітах,  
Біліють декольте, фраків хоч не числи.

Іде Шопен і Гріг і наша проста шумка —  
Увесь репертуар приніс сюди салон.  
Часами мимохіТЬ озветься тиха думка  
І рветься до душі, як в'язень до вікбні.

Гримить могутній хор, оркестра шумно грає,  
Вколоисус до мрій квіт вкрайнських синів.  
І дивиться Тарас і нишком позіхає:  
«Г звідки я прийшов між тих чужих панів?..»

Та й справді, най би ти прийшов сюди, поете,  
Таким, як волі ти проломлював кордон,  
То наші молоді зблязовані естети  
Вдягли б на тебе фрак, а пі —  
«mosieur, pardon»!

Вражав би їх чуття мужицький стрій на тобі,  
І горівчаний дух, і витертій кожух.  
Вони рекли б: «Іди і покладися в гробі,  
І най зійде на нас твій чистий, ясний дух»...



Кум-кум! кум-кум! кум-кум! кум-кум!  
Як гарно скрізь, як любо жити!  
І звідки в тих поетів сум?  
Дурні аскети й гінокрити!

Так добре в тім грузькім багні,  
Так гарно тут, так поетично!  
Так любо жити в тихім спі,  
Так добре й так при тім практично!

В затінню наших верб, кропив  
Гнисмо раді, червом ситі;  
І що пам до квітучих нив?  
І так ми ще з багна не вміті...

І звідки в тих поетів сум,  
Ті «перли сліз», проміння, злoto?  
Кум-кум! кум-кум! кум-кум!  
Нема — як напес болото!



## БЛАЖЕННІ НИЩІ ДУХОМ

...безумніх бо пи орют, пи сіют,  
ни в житниці собирають, по сами  
ся ражают.

*З моленія Данила Заточника*

Щасливі ті дурні... Не оруть їх, не сіють,  
Не плéкають, не жнуть, не звозять до гумна —  
Мов хопта на лані ростуть, цвітуть і спіють...  
Нема на них ні кар, ні чўми, пі трумна.

Їх всюди повно с. На вулицях, на ринку,  
В салонах, по шинках, по цирках і клітках.  
Куди лиш оком кинь, побачиш катеринку;  
При пій стойть дурак в лакерах і квітках.

До того в їх руках якась таємна сила:  
Цілий широкий світ кориться їх словам.  
Га, що робить... Давай журбі підтяті крила  
І ставить монумент народним дуракам!



\* \* \*

Спустивши вуха впіз, під себе взявши хвіст,  
До всіх ми ласимось, кого найдем на шляху.  
Радіємо, як хтось до нас «тю-тю!» повість,  
А навіть і тоді, як злають бідолаху.

Пильпусем день і піч своє-чуже майно  
І брешем на братів, які приступлять близче.  
Плекасм на чолі свое рабське п'ятир  
І хоч зібгались в лук, схиляємся ще нижче.

Глодасмо кістки химерних панських ласк;  
Часом загарчимо, що нам їди замало...  
Здіймуть з кілка канчук — один маленький ляск —  
І ми покірні знов... Як цуцикам пристало.

І сняться нам степи і ниви запашні,  
І дивно нам, що нас зі стричка не спускають...  
Ми ж прецінь... Ну ѿ скажіть, чи ми такі смішні?  
Й дивіть, ті люди нас медведями вважають!..



Поверх трьох сотень літ ми крила простирали  
І тріпали хвостом, зривались все до лету;  
На дримлях по печах восьмі гімні грами  
І ждали аж нам хтось покаже нашу м'єту.

А пташник глузував, метав нам на припаду  
Полову хитрих ласк, освоював пташину.  
І ми вино змагань змінили в лимонаду  
І замість кулішу глотасм окрушишу.

І опустили ми поволі горді крила —  
Часом лишень хвостом затріпаем несміло.  
Полуда сліпоти зіниці наші вкрила,  
І ми не то літать — вже їх ходим неуміло.

А все нам ще здась, що ми орлом остались,  
Що летом дужих крил ширяємо вершини.  
Тим часом нам давно вже крила позростались,  
І ми лишень така освосна пташини.



<sup>1</sup> Україна воююча.— (лат.)

З жестом гордих батьків під музику пушок  
Ми вас слали на смерть задля справи;  
А самі підняли на валах подушок  
Гордий стяг Бойової Управи.

Ми післали вас в бій і веліли вертати  
Лиш зі цитом, а ні — так на щіті.  
А самі — щоб колись вас як слід повітати —  
Заховались, як зайчики в житі.

Ви боролись, як льви, й вашу юність буйну  
Прикрасили ясні діадеми.  
Кров'ю ран ви своїх змили пашу вину  
І тіртеям доставили теми...

Ви вмирали, а ми у гордні росли,  
Що ви юні літа потоптали;  
А в геройських гробах ми потомству спасли  
Політичні цінні капіталії.

Тому кожний із нас по-геройськи приніс  
Важку жертву гіркої розлуки.  
А могили борців зросять перлами сліз  
Як не ми, то, напевно, вже внуки...



Ти йдеш, мій сину? Що ж? Іди здоров!  
Тебе спинати я не маю права.  
Даремний жаль, як кличе слушна справа,  
Як з України ворог точить кров.

Твій батько вік свій скоротав в ярмі  
І вмер, не чувши заклику до зброй.  
Сьогодні дивом взяліся герой  
І рвуться пута в віковій тюрмі.

З могил вийнув лицарський гордий дух —  
Воскресли сотні. Лонотять праобрі  
І пісня віри в'стєся понад гори;  
Горить завзяттям давній слабодух.

Ідеш вже, сину? Що ж... іди здоров!  
Я радуюсь, хоч серденько зранене.  
Та тям собі, що ти один у мене...  
Хоч врешті... Що ж! Пречиста твій покров...

Взяв пеньччин поцілуй і безмир піль —  
Вхопив його, як човен морські хвилі.  
А мати виала у пімім безсиллі  
І пригорнула невимовний біль.



Одного я тебе в широкім світі маю.  
Підеш — і піч виаде на соняшний мій рай  
І сум осінніх днів мене зморозить в маю.  
Ta серця не пестіть, як кличе рідний край!

Іди! Лиш Бог один мій жаль бездонний змірить...  
Підеш — і повалюсь душою у безкрай.  
І втрачу все, у що бездольне серце вірить.  
Ta годі не іти, як кличе рідний край!

Іди! Повернешся, тоді почнем напово  
Співати перервану симфонію про май.  
Поляжеш... Боже!.. Біль зморозить в мене слово  
І скам'янить думки. Та годі: кличе край!

Під серцем в мене спить наш первісток любові.  
Я помстою нааллю його серденько вкраї!  
Повір, не впілиться надармо жертва крові...  
Ідеш? Ох, Боже!.. Йди! взвас рідний край!



*ПОРВІМ НА КОБЗАХ СТРУНИ...*

Порвім на кобзах струни скорби й туги  
І не співаймо співів надмогильних!  
Заграймо громом дикої потуги  
І визвім з гробу лицарів всесильних!

Спустім нарешті духа з оборожі,  
Яка нас душить вже цілі століття!  
Як буря, гряньмо в полчища ворожі  
Й візьмім під ноги напе лихоліття!

Невже нам вічно у шлеї ходити  
Тяглом неситих, зависних сусідів?  
І в судорогах болю приводити  
На світ бездольних, кволих ніобідів?

Невже ім'я геройського народу  
Навіки вмерло для його ж потомства?  
І писано пам згинути без роду —  
В хижакьких кігтях зради й віроломства?

Невже кров Гонти в наших рабських жилах  
Не має сили вдруге закипіти?  
І ми, сп'янілі на старих могилах,  
Навіки будем плакати, скорбіти?

Геть хорий смуток і журбу безсильних!  
Порвім на кобзах струни болю й туги!  
І не співаймо співів надмогильних —  
А граймо громом гніву і паруги!

*МИ НА ЖЕРТОВНИК ДІЙ...*

Ми на жертвовник дій усю поклали долю:  
Майно, життя і кров — поклали, що змогли.  
З пожоги та руй ми ледве зберегли  
Для йдучих поколінь геройський епос болю.

Бездольні вигнаці, подавлені журбою,  
На судине несем терновий наш вінець.  
Ми не лукавили — і впали, як борець,  
Що став на боротьбу з камінною судьбою.

Невже нам ще й тепер лиха присудить доля?  
Добути тільки скарб нових могил і ран?  
Невже об лід людствá розіб'ється таран  
Кривавих наших мольб? Най буде Божа воля...

Ми на жертвовник дій вергли останки віри.  
Коли ж нас заведе остання ще весна,  
Нам линиться одчай! А зброя це страшна!  
Вона не знає жертв, пі стриму, ані міри!



*РОЗВІЯЛИ НАС БУРИ...*

Розвіяли нас бурі, громи  
По бездоріжжях чужини.  
Сумують пусткою хороми,  
Ростуть на пивах бур'яни.  
Гей! Гей!

Ніхто не знає, скільки болю  
В серцях закам'яніло в нас!  
Гей, потонтали нашу долю —  
Лиш сниться нам щасливий час.  
Гей! Гей!

Під людським тинням жебраками  
Розгублюємо п'яній сум,  
І світ кидас нам з кістками  
Свою погорду, лайки, глум.  
Гей! Гей!

Ідуть літа, а ми з торбами  
Верстаєм все безцільно путь.  
Не можем бути ні рабами,  
Ні вольними не смім бути.  
Гей! Гей!



НАРОДЕ, ЖЕРТВО РОЗБОЮ!

Народе, жертво дикого розбою!  
Дитино в кіттях зависті й брехні!  
Як Єремія, плачу над тобою,  
І серце в мене жариться в огні.

Одчай вселився у твоїй країні,  
І мирні села оповив пустар.  
Сіон твій гордий тужить на руїні,  
І Бога твого безчестіть дикар.

Варварські орди вицерть заволочили  
Твоєю плоттою твій іпустій загін  
І начинили трупами могили  
Та ї запивають кровію твій скін.

Мов сірі торси, без душі, без слова,  
Сидять прибиті люди по хатах.  
В устах їх білих скам'яніла мова,  
І останній огник віри в них потах.

Та там, у грудях, накипас звільна  
Важка досада у грізний вулкан.  
І підіймась нишком, мимовільно  
Зо свого ложа сонній великан..

Народе, жертво лютої недуги,  
Що підрубала твій кедровий пень!  
Я вірю в силу скритої потуги  
І вірю в твого воскресення день!

Нехай розбиті ми, нехай на нашім гробі  
Празнус супостат сумній тріумф брехні!  
Ми не понизим чол у ганьбах та жалобі.  
Наш дух горітиме в пекельному вогні!

Хоча ходитимем у підлій оборожі  
І будем волочить важкий тягар заліз —  
Та ворог не примкне своїх повік на ложі,  
Дарма, що в головах у п'яного буде кріс.

І не присиллять його диявольські тортури,  
Що ними схоче він убити запеклий гнів.  
Ми будемо в ярмі ходити, як горді тури,  
Яким з грізних зіниць б'ють лисакавки вогнів.

І хоч обставить нас фалангою шпіонів,  
Щоб викрасти нам з серць невимовлену реч,  
Буде лякатися нас, як скритих скорпіонів,  
І скрізь добавить наш грізний дамоклів меч.

Нехай розбиті ми, нехай на нашім гробі  
Празнус супостат сумній тріумф брехні!  
Ми не понизим чол у ганьбах та жалобі.  
Наш дух горітиме в пекельному вогні!



## НАМ НЕ ПОХИЛІТЬ ЗГАНЬБЛЕНИЯ ЧОЛА!

Нам не похилить згáньблéння чола,  
Хоча Пілати в нього вб'ють терй,  
Хоч фарисеї витимуть: «Розпин!» —  
Ми не зігнéмся під ярмо тягта!

Хоч будем мліти від налюочих ран  
І пригвоздить нас злоба до хреста,  
Хоч жовч нам скорчити сналені уста,  
Та мольб не вчус з наших уст тиран!

Загін з-під ніг нам вирве землекрад  
І наше жниво замість нас пожне;  
З печер діток нам голих прожене  
І навіть гробу нам позичить брат —

Проте не вб'є нам Бога Вітчии  
І трійлом зради не затруйть нас!  
Ми в серце сина вложим злоби квас,  
І він розточить царство сатани.

І ми воскреснем і зітрем чоло  
Гидкого гада, що наш рай сквернив.  
І серед наших колосистих пив  
Весняним квітом зацвіте село.



## ЛЕБЕДИНИЙ СПІВ

В пам'ять геройської смерті  
Петра Шеремети і Степана Мельничука

І після всіх тортур даремних  
Кат присудив героям смерть.  
І вивели їх з ям тюремних,  
Щоб доповнити помсту вицерь:  
Щоб злочинами розбирацтва  
Увіковінити хижактво.

І вийшли, наче два соколи,  
Які готуються на лет.  
Даремпо, годі!.. Вже ніколи  
Не гріще в ката ваш багнет!  
Зв'язали ваши буйні крила,  
І вже літати вам несила...

Спокійним поглядом повéли  
По черні, що ревла: «Розпин!»  
Замучені згадали села  
І те, чиї вони сини.  
І обнялись, як браття рідні,—  
Спокійні, ясні і погідні.

І заспівали: «Ще не вмерла  
І житиме ляхам на скін!..»  
Юрба у собі дух заперла,  
Мов похоронний вчула дзвін,  
І бачилось, душа народу  
З піснями ждала сонця сходу.

Враз грінули злочинні стріли  
І втяли їх останній спів...  
І зводи неба посіріли,  
І впала мóвчанка тробів.  
Кат зрозумів, що грім несеться...  
Із жертва даром не минеться...

Ти, мученице з прикарпатських долів,  
В сім'ї жінок спартанка многострадна,  
Преславна мати рицарів-соколів —  
Сама покірна, завжди безпорадна!

Якби зібрати слози ті криваві,  
Що їх ти розлила по вбогих нивах,  
Ти заспіла б у неземній славі —  
Найвеличніша поміж ненасливих!

Як часто в серці твому розпач вила  
Й підкошувала під тобою ноги,  
І ти сказала: «Годі; йти несила!  
Візьміть од мене хоч шматок дороги!»

Та невмируща віра в перемогу  
Повеліала розніч задушити,  
І, не ядучи пізвідки допомоги,  
Іти веліла і веліла жити.

І ти страждала й мовчки проводжала  
Твоїх синів крізь тюрми та тортури,  
І горем тільки пісню насичала.  
Та ждала грому, дожидала бурі.

І грім удариив... І спалив кайдани,  
Що шістьсот років кров смоктали з тебе.  
Тобі на ший чобіт вже не стане!  
То ж випрям сину і поглянь на небо.

І розгорнися радісно по нивах —  
Найвеличніша поміж ненасливих!

Важкою хлопською стопою  
Як гада, затонув царя<sup>1</sup>  
І, мовчазний, грізний собою,  
Із п'єдесталу спозира.

Обличчя смутками порите;  
Та гнів з очей кудись утік.  
Бо серце, раз добром налите,  
Не прохолоне вже повік.

В устах його, терпінням скущих,  
Не родяться слова-громи.  
Та в кожній рисочці замкнуто  
Одне кипуче слово: «Ми!»

Ми! ми обильовані віками,  
Ми, всіма кривджені раби,  
Крокусм велетнів шляхами  
На стрічу нібої доби.

Ми — праща, справлена в дракона,  
Що заїдає цілий світ.  
В нас наростиас міць Самсона,  
Що творить невмирущий міт.

<sup>1</sup> Пам'ятник Т. Шевченку стоїть на місці колишнього пам'ятника царю Миколі I, який підписав присуд на поста. — (П. К.).

*МІЙ КРАЮ РІДНИЙ*

Мій краю рідний, дорогий клейноде,  
В короні світу перло найцініша!  
Хто твого поля списом не скорідив!  
Та в горю, в муках ти лише краснішав.

Ти, наче фенікс, воскресав на згарах,  
Змагав до сонця її вічно ріс у силу.  
І знов пішався у звабливих чарах —  
Удар убивчий лині тебе окрілив.

Тепер ти знову розправляєш крила,  
Ростеш в потугу і до сонця линеш.  
Ні одна буря тебе не зломила —  
Тепер (я вірю) ти повік не згинеш!



*ЕРОС*

Еросе, славний поміж богами,  
Ти, що замішови землю на рай!  
Не покидай нас, будь межи нами —  
В нашому серці не умирай!

З-поміж безсмертних ти однокий  
Ще залишився поміж людьми,  
Щоб лікувати рані глибокі  
Тим, що потраплять у морок пітьми.

Найласкавіший! Вже ж не без цілі  
Дивна потяга в тобі зросла.  
Тричі щасливий, в кого поцілить  
З лука твоєго срібна стріла!

І незабутні дні сонцесяяні,  
Сповнені туги до божества!  
Чом же сьогодні дух неохайній  
Святість кохання спрофанував?

Чом опустіло серце людини,  
Втративши рано радість весни?  
Чом наше тіло любить сдипо  
Te, що приземним духа в'язнить?



\* \* \*

Така ти сонячно-погідна,  
Немов під тропіком зросла,  
Така кохана й серцю рідна,  
Як спогад тихого села.

І хочеться мені припасти  
До тебе, мила, до грудей,  
І хоч хвилину щастя вкрасти  
З твоїх замріяних очей.

А ти — приманюєш очима  
Мене, що вже для світу вмер.  
Загадко дивна, незглибима,  
Чого прийшла ти аж тепер?!



\* \* \*

Ніч місто саваном накрила,  
І я немов летів на крилах,  
Не чув, здавалося, землі.  
Я йшов до тебе... Місяць стекив  
З-за срібних зоряніх мережив,  
Від заздрощів, здавалось, млів.

Я йшов до тебе. В серці мому,  
Мов на кларнеті золотому,  
Хтось сонячну сонату грав.  
І я для тебе теж готовив  
Піднеслий дифірамб чудовий —  
Байдужий до будених справ.

Я був немов на сьомім небі.  
І, повен мрій, прийшов до тебе —  
Та тільки затиснув уста.  
Дивуєшся моїй досаді?  
Я в тебе, наче на естраді,—  
Цілій ансамбль музик застав...



\* \* \*

\* \* \*

Твій усміх... В ньому брила льоду тане,  
Весна ним двері відчиняє в гай.  
У ньому стільки сонця і примани,  
Що лиш дивніся їй нищечком зітхай...

Так' хочеться у ньому затонути,  
Згубитися, як в тій нірвані, в нім.  
Забути, що важкі, гнітючі пута  
Поклала осінь на житті моїм.

Дивлюсь не надивлюся — небо бачу  
В тім усміху, що в тебе заквіта.  
Захмарнішся — неначе сонце втрачу,  
Щезас в мене життєва мета.

Якби ти знала, скільки насолоди  
Мені цей усміх сонячний дас,—  
Ти б розгорнула всі примани вроди,  
Сказала б: друже, все те, все твоє!



В душі моїй озвалась ти струною  
І розбудила радісне трептіння.  
О, як давно шукав я за тобою,  
Хоч знав тебе хіба як сновидіння!

Сьогодні ти — уже не мрійна з'ява,  
Однак дороги стеляться нам різно.  
Чому ти, гарна Лорелай русява,  
Прийшла на світ на тридцять літ запізно?

Чому, хоч в серці твому все готово,  
Щоб повітати гостя якнайкраще,—  
Ніщо не вдіс, навіть боже слово,  
І я з бенкету мушу вийти натще?





Степан Чарнецький

1881-1944

Степан Чарнецький народився 21 січня 1881 року в Шманківцях на Тернопільщині в селянській родині. Закінчив Львівський політехнічний інститут. Працював інженером-мостобудівником, займався журналістикою. Багато перекладав, зокрема п'єси та опери з німецької й польської мов. Відомий також його блискучий переклад польською мовою Франкової ліричної мініатюри «Як почусиш вночі...». Видав збірки поезій «В годині сумерку», «В годині задуми», «Сумні ідем», книжку фейлетонів «Дикий виноград». Був свого часу режисером і художнім керівником українського театру у Львові. Створив «Нарис історії українського театру в Галичині», що донині служить найавторитетнішим джерелом з цієї теми. З 1939 року письменник працював у бібліотеці АН УРСР. Останні роки свого життя страшенно бідував. Помер 2 жовтня 1944 року.

Що кривавих пісень тобі в жертву не піс,  
А беріг їх у серці на дні;  
Що вінків не сплітав з твого болю і сліз,—  
Прости мені!

Що не млів, не ридав, співчуття не просив,  
Хоч йшли дні і роки йшли грізні;  
Що своїх почуттів на базар не носив,—  
Прости мені!

Що до тебе принілив від чужих берегів  
І снував свої думи сумні;  
Що домашнім богам поклонитись не вмів,—  
Прости мені!

Я співець сумних дум, тихих мрій, добрих спів,  
Мос щастя й спокій в далиші;  
Що вино я люблю, і дівчата, і спів,—  
Прости мені!..



Іване без роду, Іване без долі,  
Куди не ходив ти, чого не видав?  
У спеку і стужку, у лісі і в полі  
Ти гинув, а славу сусід добрий взяв...

На сербських зарінках клалась твоя спля,  
На лузі волинськім твій гріб вже присів,  
І серед Поділля сіріс могила,  
Де внало в двобою двох рідних братів.

Подільські берези й покутські тополі  
Шумлять все по тобі, що марио ти впав;  
Іване без роду, Іване без долі,  
Ти згинув, а славу сусід добрий взяв.

Твій батько на гіллі повис в літню динну,<sup>1</sup>  
Ти гинув інакше: *für Kaiser und Land.*<sup>1</sup>  
Та всім вам однаку дали домовину —  
Й печаттю вам символ: «Name unbekannt!»<sup>2</sup>



<sup>1</sup> За кайзера й державу — (*n.i.m.*).  
<sup>2</sup> Ім'я невідоме — (*n.i.m.*).

\* \* \*

## СТРИЛЕЦЬКИЙ БІЛЬ

І тебе мені жаль, сірий сину північі,  
Що ідеш день чи ніч — і не знаєш куди;  
Ржа утоми лягла на твій голос і очі,  
І чоло вкрила тінь недостатків, біди...

І тебе взяв указ із сільської оселі,  
Від розораних скиб чи буйного лану,  
І голодний бредеш в дрантивенькій шинелі  
В невідомі світи, у чужу сторону...

А там стріне тебе гучний постріл гармати  
Або тихший привіт — добре ковані сталі;  
Кров обмисе чоло... Бідний, сірий солдате,—  
І тебе мені жаль!.. І тебе мені жаль!..



Музико, грай! Ту пісню із Поділля,  
Що над колиску линула мою...  
Я пині п'ю, гей, п'ю до божевілля!  
Музико, грай, бо я — востаннє п'ю...

А досвіта... крізь осінь, студінь, слоти  
Іду в похід... в Поділля рідний край.  
Там десь в ровах чекають царські роти.  
Гей, ждуть мене... Музико, брате, грай!

Бо завтра вже ревітимуть гармати  
І блиск огнів освітить рідний лан,  
Приайдеться, може, грудь об грудь стирати  
І зустрічати свято смерті й ран.

А може, в скибах моого Поділля  
Поставлять хрест... Музико, скрипку дай,  
Заграю сам — я п'ю до божевілля,  
Бо завтра йду у бій за рідний край.

Лиші прости, як пісня моя змовкне,  
Порвуться струни... Може, завтра вмру;  
Поставлять хрест, над ним береза зжовкне  
І журавлі заплачуть — кру, кру, кру...



*В ЗИМОВИЙ ВЕЧІР*

Неділя. В хаті смерк сіріс,  
Від гір поволі пічка йде,  
У вікна вітер снігом віс,  
Світліце блимає бліде...

В кутку стара бабуя сіла,  
В задумі сперла сіру скраин —  
І непорушно задивилась,  
Як у печі згасас грань...

А кругом неї виученята  
Гамбром заливають дім,  
Жадуть, що як все у днину свята  
Бабуя казку скаже їм...

Одно про «синю птаху» хоче,  
«Про бурю», що дерева гне.  
Найменше, зажмурившись очі,  
Сказати просить «щось страшне»...

Стара подумала хвилину,  
Руку зняла, щоб очі вкрити.  
Другою ж обняла дитину —  
І стала тихо говорити:

«На півночі жив цар Микола,  
Що гнав сибірську дич на нас...»  
І вмовкла. Стало тихо вколо,  
В печі останній вуголь згас...

*ВОСНИІ ІДИЛІЇ*

*I*

Погоріла наша хата, погоріла,  
І стодола з вітром, з димом полетіла.  
Осталися на подвір'ї стіни голі,  
Вітер ходить по світлиці і стодолі...  
...А мамулю положили на дно ями,  
...А татуньо поїхали з москалями,  
...А ми ходим цілу днину коло хати,  
А смерком йдем до сусіда почувати.  
...А у нашім огороді діл конали,  
Молодого жовнярика поховали...

*II*

На вулиці днібують... Як стане смеркати,  
Сусід їх закличе до теплої хати,  
В кутку хліб поставить та мицчину страви  
Та й на піч лягати каже коло лави...

Вже довго бідують... Хату їм сиалили,  
Мама з жалю вмерла, тата полонили;  
Мама вже на правді, дітям сну немає,  
А тато медалі за сухар міняє...



*ПОНАД МІСТО*

Понад місто, що здрімалось в тишні нічній,  
Дикі гуси довгим стадом летіли в вирій —  
І кричали, і ридали, й голосили вість,  
Що на нашу бідну землю вступив грізний гість,

Що довкола стогнуть села, пливуть ріки сліз,  
Що горять хати й стодоли, церкви, двір і ліс,  
Що народ до стіп Маріїївській приносить біль —  
А молитви зимний вітер губить серед піль...



*НА ПІДСЛУХАНУ ПОТУ*

Прийшов до мене біль,  
Прийшов та й сів за стіл;  
Ішов від рідних піль,  
Ішов від рідних сіл...

Казав, що там пожар,  
Вся сила пекла й лють,  
Що там до синіх хмар  
Стовни огненні б'ють...

Що буря все змела,  
Зосталось вісім хат,  
А на краю села  
Упав мій рідний брат.

Такі думки снував  
Мій біль — проворний ткач.  
І тихо піddавав:  
Терпи, мовчи, не плач!..



*З ПОЛОНУ...*

Згасала дінна. Плакав дзвін,  
І промінь сонця блід.  
В село здалеких ген сторін  
Прибився інвалід.

В душі незгостпій піс біль  
І смерть у собі мав,  
Як вздрів вигони рідних піль,—  
Заплакав, заридав.

З Берестя йшов... І падав з сил,  
Вмлівав, вставав і йшов,  
Минав забутих сто могил,  
І на ногах мав кров...

І при воротах станув він,  
Як промінь сонця блід.  
І плакав дзвін, і плакав дзвін,  
І — плакав інвалід...



*СМЕРЕГА*

Я знов колись твій рід... На схилах Чорногори,  
Де в хмара сплять громи, орлів де вітчина,  
Стоять твоїх сестриць велики, темні бори.  
Над ними ходить піч, сон, зорі, тиннина...

Там вирвали тебе із рідної оселі,  
В чужий віддали світ — далеко від сестер;  
Веліли нідти в глухій, міській пустелі  
Ta тінню прикривати брудний, обдергти сквер.

І знаю я, що все в нічну глибоку пору  
Знімаєш болісно зборні раменá  
І думи шлеш свої у рідну Чорногору,  
Де в хмара сплять громи, орлів де вітчина...



І в мене є спомин маленької лялі,  
Не тямлю, хто нею мене вщасливів,  
Як льон, мала коси, уста — як коралі,  
І то була перша, що я полюбив,  
  
Грудьми її була сніжна порцеляна,  
Я вбраєв її чаром дитячих гадок;  
А придане мала та перша кохана:  
Повнісінку скриньку чистенькіх шматок.  
  
Було, прийде хлопчик з сусідньої хати,  
Що паяца дуже вродливого мав,  
Бувало, як станем весілля спроявляти,  
Від радості її щастя аж дім весь лунав...  
  
Та сталося лихо. Хтось вкраяв мою лялю.  
Казали, що, певно, недобрий сусід,—  
А я плакав гірко, що лялька без жалю  
Втекла із паяцом від мене у світ...



Із рами дивиня на мене  
Таким сумним безмірно зором,  
А в ньому тиха меланхолія  
Змішалась з вдаваним докором...

У кутиках усток виннєвих  
Таїться скромно відтінь злоби,  
І с в тобі щось із Мадонни  
Й з опереткової Ніоби...

О пані! Тут тебе у рамі  
Так дешевенько мож купити,  
А я не знав ціни й готов був  
Життям за тебе заплатити...



*ОЙ, НЕ ХОДИ ГРИЦЮ...*

На сцені Гриць вмирав... У залі тінь спувалась,  
На душу втомлену глибокий сум лягав,  
На лиця кам'яні задумна тихо клались,  
Тонуло в тиші все... На сцені Гриць конав...

В півсвітлі сумерку лице твое тримтіло,  
І сльози ринули з розжалених зіниць,  
І дрож утасна стрясала біле тіло,—  
А там в штучній агонії конав невірний Гриць...

І стало жаль мені, що прийде та година,  
Коли впаду і я на сцені життєвій,  
Без оплесків та неоплаканий юрбою...

І мріялось мені в душі, моя дівчино,  
Чи у годину ту з-під твоїх чорних вій  
Бодай одна сльоза покотиться за мною?..



*«ХАТА ЗА СЕЛОМ»*

Ідуть цигани... Гамір дивних слів  
Ген-ген далеко чути;  
Понурий вигляд тих дітей стенів —  
Їх пісні не збагнути.

Цигани йдуть... Табір шатро розбив  
Далеко серед поля;  
З грудей циганських тужній снів пошилив,  
Снів дикий, як їх доля!

Волоче туга вас якає світами  
З блідим тавром скіタルства на чолі!  
Не спинять вас в дорозі бурі, грому...

Моя душа циганська із шатрами  
Тими зрослась. Здаєсь, на край землі  
За вами йшла б, безщасні діти Шоми!



## «TRAVIATA»

Безголосно, мов сон, у хату  
Вкотився смерк. Високі стіни  
Прибралися в довгі, сірі тіни,  
Запах камелій виплив в кімнату...

Блідava світляна пасмуга  
Кладеться на лицє дівчини...  
Сумно. Годинник б'є години,  
В дрожачім свіtlі mrіс туга...

А поруч ліжка — в білій шаті  
Смерть в романтичній сіла позі —  
Та на гребеню виграває...

Блукas пісня по кімнаті  
Про ту любов, що «терня й рожі  
Людям в один вінок вплітає»...



## ГОВЕРЛА

Я бачу знов тебе! Он стать твоя біліс,  
І око знов мос по твому блудить склоні.  
Ось бач: вже сонця жар тепло на світ весь сіє,  
Лиш ти одна сумна у сніговій опоні!..

Поглянь довкола лиши: Хом'як вже зеленіс,  
Вже Піп-Іван підняв чоло в блідій короні,  
Вже долом Прут шумить, вже літній вітер віс —  
Лиш ти одна сумна у сніговій опоні!..

Горо, моя горо! Тебе я розумію...  
Твоя судьба — в снігу красніти та в ін'єю,  
Твоя душа — в зимі обіймах вічно мліс,

Ти все сповита сном, і літо над твоєю  
Короною теплом ніколи не повіє...  
Гей! Яка схожа ти із долею мосю!..



## НОКТИОРН

### G-MOLL

Гей, овіяв мене дим мужицьких хатин,  
Вбійчий запах шальвії та рути,  
Де вишневий садок, срібна вільха і тин  
Шепче слово задуми і смутни...

Де смерком із-за хат, від лапів конюшин  
Линуть тужні сонілчині нутри,—  
Гей, овіяв мене спомині крапціх хвилин,  
Що їх серце не встигло забути...

### ДУРНИЙ ТОЙ СВІТ...

(З Гейне)

Дурний той світ, сліпий на все --  
І бреше, що несила,  
Про тебе злобну вість несе,  
Ішо ти с дранте, мила!

От чернь дурина, сліпа й пуста,  
Де їм тебе пізнати?  
Не знають, як твої уста  
Уміють цілувати!



КУЛЯВИЙ СОНЕТ

Як прийде осінь, тиха, сумовита,  
І вбере поле жовтою травою,  
Земля затужить за леготом літа,  
Затужу за тобою...

Як прийде осінь, тиха, сумовита,  
І все овіє тихою тугою,  
Земля сумна застогне, в скиби зрита,  
Заплачу за тобою...

А як прийдуть зимі беззвіздні ночі,  
Повні тривоги, і чекання, ѹ болю;  
Як студінь стисне чорну землі груду...

Забуття тінню вкрию твої очі...  
Як забіліє сніг на моїм полю --  
...Може, забуду!..



Я КЛОНИВСЯ ТОБІ...

Я клонився тобі, блідолиця рознусто,  
Як на серце ляг сум і важкий біль життя,  
Як ридала душа, бо в душі було пусто;  
Я клонився тобі, блідолиця рознусто,  
Шукав в тебе хвилин забуття!

А ти брала мене, в раменá білі брала  
Запалити уста на розкоші і страсть;  
Ти у грудях моїх сто іскр роздувала,  
І так палко мене у обіймах тримала,  
Брала силу, і волю, і властъ...

І клонивсь я тобі у житеїській завїї,  
І усе, все тобі я у жертві складав;  
Молоду мою кров, мою душу і мрії,  
Все, з чим йшов я у шум життєвої завїї,  
Я в огонь твій на попіл метав...

І не жаль мені вже, що у тому розгоні  
Мене буря несла у невідому даль;  
Хоч не раз я мої окервавив долоні,  
Я на бурю поклавсь в моїм першім розгоні...  
І не жаль мені нині, не жаль!



Хай тобі сниться трубадур,  
Що в ніч, як місяць скрився,  
Під дому твого сірий мур,  
Утомлений, прибився.

В його зіницях жаль дрижав,  
Чоло зорали труди,  
В руках розбиту лютню мав,  
І рану мав у груди...

Німий, вдивлявся в сірий двір,  
Що в нічні тіні вбрався.  
А глянув ранок з-поза гір —  
Він далі в світ помчався...



Eh, vive la vie! Нехай заграс сміх,  
В огню кервій життя нехай норине,  
Геть сум з чола! Туди, де море втіх,  
Де забуття! В одній шумній годині  
Переживем терпіння днів усіх!  
Нехай заграс сміх!

Eh, vive la vie! Най пісня рвесь пуста!  
І струями най шумно ллються вина;  
Ти нахили вишневій уста,  
Ах, ти у пристрасні обійми йди, дівчино,  
Най злучить нас на хвилю гра пуста!  
Гей, нахили уста!..



<sup>1</sup> Eh, дорого життя! — (фр.).

## ПРИВІД

Вечір. Світлá горяте в салоні,  
В лучах іскробіх спілять чари.  
Музика... Усміх при уклоні,  
У менуеті гнуться пари.

В'якуться лінії світла й тіла:  
Мрійливі постаті дівочі,  
Молода грудь, суконка біла,  
Уста рожеві, сині очі...

Осторонь двоє їх стояло:  
У нього буйний, кручий волос,  
На її груди мре камелія,

З їх уст ні слóвничко не впало,  
Скам'янів погляд, стать і голос:  
Сумний Мазена і Амелія.



## СУМНІ ІДЕМ

З п'ятном піших терпінь явились ми на світ,  
З чолом, заквітчаним в зів'ялий ранком цвіт,  
Життя прибрало нас в зір загаслих діадем —  
Сумні ідем...

В осінній, сірий день нас сумерк породив,  
Беззвіздних пóчей сум в колисці нас нестíв,  
В тісний обруч судьби скрани втомлену кладем —  
Сумні ідем...

Над нами хоч шумить труба бурхливих днів,  
Не гріє сонце нас, пі вольний, дужий спів:  
Безголосно колись торбани покладем —  
...І в смутку відйдем...





Остан Грицай

1881-1954

Остан Грицай народився 1881 року. Був викладачем у Львівській гімназії. З 1914 по 1945 рік жив у Відні, після — у ФРН. Спорадично виступав у пресі з поезіями й новелами. В поемі «Втеча Олекси Перхуна» (1910) засудив суспільну несправедливість, панське свавілля. Виступав із статтями про новітнє мистецтво, українських письменників — Т. Шевченка, К. Устияновича, М. Коцюбинського, О. Кобилянську, В. Стефаника, М. Яцкова. Написав ряд передмов до українських видань творів Бальзака, Готье, Гюго, Діккенса, Доде, Мопассана, Стендаля, Флобера, Шарідана. Відомі його українські інтерпретації окремих балад Шіллера. На німецьку мову фахово переклав «Слово о полку Ігоревім», уривки з «Енеїди» І. Котляревського, ряд поезій Шевченка і Франка. Великому Кобзареві присвятив свій німецькомовний вірш «Геній України». Помер у 1954 році.

## МОЯ СПОВІДЬ

(3 циклу)

Ви всі мені такі байдужі,  
Ви всі, що вас життя демон  
Скував оковами зі мною  
І кинув у долину сліз —  
Судьбі злорадній на утіху...

Ви всі, що йдёте манівцями  
Посеред терня і темряв  
Назустріч Смерті, враз зі мною.  
О ви, невільники життя!

Ні, спільні цілі не сіяють  
Мені і вам, мій гордий шлях —  
Самітний він, пустий заєдно...  
Нема вас там, нема —  
Я сам. - - - - -

Не збудиував мій сум в вас суму,  
Не був сміхом для вас мій сміх.  
І не перлилися там сльози,  
Де я прощався назавсé...

Нехай... Відвик я вже від скарги,  
В собі я всю печаль замкнув  
І в величавім царстві духа  
Печальну душу погреба.

А там, де тихо лині леліють  
Уяви ніжні образі,  
Де виднокруги чар крайні,—  
Там, де мене цілуєть піжно  
Краси невидимі уста,  
Там я живу і пещу серце  
Бальзамом вічної краси.

А ви, ви далі із сльозами  
Минайте терня все і біль,  
І злобну долю проклинайте,  
І перед Господа престолом,  
Мов плазуни, в покорі лізьте,  
І ласки, ласки там просіть,  
Життя безжурного благайте  
І Смерті без страху та мук,  
На хліб і золото у дрігих  
Із завистю все глядіть.

Чужий я вам! Чужий, мов зорі,  
Хоть був між вами і глядів  
На лиця ті і злобні очі,  
Де тлів ненависті огонь.

Чужий я вам! А ви байдужні  
Мені, як хмаривійна стать,  
Бо ви мов хмари є — лищ сонця  
Притемнієте вічний блиск.



ЦВІНТАР

Ніч спить...  
Тихенько місяць сяє,  
Крізь листя мόргають хрести;  
Дерева  
Похилились  
Мовчики,  
Мов ждуть, чи хто не буде йти.

Ніч спить...  
Тремтить дрожаче світло,  
Цілунком листесья на гроби —  
І тихо там —  
У царстві  
Смерті  
Спить тайна людської борби.

Ніч спить...  
Дрімають сумоцвіти,  
Склонились сонно на гробах —  
І глухо там...  
Часом лип  
Зітхне  
Пташина тихо у листках.



## КАЗКА

...Denn sie konnte schlau und  
verwegen sein, je nachdem es  
ihr Vorteil erheischte...  
Gilbert. *Lucresia Borgia*<sup>1</sup>

За нами гнався змій. На чорнокрилім грифі,  
З вогнями пекла в очі,  
Сто миль у кожнім скоці,  
В пітьмі пекельних хмар,  
Під регіт лютих мар —  
Кохана, тяминш те?

Тоді я став корчесом, а ти пречистим цвітом,  
Вся в божеській красі,  
Мов лілія в росі,  
І запашна, мов птах  
В султанових садах,—  
Кохана, тяминш те?

І явором я став, ти ж пташкою на п'юому,  
В моїй листві без сил  
Блищаала злотом крил  
Під тихий шепіт-спів —  
Кохана, тяминш те?

Вкінці — я ставом став, ти ж лебедем на п'юому —  
Гордливо мовчазна  
Лебідка молода —  
Пливла водою ти  
У мріях самоти —  
Кохана, тяминш те?

<sup>1</sup> ...Бо вона могла хитрою і  
безстрашною бути, в залежності  
якої її вигоди треба...  
*Гільберт. Лукреція Борджія.* — (нім.)

Та рантом ти, ох ти! — людиною взялася...

І глянула, де ж я,  
І змію повіла,  
Вклонившиесь до колін:  
«Той став — це, змію, Він.»  
Кохана, тяминш те?





*Остан Пуцький*  
1883 - 1941

Остан Луцький народився 8 листопада 1883 року в селі Луці на Львівщині. Вищу освіту здобував у Львові, Празі і Кракові. Після закінчення Ягеллонського університету повернувся до Львова. Друкуватись почав з 1902 року. Крім української, писав ще іншими мовами, зокрема чеською. На польську мову перекладав повіли Яцкова і Лепкого. На честь Ольги Кобилянської упорядкував альманах «За красою» (1904). Видав збірки поезій «З моїх днів», «В такі хвилі» та ін. В українських перекладах опублікував «Смерть Тіціана» Г. Гофманстала, «Смерть Офелії» С. Виспянського, «Наполеон» Й. Махара, «Поезії в прозі» І. Тургенєва. Після першої світової війни відійшов від літературної діяльності. Став громадським активістом, організатором кооперативного руху в Галичині. Видав наукову розвідку з кооперативних проблем. Репресований у 1939 році, помер у концтаборі Котлас 1941 року.

\* \* \*

Не гнівайся!.. Се правда,— я не знаю,  
і я на те цілком вже не цікавий.  
чи волос в тебе темний, моя люба,  
чи темнавий?..

Не гнівайся!.. Бігмé, бо навіть сего  
не міг би я сказати,  
чи в тебе зелень на очах, кохана,  
чи блавати?..

І ввік не знатиму, чи ти в неділю  
на капелюсі мала цвіт, чи перце...  
Та знаю я: свята душа у тебе  
і дуже добре серце!



\* \* \*

Гей, гбri!.. Верхами  
гнуть шуми лісами!  
Вже мені пікуди  
так добре не буде,  
як з вами,  
як з вами!

Смереко, смереко,  
висока смереко!  
Не грай так розбільно,  
шуми вільно, вільно,  
далеко,  
далеко...

Прощаюте, други!  
ліс і яруги,  
і ти, моя пісне,  
гинь, бо серце трісне  
від туги,  
від туги...

Бувай здоров, верше,  
мій зелений верше!  
Вже нам так не буде,  
до смерті не буде,  
як перше,  
як перше...

\* \* \*

Життя — се вічний жаль і вічна туга,  
Се гордий лет серед відвічних ран...  
Меланхолійна пісня і сумний пеан,  
Любові усміх, жалісна наруга...

Любові усміх — жалісна наруга.  
Заклятий танець, чарівний оман...  
Межа цвітиста, а терновий лан...  
І вічний жаль, і вічна, вічна туга.



\* \* \*

Гей, де я, де я? Все і все  
без думки, без пуття...  
Гіркий, нестримний, тихий плач...  
Змарноване життя!..

Кінчиться шлях і губиться  
ген-ген в густих імлах...  
Остання струна зірвана.  
...Але той страх, той страх!..



\* \* \*

В моїй дуні огонь горить,  
а серце рвесь даремно...  
Де гляну — сум, весь світ мовчить,  
і темно скрізь, так темно...

Хтось струну серця мого рве!  
Все темінь почі крис...  
А там — в дуні — огонь горить  
і буря люта вис!

Га! Годі, годі! Ні! Вже в мить  
зірву страшні окови!

...«Ха-ха! Вспокійся, хлопче, ціть!  
Не будь такий первовий!..»



\* \* \*

В таку погідну, ясну, милу днину,  
в такий прекрасний день,  
коли гаї всі розвинуться,  
в час рідкісних пісень,

як весь давній наш жаль скінчиться,  
вся туга довга й біль,  
як лéгка добра тиша впаде  
на ниви сонних піль:

в таку погідну і прекрасну днину  
без жалів, люба, без ураз  
зйдемося, либонь, кохана,  
ще раз, ще раз, ще раз...



\* \* \*

Непавіджу тебе, спокійне сіре горе,  
твоїх гіркаво-солодкавих слів!  
Люблю надземні зоряні простори,  
погоду неба, грómів дикий гнів!

Досить вже тих марніх турбот нужденних,  
гірких пригноблень, докорів усіх!  
Нестримним гоном лютих стріл огнених  
з душі хай ллється гордий юний сміх!

Або хай буря йде! І наї гуде, шаліє  
зрадливих правд безмірна метушня!  
Пожежі жду! Наї блиском заяспіс  
і наї згорить в ній молодість моя!



\* \* \*

O. Кобилянській

Темна ніч над бором ходить,  
жаль глибокий, смуток родить,  
за промінням сонце плаче  
і заводить.

Все, що цвіло, сонцем сяло —  
вже відцвіло, вже зів'яло  
ї, мов любий сон дитинний,  
все пропало.

Верне сонечко, зігріє,  
леготом весни повіс,  
але наші всі турботи  
чи розвіє?

За весною літо прийде,  
на злотисті ниви вийде,  
але наше, наше щастя  
з ним чи прийде?



## АНАНКЕ<sup>1</sup>

(З Т. Міцінського)

Звізди на мене відали суд!

- Вічна с темність, вічний с блуд.
- Ти, що злітаси в надземний простір,  
тинятися будеш, мов дикий звір.
- Всі під тобою світи западуть,  
змерзнеш при жарі, загорини — зайвий  
труд!

На тес звіздам каже гордий дух:

- Ваша судьба — се окружний рух,  
свободи мосї доказом — блуд,  
цілі світи в моїм серці живуть.  
Дерев цвінтарних розплакався шум,  
в лодці життя пливе чар моїх дум.  
Я будівничий надземних міст,  
клию із розпуки згасаючих звізд!



<sup>1</sup> Аанке — необхідність — (гр.). Божество, яке уособлює це поняття у грецькій міфології.



Сидір Твердохліб  
1886-1922

Сидір Твердохліб народився 9 травня 1886 року в Бережанах на Тернопільщині. Вищу освіту здобував у Львівському та Віденському університетах. Учителював у Львові. Перші вірші опублікував у 1906 році. Видав збірку поезій «В свічаді пlesa». Переялав поеми Ю. Словацького «Батько зачумлених» і «В Швейцарії», а також окремі вірші М. Байтлер, П. Верлена, І. Рукавишнікова та інших. Активний популяризатор серед польських читачів української літератури, в тому числі творчості Т. Шевченка, І. Франка, О. Маковея, О. Олеся та молодомузівців. Вбитий 16 жовтня 1922 року на Золочівщині під час виборчої кампанії до польського Сейму. Співчутливо на смерть Твердохліба відгукнувся П. Карманський.

До захід сонця гнесь кедрина,  
Шумить зі скель в вечірню даль,  
На берег моря хуртовина  
Викочус кораль...

І чують кедри — буртить море,  
Коралі їтер в даль поніс,  
Розвіяв в полі, ліг на гори  
Доцем кривавих сліз.

І бачать, як опали хвилі,  
Затих їх плач, сконав їх шум —  
Розсіяв захід на три мілі  
Сійбу кривавих дум...



— Сонце!.. сонце!.. я спинився,  
Посумнів мій дух в безмеж,  
Там на плямах пише Вічність  
Загадочне слово: «Вмреш!..»

— Земле!.. земле!.. збивсь я з плаю,  
Загубив орлиний слід —  
Вдарив крильми, лет скитнувся,  
І паду — вже тисяч літ!..



Час, в якому прийде  
Моя смерть, як зав'яну,  
Хай се квітень будé,  
Райське, сонячне рано!

Най в садку соловій  
Мені дзвонить востаннє,  
Рож, ясмінів, лелій  
Йде за трумном зітханнє!

Час, в якому прийде  
Моя смерть, як зав'яну,  
Хай се квітень буде!  
Райське, сонячне рано!..



Шпиль вічнають хмар отари,  
Мов з вулканів темний дим —  
Зорі сяють, через хмари  
Бліском блимають блідим.

По узбіччах стогнуть дуби,  
Липе гомін, чути шум —  
В хмарах трублять дивні труби,  
Йде на доли жах і сум.

Дінн... Дон-дін-дон... Дзвін півиочі!  
Йде черців по шинляю сім...  
Відверніть лице і очі —  
Сусе Христе!.. Вдарив грім.



**ЯК ТУЖИТЬ ТРЕМБІТА...**

*Співцеві «Швейцарії»*

Як тужить трембіта, як грають отари,  
Як срібно дзвіночки ридають!  
Як квилить узлісся, як плачуть флюри,  
Як ревне ридання лунають!

Як гарно на горах — у серці як сумно!  
Великий Самотнику думи!  
Ой виджу я, виджу очима задуми  
«Хатину в долині, як трумно...»

Мені розстелилась поламана рожа,  
Я «місця ласкавого молью,  
Де дух не займив би крилами  
недолю» —  
Чужинче! журба наша схожа!..

Ой виджу я, виджу очима задуми  
«Хатину в долині, як трумно...»



**НАД ОЗЕРОМ ЩИРБСЬКИМ**

*«Молодій Музі»*

Над озером щирбським ні пташка не пирхне,  
Край плеса ліщина не шепче,  
Ні рожі не дишуть, вітрець не чичирхне,  
Так тихо, ні плесо не плеще!

Не місяць сріблистий опівночі впав  
На землю, на бездні між гори,  
До збіч смарагдових краями пристав —  
То озеро срібне, як море!..

Світас на горах... Сріблистий безкрай  
Фіолетом займився до сходу,  
Хвилюється тоня, шепоче розмай,  
Хтось станув край синього броду.



*В СВІЧАДІ ПЛЕСА*

Їдуть круги від берегів,  
На глибінь ринуть, ринуть,  
Встає, то тихні гнів кругів,  
Зриваються, то гинуть...

Від скель землі іде півкруг  
І роніт хвиль рокоче —  
Чи плесо йде, чи скеля в рух,  
Чи твань мороочить очі?

Змінчіві людські думи йдуть,  
Душа думками грає —  
І мрутъ, і йдуть, і йдуть, і мрутъ,  
І цілі в них немас!..



*ЯК Я ВИБИРАВСЯ З ЖУРБОЮ...*

Як я вибиралася з журбою  
В чужину за тисячу миль,  
Без вину летів наді мною,  
Провожав мене чорний мотиль.

Куди б я не мчався в дорозі,  
Убити — даремна зусиль!  
Аж десь на гранітнім порозі,  
За тучами щез мій мотиль! —

Вернув я в свою Україну  
З чужини, з-за тисячі миль,  
Дивлюся на смуту осінию  
І знов коло мене — мотиль...



## I

В смертельній стомі дня, прибитий літ судьбою,  
Понурив голову мій рідний люд, заснув —  
Заснув мій люд... Не сон! Хто дзенькнув

в ніч косою? —  
Чи кличуть в луг? А хто? «Пу-гу!» — пугач загув.

І гасло вчув мужик. Глядить на сад з світлиці,  
Хто звав? Як темно там... Буде червоний світ!..  
Гей! Де коса? На плях!.. Втім зойкнув сич

з дзвіниці,  
Мужик черкнув лиш хрест — вернувся від воріт!

## II

Я йшов по городах. У них за шумом хвилі  
Оглухли всі на зов, що йшов з минулих громув,  
Я видів, як лягли в інкремнім, сірім пилі  
Булава, меч, печать — в малих спів — в сіромі —  
І дух, мій хмурий дух, поник в мовчанню сумно...

Поніс я гнів святий і стид в чужу чужину,  
Покинув я сей край, де в ніч зітхають тюрми,  
А вдень о мідній гріш кричить жебрак з-під тину...  
З чужини шло до вас мої три срібні сурми,  
Най грають вам вночі безголосно, безпумно...

В той мрачний день, в якім на душу смуток ляже,  
Китайкою нов'є мою розкриту грудь,—  
Буде мій добрий час... Задума вісті скаже...  
І спомин скотить з віч сльозу, важку, як руть.

Скажу свій тяжкий жаль вам, сонним, вам,  
скарлілим...  
Побий вас всіх батіг! Вам добрий кнут — ви Русь!  
Не варті волі ви!.. Господь дав волю смілим!  
А правди слів моїх діждёте — й я діждусь:

На білих сорочках буде калину знати,  
Заколеним сто раз наймете нарастас —  
Се твій вчорашній день, твос то й завтра, брате,  
Як пині всіх зі сну не збудить грому глас!

Дарма нам пекло звати, дарма молитись Богу!  
Хвали не верните інкремнім трудом дня - -  
Ударте в дзвін! — у дзвін! - - - - -





Осип Шнітко  
1869-?

Осип Шнітко народився 7 квітня 1869 року в Городниці на Прикарпатті. Нормальну школу закінчив у Говилові Великім Гусятинського повіту. Вчився в учительській семінарії в Тернополі. Працював актором в українських і польських театрах галицьких містечок, у Львові. Віршувати починав польською мовою, друкувався в журналі «Monitor». Нисав музику до власних польських і українських текстів. З 1899 року став співробітником газети «Діло», рефагував «Буковину» в Чернівцях. Видав кілька сатирично-гумористичних книжок, які от: «Пекельні листи (Антихриста до Люцифера)», «Новомодний співаник», «Хрупіядя». В «Літературно-Науковому Віснику» за 1901 рік надруковане його автобіографічне оповідання «Вирід», яке потім передруковувалось. Емігрувавши до Бразилії, став писати португальською мовою. До Львова вже не повернувся. Невідомо, коли й де помер. Можливо, що «португальський доробок» письменника має не просто бібліографічну цінність.

## МОС БАЖАННЯ

Я б хотел свободы и покоя,  
Я б хотел забыться и заснуть.  
*М. Ю. Лермонтов.*

Я бажав би справді супокою;  
я бажав би справді так заснуть,  
щоб плачів, ні стонів над собою,  
ані сліз ридання не почутъ,

і нікогд бачити при собі,  
ні чужих, ні власної рідні —  
і лежати б я хотів не в гробі,  
а в якійсь таємній типшині.

Щоб мос розплілось існування  
разом з роєм снів, чарівних дум;  
щоб мені шептали про кохання  
рідний степ, і тихий вітру шум,

і козацькі степові могили,  
і в селі потік рідненький мій,  
і при ньому лози всі похиля,  
і в гаю щоночі соловій...



## МАРІЇ З РИБАЧКІВ СОЛТИСОВІЙ У АЛЬБОМ

Хоч ти, як сни дітей, чудова й гарна,  
всім пить даси життя солодкі чари,  
о, весно,—  
чи ясна ти, студена чи похмарна —  
я не хвалю тебе за всі ці дары  
облесно - - -

Твій чар у дикому потоків шумі,  
в вітрах, що троці шарпають порічні,  
гинуть лози,  
що будять в серцю жаль, злі мислі в умі,  
і заводі нагадують торіні,  
і слізи - - -

Твій чар в імлах, що заздрісно нависнуть  
й сухе бадиллячко мов тулять д' собі,  
яке до осені ще тужить;  
в фіалочці, яку сніги ще тиснуть,  
у коситинію, що листки на гробі  
найшвидше вгору пружить - - -  
в вербі плаксивій, що головку хилить  
і багніткамі обсишаєсь густо,  
у жайворонкові, що пісню милють,  
побачивши, що при гнізді ще пусто - - -

Твій чар у тому, що, як сонце блісне,  
у млаковиню чайка заквильтъ,  
під стропом неба журавлі озвуться —  
тоді лиш щось за горло стисне,  
щось серце подавйтъ  
і всі слова на честь твою вміть рвуться,  
бо жаль, що зраджуєш нечесно,  
крадеш щороку щонайкращі мрії,  
всі сни, надії —  
о, весно - - -

1873-1961  
Музыкальный



Музыкальная литература 1873 поры и более поздней эпохи включает в себя как произведения публицистического характера, так и художественные произведения. Важнейшими из последних являются романы и повести, написанные в жанре социальной прозы, в которых авторы исследуют различные аспекты общественной жизни. Одним из самых известных писателей этого периода был Федор Достоевский, чьи романы «Братья Карамазовы» и «Преступление и наказание» получили широкую известность. Другим выдающимся писателем был А.С. Пушкин, чьи поэмы и прозаические произведения, такие как «Евгений Онегин» и «Борис Годунов», считаются классикой русской литературы. Важную роль в развитии русской литературы сыграли также писатели like Николай Гоголь, Иван Тургенев, Михаил Лермонтов и другие.

## ПЕГАС

Був лицар, що не мав нікого, лише коня вороного.  
На нім боронив він вітчину й зогрівав товаришів до  
боротьби за правду і волю.

В останній війні дістали оба смертельну рану й  
упали разом головами.

Карий хліпав коло лицаря, прощався з ним.

— Дивне диво,— думав лицар,— як мій товариш  
багато пережив, не менше від мене.

Лежав лицем до землі, чув, як слізози коня  
падуть на його голову і дивувався ще більше.

Так засипляли оба.

Товариші шукають лицаря і несуть йому вінець  
слави.



Хлоп'я купасся в ріці за селом, бігас по воді,  
плюскас бурульками до сонця, що аж параз загра-  
ли веселкою. Се увидів він перший раз і вискочив  
з ріки. Стояв на зеленім морузі недалеко загород  
та верб, що сміялися срібним листям у сонці. Успо-  
коївся і побіг знов у воду. Пускав «качки» камінця-  
ми та ловив рибу. Втім учув над собою гамір птахів,  
глянув вгору — голуба пропасть над ним, опустив очі  
на воду — та сама безконечна, голуба пропасть під  
ним. Пірснув з води, як опарений, припав до землі  
і скрив лице. Схопився обіруч трави, аби не злетіти  
ні в одну, ні в другу глибину. Підоймав боязко очі  
від землі, в голові шуміло, глядів спроквола на небо  
і все держався землі. Світ обертається, хлопчина не  
видів на нім нікого й нічого — чув лиши себе.



Музика строїв скрипку, в ній будився тихий плач дитини. Дітвак сидів на постелі, жалі скрипки обіймалися з шумом лісу, з зойком вітру серед ночі та з маминою думкою.

В хаті пиятика, співи і танець.

Чупринаті голови, зіпрілі лиця й широкі зрібні рукави замелькали перед очима дітвака, зіллялися зі співом і тупотом в одно велике колесо, воно крутилося, як у сні, а над тим дивом верховодила скрипка.

Мати сперла голову на руку й всміхалася, як би плакала.

Один з чужих взяв її до гурту, дітвак став неспокійний. Мати пішла в колесо, дітвака зняв страх. Кличе матір зразу потихо, потому голосніше, та вона не чус його, не видить, лиш бігас з іншими в колесо і сміється, як би плакала, аж дітвака по серді ріже.

Він не може на це довше дивитися і плаче, зойкає на ціле горло, але цього ніхто не чус, бо його плач у скрипці.



Як думки, гонені скуюкою, летіли вольним простором ті сутливі мандрівники. Таємно лупав їх гутір в царстві ночі, в пім тремтіла туга і падала на сон землі.

Досвіта спочили на урочищі пубійської долини. Кількох становуло на сторожі, інші бавилися та іграли.

Лишній, що все вів перед, стояв на боці і звісив голову, як би дрімав або був хворий. Далекі країни з-під Гангут, де перебував весну молодих літ, манили його тепер.

Рушився і вдарив у веселий гурт. Гурт розскочився і станув, здивованій.

Підоймлися знов в далеку путь. Досвіток сипав рожі на їх крила, а крила пливли, як рожеві хвилі. Збилися високо понад пунці і гори.

В полуничне були над морем. Над ними голубий простір, під ними сталева рівнина, мережана сріблом.

Провідник став дивний. Опустився з чола клина, клин отворився в дві лінії, потім злучився в колесо і зачав кружляти на однім місці. Настрашений гурт слідив старого провідника, а той підоймився вгору, шибнув вбік і вдарив з розгоном в колесо. Колесо розбилось, але по хвилі становуло знов довкола провідника. Він бив дзьобом і крильми, але не трапляв в товаришів. Летів лише за їх понурим круканням і боровся з воздухом. Отемнів.

Розлючене колесо вдарило на нього дзьобами і крильми, він скрутися, як стрілений, опадав, удари сипалися градом на його голову.

Злетів стрімголов з піднебесного блакиту і виав  
в море.

Лиш наймолодший, що перший раз пускався в до-  
рогу, злетів вдолину, бив крильми в море, хотів ряту-  
вати старого провідника, а сонце відбивало в темній  
глибині його тінь і безрадну розпушку.

Затремтіли перстені на пропасті, а по кількох  
хвилях стала вона знов гладка і лискуча.

На чолі гурту станув новий провідник, і так по-  
линули далі клином ті дивні, суятливі мандрів-  
ники.

### ДУМКА

Утихла буря.  
Зламане весло на розбитім човні, спочив керма-  
нич в глибинах, спочило братство.  
І ти, моя любко, спочила.  
Захід сонця прощав золоту корону на твоїй го-  
лові, біла ручка махнула прощання до мого берега.  
Я взяв твою тугу і пішов у світ.





Станіслав Людкевич  
1879-1979

Станіслав Людкевич народився 24 січня 1879 року в Ярославі, тепер ПНР, в сім'ї народного вчителя. Закінчив Львівський університет, в якому вивчав українську та класичну філологію. Під керівництвом професора О. Колесси написав і опублікував декілька праць з української літератури, зокрема «Про основу і значення співності в поезії Т. Шевченка». На початку століття в українських журналах опублікував свої перші поетичні спроби. Поезію цікавився упродовж усього свого життя. Був організатором концертів на обох франківських ювілеях у 1898 і 1913 роках, для першого з яких спеціально написав музику до «Вічного революціонера». Багато пісень і романсів створив на тексти молодомузівців. За симфонію-кантату «Кавказ» і кантату «Заповіт» С. П. Людкевич удостоєний звання лауреата Шевченківської премії (1964). Активно займався й теорією музики. Двічі виходили його книги музикознавчих досліджень. До останніх днів життя не покидав педагогічної діяльності. Помер 10 вересня 1979 року.

## ФАНТАЗІЯ

Зійшов місяць, зійшов ясний з-за темної хмари;  
Між дрібними зіроньками шукав собі пари.

Світив ясний місяченько чотири години:  
Усе небо перейшов він — немає дружини.

Хоч і моргав до якої, хоч і залишався,  
То все зараз розлучався, таки не звінчався.

Поблід місяць, поблід ясний, пішов спочивати  
І, йдучи небесним шляхом, почав буркотати:

«Вже сто тисяч літ шукаю,— от пригода ладна!  
Іще далі постаріюсь, то й не вийде жадна!»



## ОСТАННІЙ БІЙ

Гряде пора і слухній час!  
В народ! У бій!  
Останній раз  
Займається на світ для нас,  
Останній раз!

Нема вже виходу, нема!  
Проклята валиться тюрма,—  
Пора і час!

Кругом кипить страшна борня  
Останній раз!  
Кривавий клич, огненний стяг,  
Від сонця стяг!  
Палає полум'я в очах,—  
Народ іде! На слово жде,  
Мільйони ждуть,— мечі в руках! —  
Хто поведе?  
Кому не жах?

Мільйони в бій, в останній бій —  
Хто поведе  
Крізь вогневій?  
Крізь тьму — у світ, крізь бій — на шлях,  
На ясний шлях —  
Хто поведе?

Програти бій — народу скін!  
Мільйонам смерть!

Гей, навздогін —  
Судьбі і смерті навздогін:  
Ми вічний зломимо проклін!!  
Ударив дзвін!  
В народ! Пора і крайній час!  
Страшна борня народних мас —  
Останній раз!

\* \* \*

\* \* \*

В тасмних лісах опівночі  
 Квіт папороті цвіте:  
 Славетні у того очі,  
 Хто поночі квітку зірве.

На зорянім небі палас  
 Зірка маленька раз в рік;  
 А хто її там угадає,  
 Житиме щасно весь вік.

У тоні глибин океану  
 Чудовий іскрить самоцвіт;  
 А хто його звідтам дістане,  
 Блаженній у того весь рід.

Тож не дивуйтесь, кохані,  
 Що щастя «дасть біг» на землі,  
 Коли чарівних талісманів  
 Апостоли ще не нашли.

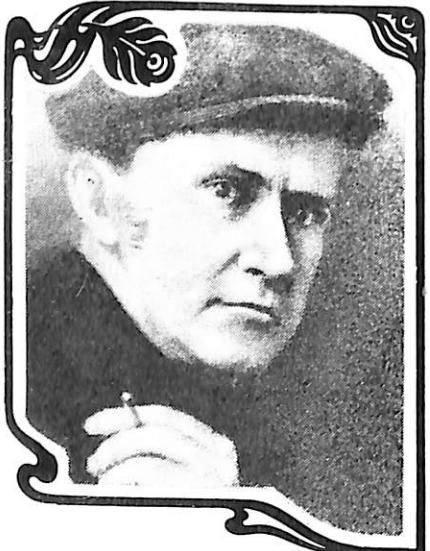


А вже вéсна, а вже воскресла!  
 — Ой весно, весно, що нам принесла? —  
 Питають люди, ураз питають,  
 Таку собі вже доленьку мають.  
 — Дівкам несу я красу дівоцьку,  
 Молодим хлопцям ясінь парубоцьку,  
 Старим бабусям, сивим дідусям —  
 В теплому сонечку посидіннячко.

А вже вéсна, а вже воскресла!  
 — Ой, що ж ти, весно, мені принесла? —  
 Питають люди і я питаю,  
 Таку собі вже доленьку маю.  
 — Тобі несу я тугу вічишую,  
 Споконвічну, безконечну!  
 Сю твою тугу я породила,  
 В золото-хмарку рано сповила,  
 Вигріла сонцем, дощем вмивала,  
 Ще й в квіт прибрала.

А вже вéсна, а вже воскресла!  
 — Ой весно, весно, що ж нам принесла? —  
 Питають люди, я не питаю,  
 Таку собі вже доленьку маю.





*Мелецій Кічура*

1881-1939

Мелецій Кічура народився 21 січня 1881 року в Носові на Тернопільщині. Вищу освіту здобув у Віденському університеті. Працював адвокатом у Коломиї. Дебютував збіркою поезій «Без керми». Перед першою світовою війною видав власним накладом другу збірку «Темпі passati». 1919 року вийхав з Галичини, жив у Києві, Харкові. Був членом організації «Західна Україна». Там видав книгу «На старті», «Останні могікани», «Передодні». Репресований, помер у концтаборі, правдоподібно, в 1939 році.

\* \* \*

## МУЗІ

Наш шлях заляг стоглавий, лютий змій,  
Що звесь життям,— та ми, піднявши спис,  
Бадьоро йдем у гордості своїй  
На смертний бій, як щойно день забліс.

Бажань тасмана міць — то наш дорожоказ,  
Омана гордих мрій — то наша ясна ціль,  
Наш заповітний клич — то низка шумних фраз,  
Що оживляє шал, підносить серця хміль.

І линуть скорбні дні і літа за літами...  
Ми наступаємо і кличемо: «Вперед!»  
Рубаємо завзято й колемо без тями.

Однак лип наша кров значить наш кожний слід  
І наше лиш рам'я з напруги униває,  
А змій байдуже ліг і скучно позіхає.



Не як невольник твій, не як любовник твій  
Приходжу, ясна пані, до твоєго трону.  
Тож не жадай від мене почесті, поклону  
І не питай мене, ізвідки смуток мій.

Є, пані, смуток-біль, що сліз пі скарг не знає  
Й пеїнавидить над все розради піжних елів —  
Що то йому миліший докір, глум і гнів —  
Із них він країці сил до лету набирає.

За чим же я прийшов? Спитай звір'я зранене,  
Чому, втікаючи від пеїв і від людей,  
Забігло у лісок віддалений, чужий.

Спитай човен, чом море він скажене  
Покинув й причалив до берега, пристані?  
Перейде буря — стихне шум — піду я, пані!



\* \* \*

\* \* \*

Хоровід за хороводом, мелодійні, звучні співи,  
Чемні жарти, любі сміхи, безпричинні смутки,  
гніви —  
Чар весни і чар юнацтва... Гей, як скоро він минає,  
Наче сон, пеначе привид, і сліду по нім немає.

Серце рветься, серце плаче. Задаремне, ген віддалі  
Інший спів розгомонівся, глушить громом смутки,  
жалі.

Там, віддалі, що за образ! Непохитними рядами  
Йдуть борці, сіяє зброя, йдуть змагаться з ворогами.

«Гей, до бою, гей, до бою! Сходить сонце за горою,  
Темні мряки розганяє — гей, до бою, гей, до бою!» —  
Так велично і зазивно спів дзвенить і замовкає.  
Гей, до бою! Чусь, серце? Може, й нам ще засвітає.



Давно я тóичу без ваги  
чим другі вічно дорожать,  
що в час зневіри і тугій  
роздради нéсло благодать.

І без ваги давно я вбив  
щонайгарнішу з моїх мрій —  
щоб з неї ворог не закпив,  
не пригорнув приятель мій.



Як дорогий мені давноминулий час,  
Коли-то прадід мій на конику ворбнім  
Пускав на вітер свої вольні думи,  
Пускав, як соколів, як стріли крицеві.

Коли, окружений преславним товариством,  
Не дбаючи про завтрашню годину,  
Під гордий єномин батьківської слави,  
Сповняв до краю золотий пугар.

Коли з кровавим гуком гаківниці  
Зливалося в могучий, грізний гомін  
Бряжчання ніжне срібної бандури  
І славоторні співи лірників.

Тоді гаряча кров пливла крізь жили  
І благородне серце лебеділо в грудях,  
Важка десниця за киджал хватала  
Ta цири руку вірний друг стискав.

Хороший був то час! Коли його згадаю,  
Скипає кров моя, огнем спахають очі,  
Дарма що десниця безсилна, а на дуну  
Скалою налягла важка зневіра-цвіль.

Копі рвуться, коні мчаться,  
Біла криця іскри креше,  
Місяць лине облаками,  
Десь в віддалі писпсько бреше.

Повертаємо з концерту,  
Біля мене панна Галя,  
Розпещена, гордовита,  
Повітова перша краля.

Задивившися в простори,  
Усміхась кокетливо  
І спогадує в упою  
Сьогоднішнє своє жниво.

Я мовчу й в душі питаю,  
Де пустіше в світі буде —  
Чи в просторах безконечних,  
Чи в отсій дівочій груди?



\* \* \*

На карих конях, адамашком вкритих,  
Оббрізьканих сріблистою піною,  
В глибоких чотах, мовчаливих, збитих —  
Ідуть воїни до бою.

При боці меч побрязкує зловіщо,  
В очах спокій безмежного простору —  
Ніхто ні словом: де, куди, за віщо?  
Нема для них вибору.

Усі серця, одно мов серце, б'ються,  
Усі зіниці лиши одно вбачають,  
Всі раменá немов одно движуться —  
На ворога чекають.

На пригорбку князь похилив булáву,  
Забліснули мечі, порушились задвої,  
І миттю чоти розкотились в лаву  
Й чвалéм пустились вої.

Залізним валом котяться в долину —  
Дрожить земля і стогнє сумовито.  
Нема запори і нема зупину —  
Все стоптано, розбито.

І знов на конях, адамашком вкритих,  
В очах з могильним, кам'яним спокóєм,  
В глибоких чотах, мовчаливих, збитих —  
Ідуть у світ підбоєм.

Човне, мій човне, з-над синіх гір  
Північний вихор — мов дикий звір,  
Ранений люто — мчиться на море!  
Човне, мій човне! Горе нам, горе!

«Годі лякатись, мій любий хлопче,  
Вихор нам тільки стежку протопче  
В край ще незнаний, що під водою,  
Там-то живеться в писі, в спокою».

Човне, мій човне, чуси? громить!  
Глибінь скинає, грозить, манить —  
Сонце погасло. Жити, аж жити!  
Я сице молод. Час мені гнити.

«В морській безодні є там палата,  
В ній проживають гарні дівчата,  
В їхніх обіймах, мій любий друже,  
За тим от світом ніхто не туже».



*В ТИФОЗНИХ, ЗАПЛІСНЯВИХ МУРАХ*

В тифозних, запліснявих мурах  
Заморені — просто шкелет —  
Чекали, аж знов на тортури  
Штовхне їх іржавий багнет.

Аж знову гидкої утіхи  
Забагне дежурний садист,  
Що гаркнє назустріч зі сміхом:  
«Ви твердо тримаєте піст!»

Чекали, і тільки що нерви  
Затерпнуть, захлянуть украї,  
А вже зі скреготом двері  
І свéрдлом у вухо: — Ступай!



*ЧЕРВОНИЙ СПОЛОХ*

Над чорним лісом смуги багряниць,  
Червоний сполох дзвонять мідні дзвони,  
На села лине вразпій брязк рушниць,  
Встають на бій, мов з-під землі, загони.

Немас жалю, спочуття, заслони,  
І тихі жони (лави лютих львиць)  
Зривають, топчуть дротяні запони  
І рвуть голіруч гаті з гаківниць.

І гинуть без ваги під музику гармат...  
Їх месний розмах буйний, незупинний,  
А серце вказус, хто ворог, а хто брат.

Народе мій, вулкане вічно чинний!  
Страшний твій вибух, як огнenna лава,  
Пливе твій гнів, завзяття грізне — слава!



## ПЕЙТРАЛЬНИЙ

Настрій в мене ідеальний —  
Я, мов камінь, став пейтравльний,  
У повітрі десь завис;  
Ні наліво, ні направо,  
Тут болюче, там діймаво,  
Тільки чую: хитрий лис!

Громадяни! будьмо щирі,  
В цім скаженім вихрі-вирі  
Чи не глупість це страшина:  
Пхати пальці межі двері,  
Битись хоч би на папері,  
Лізти в бочку, що без дна?

Ні, я став би навіть бісом,  
А не то що хитрим лисом,  
Щоб історії не творить;  
Щоб не бачить варіацій,  
Комбінацій, махінацій.  
Від яких кругом кипить.

Я усівся б на Монблані,  
Поманджав на світа грані,  
Та і там мене знайдуть,  
Та і там є бомбомети,  
І анкети, і поети,  
І тому — ні верть пі круть.

Хоч вдавайся у розпуку,  
Але я придумав штуку,  
І під гамір, рейвах, крик

Я фантомом став розвійним,  
Безпрограмним, безпартійним  
І байдужим, як патик.

З ґрунту я перемінився,  
Наче вдруге народився,  
З потойбічності прилишив,  
І те все, що було вчора,—  
Опустошена комора,  
Казковий один мотив.

Всюди некло, стогнути, плакутъ,  
Проклинають скрізь, собачутъ,  
Аж дрижить земна кора,  
А для мене скрізь гармонія,  
Аногей життя й агонія,  
Тільки світла й тіні гра.

Все це збулось так легенько,  
Незавважно й потихенько,  
Мов не сталось жодних змін,  
Наче все на свому місці,  
Як за років тисяч двісті,  
Коли ріс цукровий хрін.



## ГОЛОД

На нивах, спалених пожаром,  
Безжалісних, бездушних сонць,  
Він роздирає ржавим ралом  
Землі порепаної скронь.

З розлогих піль, де Стенька Разін  
Залізним вихором гуляв,  
Він на степи безмежних Азій  
Повзе, як велетень-удав.

Скрегоче гарбами під Київ  
І дальше, дальше, аж за Збруч;  
Його слідом собаки вночі,  
Ворони рештки рвуть онуч.

Наїжились сумирні села,  
Заклякли, знітились міста,  
Скажена розпач мчить по рейках  
Наосліп у незнаний стан.

Ще місяць, тиждень, може, днина —  
Куріс шлях до цвінтарів,  
Та квітне рясно, як калина,  
Рахіт в утробі матерів.



## ТАМ, ДЕ КАПІТАЛ

Безжалісні гудки пронизують світань...  
Понад панелями віконця більмоокі  
Займаються, блищають, вже чути пильні кроки  
І хриплі вигуки між зглушених зітхань.

Сотні і тисячі голодних існувань  
Рвучкими струмнями пливе у різні боки,  
В якісь відалені резервуари, стоки,  
Між височених стін, в заліза й диму твань.

Спросоння джентльмен: «Податків, драчок —  
тъма,  
І різних установ, а ладу тут нема,  
Хоч на бігун біжи, щоб задрімати спокійно!»

Вриваються слова і позіх безконечний  
Під стелю котиться, такий чистосердечний,  
Мов, випивши, Еол зітхнув меланхолійно.



## ЩАСЛИВИЙ, ХТО УСІМ ПОКІРНО Б'Є ПОКЛОНИ

Щасливий, хто усім покірно б'є поклони,  
Кого звеселює шампан чи самогон,  
Хто поважати звик накази всі й закони,  
Кому святынєю запльований притон.

Не спинять ніг його і сторожкі кордони,  
Не забере ніхто в безпробітний полон,  
Руладами пісень продзвонять плач, прокльони,  
Покотяться до ніг разками стиглих грон.

Та с мандрівники самотні й мовчазні;  
Прокляті паростки зростають в їх серцях,  
І дико мучать їх незбагнені вогні.

Вони, мов без мети, проверстують свій шлях,  
А земний глоб для них — убогий мавзолей,  
Знівечених зусиль, невтілених ідей.



## МЕФІСТО

Зі сторінок старих, пожовкливих фоліантів,  
Із потускіліх фресок, голосних митців  
Під таємничу гру заржавілих курантів  
Ти нам являєшся, маро минулих днів.

Мов кавалер, найперший франт між франтів,  
Ні сліду на тобі пекельницьких вогнів,  
Одна магічна гра рубінів і брильянтів,  
І демонічний чар улесливих півслів.

І, наче у казках примхливий мільярдер,  
Ти обіцяєш нам дари земних корон,  
І сам покірливо нам віддаєш поклони,

Та в мент, коли душа втікає з-під ребер,  
І ми навпохапки шукаємо заслон,  
Галантно шепчеш нам: — Це ж тільки  
забобопи!



\* \* \*

Між лави просвистіло, мов лезо різака,  
І впав стрілець — три кулі прошибло юнака.

Упав стрілець на хόду, в руках ще теплий кріс;  
Наш полк ішов у наступ на протилежній ліс.

Упав стрілець, і хоч би хто оком кинув вбік,  
Мов виплеснув краплину розбурханий потік.

І, може, може, тільки в далекому селі  
В цей мент чиєсь очіці спинились на ріллі,

І вбачили — ой, леле! (так бачуть уві сні)  
Улюблене обличчя у крові — в борозні.



\* \* \*

Гаптувала панна Вандя  
Білого орла;  
Одночасно з москалями  
Фліртики вела.

«Москаль юха!» — та, звичайно,  
Капітан Бобров  
Випадково винятковий,  
Мов орел між сов.

В колежанки Валентини  
Зовсім інший смак:  
Зразу її припав до серця  
Есаул Байбак.

Він «не москаль, а кубанець»,  
І (це просто міт):  
«Він, властиво, Байбаковскі,  
А це польський рід».

Тільки Зося послідовна:  
«Кажды з піх наш вруг;  
Виняток лиши одинокий —  
Оберлійтнант Круг».



\* \* \*

\* \* \*

Як шнур із клоччя, рвався фронт,  
Щодня ми відступали;  
Старшини люті на стрільців,  
Стрільці на генералів.

Щодня поразка, відступ, жах —  
Нарешті (в саме свято)  
Протелефонено наказ  
(І слів тих небагато):

«У кожній сотні розстрілять  
По два стрільці прилюдно,  
Сьогодні ще, до двох годин».  
Всім стало дико, чудно.

Нараз як-би вкололо всіх  
Страшне, отруйне жало,  
І кожен: «Б'ється за псуо-матъ,  
Та ще й того їм мало?»

І вдарив глухо барабан,  
Заграли збірку труби,  
І струнко стали всі у ряд,  
Стиснувши міцно зуби.



Повірте, пані, я не бárбар;  
Нехай це з царства куріозу,  
А що найменше несучасно,  
Вивчав я Гегеля й Спінозу.

Рембо і Рільке в мене в ташці,  
На жаль, згубив я десь Тагора,  
Напам'ять знаю Уїтмéна,  
Верхари — моя це просто змора.

Скажіть безхитросно, учтиво:  
Вивчали щось подібне гунни,  
Чи хоч би навіть запорожці,  
Чи інших пращурів табуни?

Чим жевріли їх черстві душі?  
Для них, щоб тільки повний шлунок,  
А ми? ми тчем з руїн Європи —  
Культури пишний візерунок.

У нас с святощі, ідеї,  
Суто гуманні ідеали;  
Ми вищого правопорядку  
Здвигаєм храм із крові й сталі.

Ми убивасмо і гіпем,  
Щоб ви спокійно під каміном  
Сиділи й пили шоколяду  
Уст ваших мéдовим рубіном.

\* \* \*

ГОРИЧНІ ДВОРДИ

Десь по столицях різні монархи  
Сидять на троні з божої ласки,  
А тут, в окопах,— Кунци, Морози,  
Габори, Кони, Домбські й Прохаски.

Усім рушницю встремили в руки,  
Стягнули ремнем зверх панталонів,  
Втиснули в ранець — пару консервів,  
А в патронташі — двісті патронів.

І — «Марш в окопи!» Гасло — «Отчизна!»  
І гинуть Кунци, Домбські й Прохаски;  
Більше мільйона вже закопали,  
Само собою — з божої ласки.



\* \* \*

Коли б і бог і чорт не тільки забобони  
І дійсно перший з них давав світам закони  
І всім порядкував, як справжній автократ,  
То я б отак моливсь під дикий рев гармат:

«Тобі, о сатано, поклін мій і пошана,  
Ти бачиш, вся земля одна кривава рана,  
Без вгаву, день і ніч, ревуть вайкі гармати  
І щохвилини рвуть соткі людей на шмати.  
Змітають, наче пил, залюднені оселі,  
Викошують ліси, на порох дроблять скелі.  
Кругом, де повернись, злочинство і сваволя,  
І скрізь безрадно всі: «Така вже божа воля»...  
О горе, горе нам, о доле незавидна;  
Наш бог зідотів, річ ясна, очевидна.  
Коли б він при умі, як перший-ліпший сват,  
Чи панував би він, як кровожадний кат?  
Чи піднімав би скрізь таку безглазду бурду,  
Що зводить все на глум, до явного абсурду?  
Хіба якийсь босяк, п'янюга безпробудний,  
Якому байдуже і сміх, і глум прилюдний,  
Схотів би, сидючи високо, десь між хмар,  
Над світом панувати, немов московський цар,  
Так безпринципно, круто та східно.  
Ні, ні, він одурів, це всім вже очевидно.  
Тому, о сатано, із бездні мук, одчаю,  
Тебе благаю я: забудь нам всі блазенства,  
Осяй нам мозок наш, затъмарений до краю,  
І виведи на шлях з провалля бід, злочинства,  
Дай нам покуштувати із дерева знання,  
Прочисть, згармонізуй нам думи й почуття

І всіх, по всіх землях, де б тільки хто не жив,  
Зорганізуй в один всесвітній колектив.  
І тут, ще на землі, відкрий нам брами раю.  
О, сатано, на тебе уповаю».

На жаль, ні бога не знайти, ні чорта;  
Усеєвіт — мов пікім незаймана ретorta,  
Де все кипить, бурлить із віку в вік,  
І де, між іншим так, з'явився й чоловік.



*БЛУКАВ І Я КОЛИСЬ*

Не Чайльд Гарольд я, ні, та я й не Дон-Кіхот,  
Хай їхні пристрасті мені близькі та рідні,  
Хай тягне щось мене до цих крутых висот,  
Де тіні їх лежать величні та безилідні.

Блукав і я колись по лабірінтах дум,  
По нетрях почувань і вчинків і безвілля;  
Любив мовчання скель і моря вічний шум,  
Леліяв, наче скарб, химери божевілля.

Та я родився там, де Черемош і Сян,  
Де поміж вербами розкинулись оселі,  
Як плісняві гриби, глухі та невеселі.

І серце мов проткнув іржавий ятаган,  
Коли я зрозумів трагедію без слів,  
Що грається не в жарт — мільйонами мистців.



*В СТАНЬСЛАВОВІ РУХІ РЕЙВАХ...*

В Станьславобі рух і рейвах,  
Як піколи.  
На голелі обернули —  
Суд і піколи.  
З'їхались «батьки народу» —  
Мов на жнива;  
Не настачити котлетів  
Ані нива.  
Партій, фракцій — набираїте  
Хоч на вила.  
Тут Республіка, там вабить —  
Трон Данила.  
Щогодини з міністерських —  
Сто наказів;  
Атаманів, генералів —  
Як зарази.  
Дзвоноять кубки, піяять вина —  
По шантанах.  
Не ветигають підбирати  
Смертно п'яних.  
Адвокати, директори  
І прелати:  
Хоче кожен щось купити,  
Щось продати.  
Франки, марки, чеські крони  
І долари,  
Пестять очі, як троянди,  
Ненюфари.  
Хто взяв ордер на цистерну —  
За хвилину;  
Хто на власну руку тягне —  
З магазину.

На вокзалі, з валізками —  
Світлі післи;  
До Парижу, до Пекіну  
І до Осло.

Самопевність, діловитість,  
В жестах, в мові;  
Це будують Україну —  
В Станьславові...



### ГИНУТЬ ХЛОПЦІ...

Гинуть хлопці по окопах —  
Тисячами...  
В Станьславові теж воюють —  
Язиками.

«Присилайте ж нам набоїв,  
Одежини».  
В Станьславові план міняють —  
Щогодини...

«Без чобіт ми, без патронів  
У торністрі».  
В Станьславові кожен претиться —  
У міністри.

«Жваво, хлопці, націляйте  
Всі гармати!»  
Телефони б'ють нервово:  
«Зачекати!

Вже в дорозі делегати  
До Антанти;  
Ми ж готуємо тут наспіх —  
Прейскуранти.

І не треба забувати:  
Львів — не поле!  
Ще влучити можуть кулі —  
У цільові.

Там і наші с будинки  
Й божі храми,  
І жіноч не мало наших  
Із дітками».

«Відступаєм — не відбити  
Нам навали», —  
«Стійте! Ми ще всеї пафти —  
Не продали».



### В БАРАЦІ

В бараці — без вікон, без даху —  
(Колишній запущений хлів)  
Лежить на зігнелій соломі  
Не менше півсотні стрільців.

Усе це сини Підкарпаття,  
Що рвались з насильницьких рук,  
Що хтіли спинити навалу,  
Варшавських і познанських дук.  
Не стримали, скільки не вишло  
(Не б'ялося тенер голіруч),  
І, шлях устеляючи труном,  
Прийшлося відступити за Збруч.

Лежать... огидніве ганчір'я  
Вкривас живі кістяки;  
Волосся — куїна костриці,  
З-під брів — два блудні світляки.

Курінь уже вирушив даліше,  
Під тину насулених хат,  
А їх, «під онікою міста»,  
Линили на тиф умирать.

І вмерло в цю ніч кільканадцять,  
Останні чекають чергі;  
При дверях коновка з водою  
І два зачерствілі хліби.

Нараз відчиняються двері  
І входить декілька дядьків;  
Обличчя туні та похмури,  
Мутник самогону з-під брів.

І зважно, з живих і з умерлих,  
Здирають подерті плащі,  
Старі зашарублі халяви  
І тягнуть з кинець гаманці.

І мовчки, спокійно виходять  
Чергою заквашених діж;  
Байдужі, що хтось із нещасних  
Розпачливо: «Краще заріж!»  
Один лише рявкнув про себе,  
Неначе собака сittná:  
«Шинелька, канешно, не важна,  
Та все ж пригодиться й вона».

*А МОЖЕ, Й ДОБРЕ ВАМ?*

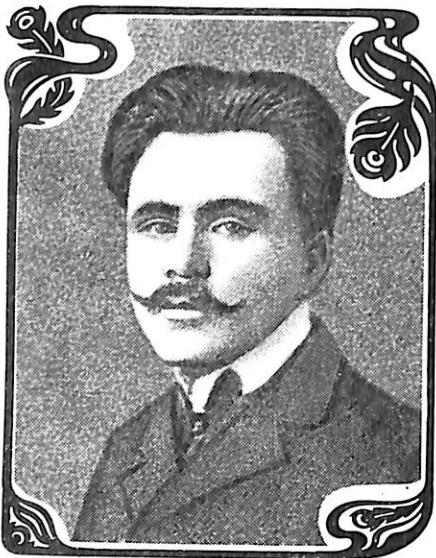
Між вас я повернув, мої кохані друзі,  
З недобровільної, далекої мандрівки,  
І тут же в сердце піж: ви у ярмі, у плузі;  
Ви цвяхи, втоптані в брудні дошки долівки.

Не збулися ні в чім гарячі побажання,  
Лежать столочені надій яскраві квіти;  
Загублено шляхи великого сднання,  
І жертви тисячів обернено на міти.

Кого ж винити тут, що нам не стало сили  
Під ноги кинути зненависнілу зграю?  
Що нас, немов живцем закопано в могили;  
А може, й добре вам? Скажіть, нехай я знаю.

Та краще вже мовчіть, боюся я почуті,  
Покірну відповідь, образливу й діймаву.  
Я хочу вірити, що всі найтяжчі скрути  
Гартують нам сердя — на помсту, на криваву.





Франц Коковський  
1885-1941

Франц Коковський народився 17 вересня 1885 року в Бережанах на Тернопільщині. Вищу освіту здобував у Граці, Чернівцях, Львові. Був юристом. Працював спочатку адвокатом, потім суддею в Підгайцях, Сяноці, організував Сяноцький музей Лемківщини. Був співробітником ряду українських часописів. Друкувався також під псевдонімом Богдан Левченко, Елепідон, Михайлів. Видав збірки поезій «Сердечні струни», «Настрої», книжечку віршів для дітей «Малим другам», книжки прози «Вчораший день», «Людська вдячність», «За землю» (з передмовою Б. Лепкого). Переклав українською мовою «Свято миру» Г. Гауптмана, віршовану комедію Е. Ростана «Романтичні», «Злодія» А. Бернштейна, лібретто опери «Свгеній Онєгін» О. Пушкіна, чимало віршів німецьких, польських і російських поетів. окремими виданнями вийшли краснавчі нариси «Слідами забутих предків» і «Східними стежками Лемківщини». Репресований, помер у тернопільській тюрмі в листопаді 1941 року.

Я вертаю, як син марнотратний вертав,  
знов до тебе, мій батьку і брате,  
мос рідне село, бо тут дух мій охляв,  
тут навчився я тільки ридати.

Тут за усміх один, за марній поцілуй  
треба душу стоптати, спідлити,  
тут хоч плакать хотів б, все лиши сміяся, жартуй,  
бо інакше не зможеш тут жити.

І як скаже життя, то плюй навіть на те,  
що у мріях пречистих зелелів,  
що для тебе було мовби ангел святе,  
про що в снах молодечих ще mrіяв.

\* \* \*

(З Т. Міцінського)

Бувай здорована! (Дивно дзвонить дзвін...)  
Бувай здорована! (Пишне листя нис...)  
Бувай здорована! (Любов так, як скін...)  
Бувай здорована! (Грізний вихор вис...»

Ніколи більше!.. Серце рве плач твій...  
Видерся з грудей так печайно... може...  
Прощай... Конечність... і ти, Боже мій!..  
Змилуйтесь... в кбні!.. Христе, Христе Боже!

Як зійдемось колись на дорозі життя,  
не тікай так тривожно від мене,  
я собі наказав вже повік забуття,  
в мене серце вже нині студене.

Я не стану вже більш на твоєму шляху,  
не підійду до тебе з проханням,  
бо не хочу в очах твоїх бачить жаху  
перед моїм сердечним коханням.

У своєму житті я вже раз перейшов  
море туги, жалю і розпуки,  
і я вже не дітвак, щоб небачно ізнов  
свосвільно йти лиху у руки.

Як зійдемось колись, усміхнись, привітай,  
як колись, ще давніше, вітала,  
або — лучче цілком спокійненько вдавай,  
що мене ти ніколи не знала.





Михайло Рудницький  
1889-1975

Михайло Рудницький народився 7 січня 1889 року в Підгайцях на Тернопільщині. Вищу освіту здобував у Львові, Парижі та Лондоні. Друкуватись почав у 1905 році. Працював журналістом. Видав книжку новел «Нагоди і пригоди», збірничок поезій у прозі «Очи та уста», літературознавчі дослідження «Між ідеєю і формою» та «Від Мирного до Хвилювого», здійснив низку перекладів, написав чимало передмов до видань зарубіжної літератури на Україні. З 1939 року і до кінця життя працював професором у Львівському університеті, активно виступаючи як літератор у жанрі мемуаристики. Помер 1 лютого 1975 року.

*НЕ БУДУ КАЯТИСЬ...*

Не буду каятись, що дав собі я вкрасти  
В молитвах низку широго чуття,  
Що кинув клаптик м'яса на сміття  
І що терпів, як вроджені фантасти!

І не пожаюсь, що не зрозуміла  
Ти жертв моїх, яким не вірив сам,  
І не зневірюсь киненiem словам,  
Хоча тремтів там тільки голос тіла!

Ні, буду всім думкам наперекір  
І досвідам, як піч, полищена тобою,  
Брататися з жіночим сумом та жагою  
І вірити, як ти, в певинно-чистий зір.

І буду ще раз, ще раз буду красти  
З святині волі найдорожчий час,  
Щоб знемагати в кожній з них екстаз,  
Які навпереваги творять з мрій фантасти.

І навіть змій — сество таке плюгаве,  
Як ти,— не доведе мене до каяття,  
Що я шукав в омані трохи забуття...  
Нема оман для творчої уяви!



*ЛЕГШЕ ДЛЯ СЕРЦЯ*

Любка хвилює. А бути закоханим  
Ось так насправці, щоб тратити глузд,  
Замість глядіти на себе лиши трохи нам:  
Важко для серця, для віч і для уст.

Важко для серця, для віч і для уст  
Тратити нишком піч з півбайдужою,  
Та важчого ложа не знав і Прокрут,  
Як серця устами найти я не здухаю.

Як серця устами найти я не здухаю,  
Ось так насправці, щоб тратити глузд,  
Тратити нишком піч з півбайдужою  
Легше для серця, для віч і для уст.



1  
2  
3

Л

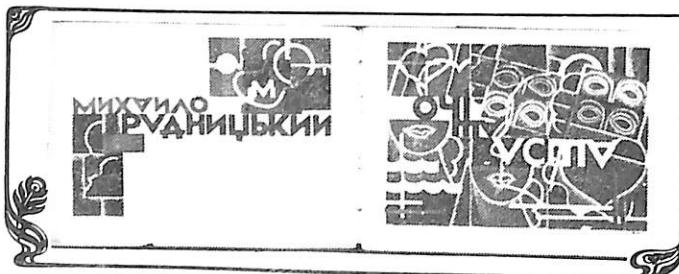
## ЖАГУЧИЙ СОНЕТ

Недільний вечір людної нудьги,  
Як часто тýку я за ним у тижні!  
Ввійдеш сюди і — всі тут стануть ріжкі,  
А кожне слово набере ваги!

Тобою перешлють мені боги  
Дар — зберігати тайни, як ти, піжні.  
Як можуть знати ці наївні близкі  
Про наш союз — свободи та жаги?!

Як можеш ти не знати, що твої лиши  
Отрути уст є ліком, яким цілини  
Мою жагу, як ніч, запаморочену.

Тебе нема. І ось нараз відчув я,  
Що паленію лавою Везув'я,  
Немов біл мій вогонь мав волю злочину!



## ДОСТОТУ ОСЬ ТАКУ

Достоту ось таку я вимріяв собі:  
хай буде, наче примха мрій, свобідною!  
Нехай її словами не обіднюю,  
хай буде всім далека — небу та юрбі.

Достоту ось таку тебе я тут зустрів:  
живу, мілівшу, з'єднану з хвилиною,  
подруженну з життям і правдою єдиною:  
що вік і вічність — кілька спільних днів.

## МОЖЕ, ВЖЕ ЗАВТРА...

Може, вже завтра, вже завтра між нами вирине  
молодший, країць, що жестом одним самовпевненим  
візьме, мов м'ячик, серце твое розневірене,  
і ти, як у фільмі, захопиняся, певне-напевне, ним.

Та пізні, ще пізні — ти, що єдина, одна вести  
можеш мене, як той вітер, на днів роздорожині,  
піжністю стримай від мене отруту ненависті...  
З нею б'ються даремне без силі всі переможені.





Микола Голубець

1891-1942

Микола Голубець народився 15 грудня 1891 року у Львові. Після закінчення університетських студій працював журналістом, співробітничав у ряді українських періодичних видань. Видав збірки поезій «Фрагменти», «Мойсей безумний», «Із чужини далекої». В 20—30-ті роки написав ряд прозових творів, зокрема історичний роман «Жовті Води». Здобув визнання як грунтовний мистецтвознавець, автор підручників, монографій, розвідок, парисів і статей про давнє і сучасне українське мистецтво. Друкував спорадично й поезії. Займався пілдною перекладацькою діяльністю. Помер 20 травня 1942 року.

\* \* \*

\* \* \*

Чи чули ви коли блаватів тихі звуки?  
 Чи чули ви коли цвіт-королевий спів?  
 Чи незабудки плач ви чули в час розлуки?  
 Чи розуміли ви бодай хоч що з тих слів?

Я теж той цвіт пімій посеред тьми і глупші,  
 Дитя обіданих рудо-зелених піль,  
 Я серцем покохав певинних цвітів душі,  
 А в грудях заховав весь людський жаль і біль...



В кожнім серці живім,  
 Десять глибоко на длі,  
 Є тасмна струна,  
 Сплють там сонні пісні.

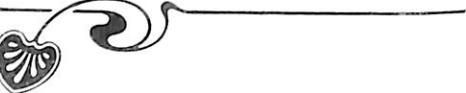
І, бува, чоловік  
 Мовчазний, мов труна,  
 Аж, на диво, в юому  
 Щось здійметься zo дпа,

Невідомі слова,  
 Невідомі думки  
 Зацвітуть на устах,  
 Наче ярі квітки...

Він дивується сам:  
 Відкіля це взялось?  
 Відкіля все кругом  
 Чаром-дивом знялось?

І дивується він,  
 А не віда, не зна,  
 Що зворушилась в нім  
 Ця тасмна струна...





## Українська богема

(Уривки з одноіменної книги Петра Карманського)

### МИ Й ВОНИ

«Нами бавляться сittі патріоти,— мовляв, бувало, М. Яцків, озлоблений,— та наш театр більший».

І справді: загал бавився нами, та ми, ще, може, краще, бавилися ним.

«Сьогодні,— говорив уже давиенько Ж. Гонкур,— мало с написати книжку; треба бути секретарем цієї книжки, треба носитися зі своїм новим томом, зробитися льюкасмім свого успіху».

Те, що писав Гонкур про Францію сто років тому, можна повторити дослівно про наші культурні відносини ще тепер. В часах, які я маю на думці, відношення нашого загалу до мистецтва було впovні негативне. Музична наша творчість мала єдиного серйозного представника — Людкевича; малярство презентував трохи не один Труш, а поезія, яка тоді могла похвалитися навіть значною кількістю

жерців, находилася у нас на вигнанні, бо нашим патріотам було доволі кількох крилатих фраз із Шевченка, про які вони нагадували собі в часі всяких святкових імпрез і якими рекламиували свою культурну вартість і свій патріотизм, що в тих часах втінався високою квотацією на громадській біржі.

Та її не слід забувати, що це була доба, якої найвищим ідеалом були державні посади і титули. Франкові до його смерті не простив загал того, що йому не поталанило сісти на якій державній посаді, хоча самі наші патріоти не мали в цій справі вновні чистих рук. Що ж дивного, що загал із згіршеннем, та її з страхом дивився на нову епідемію в нашому громадському житті — на появу більшого гуртка молодих інтелігентів, що з легковажнім дивилися на урядницьку кар'єру, що особисту свободу і службу мистецтву ставили вище фахових іспитів і тенних посад. Тим більше що ці одиниці мали всі дані до того, щоб визначитися і скорою ходою полізти по щаблях драбини кар'єри вгору. Наша громадська совість мала вже доволі клопоту з одним Франком, а тут тобі з'явилася нараз ціла громада непоправних ідеалістів, яких доля Франка не хотіла навчити життєвої практики!..

І почався перівний бій. Гаслом до цього була поява «Світу», еретичність якого побільшувало ще те, що він порушував гармонію, до якої ми були звикли; він ламав дисципліну тим, що виступив з бойового ряду авторитетного органу, Товариства ім. Шевченка, яким був «Л. Н. Вісник». Це ж була двірська революція!..

А до того гурток молодих бунтарів повів агресивну атаку за здобуття читаючої публіки. Ми пішли за порадою Гонкура, ми почали носитися з нашим «товаром» поміж Богу душу вчинними патріотами, які не розуміли — пошто люди творять літературу, і ді-

вувалися, що находяться між нами розтратні одиниці, які марнують гроші на видавання непотрібного краму. Адже ж наша «еліта» не знала навіть називись наших письменників, а навіть Франком вона цікавилася тільки як громадським діячем, критиком усвяченого ладу сусільного!

Не забуду ніколи одної сцени, яка характеризує тодішню нашу інтелігенцію. В залі «Народного Дому», де відбувалася традиційна академія в честь Шевченка, що, як звичайно, мала утасну ціль дати змогу нашій «еліті» винести на виставу свою гардеробу і свої привілеї касти, венчався студент з кількома книжками. Вже добре спітнів, перебиваючись крізь щільно заповнені ряди сидінья без піянского успіху, аж врешті добився до одного з «найгрубіших риб», адвоката, парламентарного посла і обкадженого бойовика на культурному фронті.

— Купіть, пане после, «Semper tіgo» Франка! — заговорив, певний успіху.

- Не читаю поезій! — відрубав патріот.
- Так, може, твори Коцюбинського...
- Він також вірші пише?
- Ні, пане после, він найбільший майстер сучасної прози.
- Гм... Що масте ще?
- Оповідання Яцкова.
- А цей по-якому пише: віршем чи прозою?
- Авжеж що прозою.

І так далі йшла лекція сучасного письменства, аж поки меценат не втратив терпінню і не нагнав влізливого колпортера словами: «Йдіть до черта! Я на дурниці не маю часу, ні грошей».

Ще гарячішу купіль переходив сам автор, який, щоб заспокоїти голод, рішився брати примірник своєї книжки і йти до твердині нашого громадського життя, тобто до «Нар. Гостинниці», де бренькали на

мармурових столиках корони, яких патріоти не жалували для жідка, що забавляв їх фокусами жонглювання перстенем і картами до три, — в надії, що хтось змілюсердиться і при гарному розташуванні духа купить книжку...

Ми, молодомузі, може, навіть тільки інстинктом, відчували, що Європа женеться вперед, тоді як ми, галичани, сидимо скам'янілі на гранітних основах традиційної побутовщини, «неньковатості», примітивізму й сентименталізму. Нас уже не захоплювали стривалізованим щоденним уживанням капоючіні крилаті фрази: «Праця єдина з неволі нас вирве» (при однотасному неробстві загалу) і «учітеся, брати мої, думайте, читайте!» (при цілковитій неграмотності й імунізуванні загалу від думання). Ми хотіли на правду працювати, учитися й думати, та й домагалися від загалу того самого.

Ми бачили, що загал не переварив у собі навіть Шевченка і Франка, пережовуючи вперто хіба поетичну публіцистику першого і натос «Каменярів» другого; ми хотіли навчити загал читати справжню поезію, не пофальшовану манірністю і ідеологією. Квітки аж до Бордуляка включно, поезію, вільну від трафаретних, барвікових і вербових пейзажів. Ми ж добавали, що реміснича й шаблонова література витрутила загалові з рук книжку, що з домів нашої інтелігенції мистецтво прогано. І ми шукали нової форми, нового вислову, намагалися витончити наші творчі засоби у формі і змісті. Одні з нас задивлялися на ближчий захід, на «Молоду Польщу», інші сягали поглядом куди далі. І тому критика, а вкуні з нею і загал називав нас «птицями не домашнього хову» і підозрівав нас у національному індиферентизмі. І одні й другі не помічували, що, абстрагуючись навіть від Ленкого, який вперто скоботав цінністю патріотів традиційною кутею і великоцімі колачами

та заколисував їхні розмріяні душі патріотичним патосом, всі ми по самі вуха стриміли в нашому рідному світі і тільки сильніше від загалу відчували нашу хворобу і боліли з цього приводу. І були озлоблені. Кожний з нас був на свій лад сатириком.

Що ж дивного, що ми тужно звертали погляд на захід, і що дехто з нас, мов потопаючий, витягав руки до обновленої і очищеної від фальшивого патріотичного романтизму поезії «Молодої Польщі»? Через лучність і приязнь Стефаника, Лепкого, Луцького й Новаківського з Виспянським, Пшибишинським, Орканом, Тетмайєром і іншими корифеями нової польської поезії ми находили духовний контакт з ними... І ця платонічна лучність не була безплідна. Бо попри Твердохлібову антологію нової української поезії в польській мові, з'явилися в тому числі повні томи перекладів на польську мову творів Яцкова, Стефаника, Коцбінського, Шевченка, а надто в перекладах польських поетів з'являлися спорадично поезії молодомузіців.

Це ще більше відштовхувало від нас загал, що хорував гіпертрофією загумінкового патріотизму, і в якому ще й тоді покутував дух доби Кониського і Танячкевича, дух культу «святих» вишиваних сорочок і нещирого патосу, який плекав у громаді патріотизм «на печі», відсталість від культурного світу і спекуляцію на патріотичному базарі. Ми — в протилежності до загалу — відчували, що нашему народові небавком прийдеться скласти іспит національної зрілості і що при цьому іспиті ми провалимося...

Ми відчували це і безрадно кидалися в сітях традиції, забобону, загумінковості й примітивізму. І вже те саме наше кидання тривожило наш інертний загал, і загал реагував на те як міг.

Чи сьогодні змінилося в нас на краще? Може...

Та все-таки не пошкодило б, якби ця частина загалу, з якою приходиться рахуватися, записала в своїй пам'яті те, що написав Берtrand Rosель в одній із своїх цікавих книжок: «Мистець потребує не так признання для своєї особи, як признання для своєї творчості. Йому важко жити в середовищі, що кожну річ оцінює радше з огляду на її ужитковість, ніж її суттєвих гарних прикмет».



## ПЕРШИЙ БОГЕМІСТ НА ГАЛИЦЬКОМУ ГРУНТІ

Хто з тих, що пам'ятають «добрі» довосні часи, не пам'ятають Гриця Щипавки (Осипа Шпитка) — цього... знаменитого товариша забави, від якого до-тепу — бурлескного і вульгарного, та зате геніального — люди рачкували по долівці? Хто не третмів перед його язиком, а ще більше перед його кулаками? Хто, читаючи молодим його автобіографічний роман «Вирід», що був передтечою оповідань Джека Лондона або Лока, не нагадує ще й тепер цього третміння душі, яке цей зідеалізований в романі анархіст життя будив у ньому, родячи заздрість, а заразом подив для героя, що так безпardonно обнажив себе перед читачем? Хто ще сьогодні не засміться сам до себе, як випадково нагадає одну з класичних пародійованих коляд Гриця Щипавки, або пародію з Шевченка, що починалася словами: «Жидок паршивий коло хати...»? Або ті певні прущі вульгарні «Листи з пекла»...

Зйшовся я з ним після повороту з богословських студій в Римі, в 1905 році. Тоді саме Денис Сембратович видавав ілюстрований журнал «Руська Хата» і мене затягнув до співробітництва в ньому редактор журналу О. Шпитко. А що видавець ніколи не мав трошей і жив на кредит, отже і редактор, і я, співробітник журналу, отримували гонорар «в натурі», тобто діставали гуляш і вино у винярні при Домініканській вул., де Сембратович мав кредит. Журнал небавком зліквідували, та мої зв'язки зі Шпитком не перепинилися від того.

Перший богеміст на львівському ґрунті. Автодидакт в роді Горького, всебічний талант, людина

м'яка, як зуміє бути м'яким тільки наш мужик, з водночас бандит, що був ладен серед білого дня на Академічній вул. побити людину, відібрати її честь найнижчого сорту пасквілями. Ангел і сатана в одній особі, непримирений ворог людей освічених, анархіст в поглядах і в житті, цинік, а водночас ідеаліст. Незмordований Дон-Кіхот, що всюди в нашому громадському житті добачував пікченність і, поборюючи її, не вагався вжити ніяких засобів. Ціле життя вважав себе покривдженім. Маньяк, якому ввесь світ був ніби ворогом; були ворогами свої і чужі. І тому був брутальний у відношенні до тих, в кім добачував свого ворога, і горе було тому, хто «впав йому в око» як ворог! Реагував з місця; реагував відомими своїми соковитими лайками, де б то не було; не вагався теж реагувати своїми кулачками. А був час, що добачив свого ворога в цілому загалові і зареагував у той спосіб, що перестав до всіх відзвіватися. А коли роля мовчальника зробилася йому невигідною у Львові, де всі знали його, виїхав на село до знайомого власника хутора і в нього, зберігаючи мовчанку, перебув кілька місяців. Його авантюрична вдача часто заводила його до Іванової хати, отже й легко було йому вмовити в себе, що він мученик і герой, і зробити з цього псевдогеройства пашпорт до безсмертності.

Кілька літ тому в бразилійській столичній пресі він проголосив свій ювілей 25-кратного судження в тюрмі — очевидно в ролі мітичного борця за правду і волю рідного народу.

Не знав страху перед ким би то не було; не респектував нікого. В часі судової розправи важився як підсудний звертатися до прокурора і перебивати його виводи викликами: бреши! бреши! Не завагався в модній кав'ярні накинутися в присутності кільканадцятьох осіб на І. Франка і вилити на голову без-

боронного цілу кльоаку лайок. Нападав на усіх; усі були перед ним безсильні, бо він не мав нічого до втрати: тюрму вважав бажаним місцем відпочинку й безжурного життя.

А однаке не було милішого від його товариша при склянці, а головне при картах, які були головним засобом його існування. За кожним його киненням карти грачі вибухали гомерівським сміхом, бо кожне його потягнення проводив новий «масний» дотен, який відвертав увагу грачів від гри і давав йому змогу вставати від карт з заробітком, яким він користувався в іншій каварні, відпочиваючи після бою.

Його квартирою була кімнатка в деневому готелі, якою він і так користувався мало, відступаючи її охоче комусь більше потребуючому. Бо Шпитко вмів здобутися на «панський жест», і не один бідний студент чи початкуючий артист зазнав його допомоги, хоч би у формі вечері в ресторані.

Мені самому довелося пізнати великудуність цього босяка, про яку годі мені забути. Я, будучи ще студентом без засобів до життя, найшовся у Львові в положенні «голого в терню», тобто видав останній сотик і не мав змоги жити ані виїхати зо Львова. Один з моїх «друзів», вже тоді панок, а сьогодні громадський потентат, перед яким усі склоняють голови, відказав мені позички 2 чи 3 корон на втеку зо Львова, по якому я вже другий день ходив патице... І тоді найшов я допомогу в тому погороджуваному босякові, який самий не знав, де прийдеться йому завтра скласти голову до сиу. Він нагодував мене вечерею, а як довідався, в чому діло, завів мене до туалету, щоб ніхто не був свідком, що він — простак і людина без ніякого фаху — позичас гропні відомому письменникові, який вмів влас з голоду між сотнями піби приятелів, матеріально гарно обезпечени-

ми. І дав мені гропні па дорогу, щоб я не був зневолений понижати себе.

Горе було тому, хто дав йому відчути його низьку освіту, бо після не боліло його так, як свідомість, що він мужик, який «обтерся між панами». Зате цілім серцем горнувся до освіченої людини, що поводилася з ним, як з рівнею.

Плакав передо мною, як мала дитина, коли зійшовся за мною па бразилійській землі, зустрічаючи після довгої розлуки з рідним красм першого освіченого українця, і жалівся, що рідні «пани» прогнали його за океан між дикарів «мов собаку»...

І мав у собі щось з Распутіна і, прогнавши від себе жінку, користувався всіма благами Дон-Жуана, бо павіль якась графіння поповнила колекцію його любок. Живучи в Бразилії вже понад шестидесятилітнім сивобородим холостяком, не завагався спробувати щастя навіть з російською великою панією, що чудом утекла з більновицького раю й промініяла в Ріо-де-Жанейро тим, що давала музичні концерти. Та перш усього він виексплуатував її екзотичну появу до ряду статей в найповажнішому стилічному журналі, чим добув її прихильність і дружбу. Злі язики казали, що в цьому випадку потерпів діймаючу поразку...

Мабуть, найкраще почувався в Бразилії, де будь-що-будь, живучи між рідними, не находив суперництва в непависніх «анальфабетах з університетами», де здобув найбільш авторитетну роль, де користувався всіма благами волі і паразитарного життя, бо заробляв на хліб грою в більярд, яку довів до рекордового мистецтва, і де творив з місцевих українських робітників анархістичну організацію «Чорної Маски» — для визволення України... А коли падоїло йому жити між рідними, і коли втомила його боротьба з попами, переїхав до С. Павло і до

Ріо-де-Жанейро, де між іншим заробляв строцинням фортепіано, а навіть пранням білизни в шпиталі, поки не добився співробітництва в найпопулярніших португальських і німецьких часописах. У поляків не заробляв ніколи!

В тому часі, як я приїхав до Бразилії, він жив іще між українцями в Куритибі, виконуючи функції організатора, диригента хору і оркестри, вчителя музики і композитора, та заробляючи на прожиток грою на більярді. І мав пошану між своїми як автор друкованих у місцевій португальській газеті публічних рефератів для бразилійської публіки під збірним титулом: «Христос народів»...

На рік перед моїм виїздом пайшов видавця на свої новели і есеї на португальській мові і книжку, попереджену вступом одного з бразилійських критиків, де творчість Шпитка поставлено поруч творчості Льва Толстого, Андреєва і ін., зустріла критика зовсім позитивно. Автор принайменіше перед смертю діждався від чужих признання, якого рідні відмовляли йому так консеквативно. Міг сказати собі для розваги златинська (а він страх любив латинські цитати!): «*Nemo propheta in patria*»<sup>1</sup>...



## БОДЬ

Счасти приїздив до нас зі свого Кракова, щоб, мовляв, нагріти душу, заморожену чужиною. А вже справжньою його слабістю були різдвяні й великовідні свята.

Привозив панськість, але не цю панськість Масляка, професора польської гімназії, а аристократизм духа, яким навчився дорожити в товаристві «Молодої Польщі». І як справжній аристократ не давав нам, боякам і торговцям хмарами, відчути свою вищість, бо привозив до нас своє серце, свою жіночу сентиментальність. До «Нафтули» з нами не ходив; залишав цю приемність своїм другам: В. Стефаникові й Л. Мартовичові. У виборі льокалів був вибагливий. Так само його блакитне піднебіння не могло стерпіти пива і цигареток: пив добре лікери й вино, а курил тільки цигари.

Все оглядно одягнутий, з пещеним тембром голосу, з панськими жестами — якось не надавався до нашого гурту, в'язав наш розмах богемістів сходу.

Привозив до нас оповідь про життя краківських жерців храму краси і ненависть до некультурності, якою грішили трохи не всі наші потентати. І вливав в наші плебейські жили кров бунту. Байдуже: оправданого, чи ні. Поета без жили незадовілля і протесту годі подумати. Та й не один з нас мав аж забагато причин носити в собі духа ненависті. Він — Богдан Лепкий — мав їх найменше. Бо кого наш загал гладив по голові так ласково, як цього шовкового, шикового поета? Хто з сучасних умів так няньчить наш вигідний квістизм своєю панською мрійливістю і сен-

<sup>1</sup> «Нема пророка у своїй батьківщині» — (лат.).

тиментальністю, як він — цей панич під кожним  
оглядом, аристократ від стін до голови?

Тим-то, мабуть, він не любив Франка, у якого не було пі рисочки з пана. Не любив його, як не любить береза крислатого дуба, що в його тіні їй жити й рости незручно.

Навчив нас багато: навчив нас дивитися на захід, хоча цей наш пістізм для заходу кінчився звичайно на Krakovі, на «Молодій Польщі» з її модернізмом. (Вплив Висінянського «Весілля» на Пачовського «Сон української йочі» або вплив лірики Тетмайєра на Лепкого, Чарнецького, Луцького, Твердохліба). Один М. Яцків зазирав своїм оком далі на захід, поза Krakів, і тому він пічим на названих похоожий.

Але і того, що Лепкий показав нам Краків, було доволі для таких провінціалів, якими ми були і якими були всі галицькі поети, за винятком хіба Франка, та й то не всього. Без упливу Кракова ледве чи була б витворилася осібна група митців, з власним обличчям, що добула в історії нашої літератури осібну назву «Молодої Музи». Та й свою поезію, що така близька психіці галицького інтелігента, Богдан Лепкий упливав на декого з молодших, хоча літературної школи не повелоя йому створити. Франкова ліра була сильніша й голосніша за ліру Лепкого, дарма що «Бодьо» був інам більш чи симпатичніший. А до того ми сприймали і в одного і в другого не те, з чим обидва поети зв'язували свою *aeternitas*, не їхню сусільницьку поезію, а чисту, суб'єктивну лірику. І саме це давало змогу кожному молодомузецеві зберегти своє обличчя, залишивши собою. Бо кожний з нас був індивідуалістом. І тому навіть такий могутній талант, як Стефаник, що йоготворили по нашій душі молотом Гефеста, не відняв ні в одного з нас цього, що становило його «я». Кожний мав свого божка і свій спосіб цьому божкові слу-

жити. Ціла прірва стояла між напр. Яцковим і Пачовським або між мрійником, трубадуром Чарнецьким і реалістом, практичним деталістом Бирчаком. Щодо мене — я не мав з ними усіма спільнотою, хіба мову дружби і шукання втеки перед самотою.

А все-таки всі ми однаково були зв'язані з «Бодьом» і кожний його приїзд до Львова був для нас празником.

І дивне те, що ніякими означеннями не можна спрекізувати суті того, що нас усіх з ним в'язало. Мабуть, його самовневиленість, свідомість незалежності, яку давала йому — в протилежності до нас — державна посада, вроджена горда постава й товарицька оглада — мабуть, це давало йому примат між чими і будило своєрідний подив для нього. Бо творчість його — принаймні для нас, ядра «М. Музи», не була ніяким табу і ні в одного з нас не була приводом заздроців. Одним перевищав він нас усіх: вмінням декламувати свої вірші і викликувати захоплення слухачів. Тим-то його ім'я було популярне, не менше популярне за ім'я Франка, що своїх творів не умів відповідно гарнірувати і подавав їх загалом в такому вигляді, в якому вони прийшли на світ. А в суспільстві під оглядом естетичного виобразування такому відсталому, як наше галицьке, зовнішні ефекти мають вирішне значіння.

Богдан Лепкий відомий усім із святкової естради. Ні одне важливе національне свято не обійшлося без його продукції власних творів. Струнка, гарна й певна себе постава, мілій, м'який, ліричний голос, патос, який так легко промовляє до чуття навіть дерев'яних людей,— все те зробило Лепкого найбільш популярною постаттю на галицькому ґрунті, і цю популярність зберігає він іще й сьогодні, хоча загал вже піби склав до гробу усіх молодомузузів. Цю популярність «Бодя» збільшило ще й те, що ні одне

свято, ні один календар ще й сьогодні не обходяться без його «виводу».

Сьогодні Б. Лепкий відійшов від нас і йде своєю власною дорогою. Та взагалі всі ми сьогодні живемо кожний як може. Та, мабуть, ні він, ні ніхто з нас не забуває тих наших юних днів, коли ми творили одну духову сім'ю, хоч і кожний з нас зберігав власне обличчя.



### ЛУНАТИК (ОСТАП ЛУЦЬКИЙ)

— Ти мой, Остапе! Ти вміеш свій крам продати! Ти хоч би перечитав слухачам анонс з «Діла», то захопиш їх і зворушиш, немов би читав геніальну поему.

Так говорив М. Яцків завжди, коли Луцький виголошував перед публікою власні або чужі вірші...

Вийшов зі школи Лепкого, ввесь пересякнув світоглядом Лепкого, мав для нього великий «сен蒂мент» і по сьогоднішній день залишився йому вірний, та нарівні з ним згадує епізод свого короткого перебування в Кракові, під опікою і впливом «Бодя», як найясніший період свого життя. І під кожним оглядом відзеркалює свого хресного батька.

Його поведінка, спосіб говорення і здібність гарного говорення і декламацій — все те ставить їх обох поруч себе, як близнюків.

Мені й досі незрозуміле, що з першого дня приїзду Луцького з Кракова до Львова зв'язало нас обидвох зі собою до того, що ми ні на годину не розлучалися і що навіть каварняна прислуга називала нас Кастром і Полюксом. Ми ж під кожним оглядом творили разячий контраст один до одного!

Був, може, найбільше з усіх молодомузців, «шеннгайстом». Цінив перед усім Кобилянську і культ для неї поширював як міг; їй присвятив альманах «За красою», який мав бути маніфестом і символом віри укладчика і тих, що взяли в ньому участь. Його ж гаслом була догма «мистецтво для мистецтва». В ім'я цього гасла зважився зірвати один листок з лаврового вінка Франка, за що прийшлося йому важко відпокутувати.

Чи якраз цей інцидент був вирішним в тому, що він «зломив перо», — це його секрет. На всякий випадок зле на цьому не вийшов, бо чи сяк, чи так, нові потентати пера були би його віддали до гамазею, як зробили з усіма його давніми товаришами.

Так, так: богиня краси у нас дуже химерна і зрадлива. І її культ рідко кому виходить на здоров'я. Найважніше те, щоб вичтути, коли слід узяти сепарацію від неї. Бо ми нація ефемерид...



## ВАСИЛЬ ПАЧОВСЬКИЙ

Песимізм, що в більшій або меншій мірі був притаманий усім молодомузцям, до нього не мав приступу. Пачовський був завжди молодий, віруючий, певний перемоги; жив фікцією, для дійсності не мав очей.

Навіть тоді, коли розсправ свої перли молодечої любові, коли тужив за Дзюнею, його туга була бадьора й сильна. Не допускав до серця смутку й депресії, коли ступав по терпні гострої критики і пасміху; гордо носив голову, коли дошкулювала йому нужда, і ніхто з них, що дивилися, як він при карварняному столі будь-що пригладжував свою львину чуприну над високим, драматичним чолом, бувби не подумав, що він за 10—15 корон жив цілій місяць, що рідко коли був певний за сьогоднішній скромний обід або вечерю. А пізніше, коли одружився і сів на голодній посаді гімназійного суплета, вмів грati роль іконайменіє судового радника; був доступний тільки для одиниць з ім'ям, для синів Аполлона...

Для нього ніщо не було неможливе. Спував на тему відновлення української держави пайсміливіші фантастичні плани, а свої фантасмагорії годував спіртізмом, інтимною розмовою з духами. Намагався накинути дійсності свою тугу до волі, хоч би при допомозі духів. Вірив, що стане на недосяжних висотах і мільйони показуватимуть на нього рукою та з пошаною казатимуть одні одним: «Це він!»

Ось де було джерело його оптимізму й бадьости, якої ми всі заздрili йому! Жив завжди прийдешнім, для сучасності був чужий.

Що ж дивного, що я жив з ним довгі роки нероздільно, не розлучався з ним навіть тоді, коли він одружився і коли боротьба за існування прикувала нас до різних місць. Мені було потрібно його моло-

дості духа, а йому моєго розуміння й відчування дійсності. Він зазирав своїм поглядом молодого, співучого жайворона в недосяжні висоти; я дивився в безодні життя.

Так пережили ми довгий ряд літ, переносячи на собі однакові життєві злидні й однакові колючки з боку «тверезих душою».

І добре було нам зі собою. Ми ніколи не посварилися, хоча було за що. Хоч у всьому різнилися, хоч я дивився на його екстраваганції критичним оком.

Я заздрив йому його віри й оптимізму, бо їх я не мав ніколи. Не мав їх, і не міг їх мати тому, що забагато придивлявся нашому життю.

«Противенства притягаються». Як Стефаник потребував Мартовича, так мені був потрібний Пачовський, цей «буйний птах», як він сам себе означив...

Сучасні недоцінюють ролі, яку відіграла поезія Пачовського у вихованні цеї молоді, що колись, не тільки на словах, співала січову пісню: «А ми тую червону калину підіймемо». Забувають про те, що цю пісню співали на полях слави ті, що пили напій захоплення й віри з його «Сну української ночі», «Сфінкса Європи» і «Сонця Руїни». В тих часах це був сильний напій для молодечих серць синів батьків, які мали надто тверді голови. Можливе, що в сьогоднішньої молоді цей напій не спричиняє завороту голови; та значення Пачовського не меншає. Та й дозволю собі питання: чия поезія із сучасних поетів ладна бути для нашої сьогоднішньої молоді цим напоєм? Ми ж поховали за життя навіть величия Олеся, щоб тільки силатити довг моді й погоні за новістю! Колись ми переведемо екстремацію, та поки що нашим нервам потрібний наркотик сенсації.

Дивлюся на маску давнього Пачовського, дивлюся, як він віднів собі усе, що творило його наскрізь оригінальну й цікаву істоту, як він втолочив себе

в закамарки тихого терпіння, бо гордість не дозволяє йому показувати людям своїх поламаних крил. І відчуваю респект перед його силою.

Польські повстанці, розвіяні світами, не видержали, щоб не висловити своєї розпути в пісні: «Помоць дайце мі, родаци!» Пачовський пайшовся в положенні тих польських патріотів. Не хиляв пропору навіть тоді, коли всі надії розвіялися; і тому опинився в трагічному положенні — немов біг на те, щоб виливати холодну воду на гарячі голови ідеалістів і фантастів. Та він пісні польських повстанців не співав. Він вірить, хоч ніхто з нас уже не вірить. Він ще й сьогодні хтозна, чи не найсильніший між нами. Може, це хвороба — та, здається, великі подвики рідко виходять з рук людей «здорових», які заміри відмірюють аршином логіки. Ще довго ірраціональне буде батьком усього нового й великого.

Як усі молодомузі, так само й Пачовський сьогодні «вигнаний з раю»; його творчість наші культурні монополісти проскрибували. Можливе, що причиною цього є те, що він не сидить на теплій посаді якогось директора і навіть важко підобрести для нього якусь титуллатуру. Та він — замість махнати на все рукою, як зробили інші, бореться з гробокопателями, що їх наша культура плодить так залюбки. І ніхто не дивується цьому. Таких вічно молодих і вперто бадьорих індивідуальностей, як він, не вільно складати до гробу, хоч би й вони навіть дуже підтопталися. Бо вони — маю таке врахіння — павіть умираючи, будуть сильні свою вірою і будуть мати перед очима візію життя нації, хоч ця нація стелла їм під ноги тільки терня.



В. БІРНАК, І. КАРМАНСЬКИЙ, Б. ЛЕПКІН,  
В. ПАНОВСЬКИЙ, С. ТВЕРДОХЛІБ, Г. ХОТКЕВІЧ,  
С. ЧАРНЕЦЬКИЙ, О. ЧИШІТО, М. ЯЦКІВ.

## ЧОРНА ІНДІЯ „МОЛОДОЇ МУЗИ“

новелі

з передмовою М. Рудницького

ЛІВІВ

1937

САНКТУАРІЙ + 14

Опинився поза межами нашого галицького загу-  
мінку. А проте не було другого письменника, що гор-  
нувся б до рідної ватри так, як він.

Типовий сропесець з нашого хлопського загону.  
Ніжний, сентиментальний, товариєцький, дотепний,  
забобонний, містик, а для спорту бунтар, Люцифер.

Хоч не мав університетської освіти, а проте мав  
більшу культуру, ніж дехто з молодомузів з універ-  
ситетськими дипломами. Був закоханий в європей-  
ську культуру, а головно в неоромантику і літературі  
візіонерів в роді Едгара По або Новаліса. І сам  
був візіонер: передтечою наймолодших у нашему  
письменстві.

Не раз, як просили ми його, щоб вияснив нам яку  
свою новелу, відповідав: Я сам не розумію її; пишу  
в екстазі, записую те, що моя підсвідомість мені на-  
шпітус.

Чи це була поза, чи правда — святий його знає.  
Не раз почував я в його мешканні, бо самому йому,  
як казав, лячно було в хаті: непокоїли його привиди,  
примари.

Крізь цього добиралася до нашої первісної душі  
західноєвропейська психоза; виндерджував нас на  
кілька десятків років. І якщо «Молода Муз» при-  
дбала фірму модерністичної николі, так це слід за-  
писати головно на рахунок Яцкова. Йинші молодомузі-  
ці були тільки романтиками, кожний на свій лад.  
Він один між нами був вільний від манії патріотич-  
ного суспільства, був все індивідуалістом, а може, й  
анархістом. І тому в одно воював, боровся, як сам

казав: «плазом меча», дивлячися на наше життя «прижмуреним оком» і сміючися «на кутний зуб».

Був наскрізь оригінальний і брата у творчості не мав ні одного. Ішов одицем.

І найбільше з сучасних собі мав перекладачів; навіть більше за Франка. На польську мову переведено трохи не все, що написав.

Та свої не любили його. Не любили його, бо не дорошли до його культури духа і слова. І не шанували його, тільки тому, що не мав гімназійної натури, значиться, не мав паспорту на письменника. Зате польська критика ставила його високо...

Мое знайомство з ним, що перемінилося скоро у зворушливу дружбу, датується ще 1899 р. Тоді то як абсолютент гімназії і свіжоспечений студент опинився в «Дністрі», де мав заробляти на свій студентський хліб.

Бюро «Дністра» заповняли під ту пору самі каліки, або, як привикли ми говорити, «виколісні одиці».

В перший день моєї служби я обходив накопичені у двох кімнатах сьогоднішнього льокалю редакції «Діла» столики і знайомився з новими товаришами. Врешті підійшов до столика, при якому сидів він — саме спечений письменник, якого два чи три маленьки нариси з'явилися в «Л. Н. Вістнику». А я мав за собою вже книжечку віршів.

Я сказав мое називисько.

— Може, Петро? — спитався мій новий знайомий.

— Той сам.

— Так ми товариші по перу! — скрикнув радісно і щиро поцілувався зі мною.

З того дня ми довгі роки не розлучалися. Забрав мене того самого дня на свою квартиру, в маленький домик, що притулився соромливо до поміщення колишньої «бурси Паньківського», до вбогої кімнати,

а радше кухні, де він жив, займаючи тільки половину апартаменту за завісою з перкалю, і я замешкав з ним у цій мізерній порі, аж до пори, коли я Львів кинув (в березні 1900 р.) і почав мандрівку.

Незрівнянний розмовник з мужицьким нахилом до кепкарства. Гіпохондрік, якому завжди щось наїнітки вражало. Позер, що за любки виступав в ролі містника, одиці «не от міра сего».

Творив певтомно; ніколи не клався спати, не маючи паперу й олівця під головою; навіть із стін ранком відцифровував те, що напомацки записував. Цизелював кожне речення із внерітістю венецьких еніцерів з доби Ренесансу. А що було викінчене, переходило остаточну редакцію у зразковій каліграфії так, що його рукописи на чистеньких карточках робили враження літографованих балевих запрошень. Працював звільна, але «чисто». Мабуть, ні один поет не різьбив своїх думок так дбайливо, як він, хоч мовою в'язаною не написав ані рядка. Під цим оглядом він подібний до Стефаника. І з Василем Стефаником лучила його щира дружба вже в перших днях їх творчої праці.

Тямлю, як сьогодні.

Ми сиділи зігнуті над колюмпами цифр при столиках у затхлому бюро. До кімнати увійшов кремезний мужчина з занедбаною, розкуювджену, циганською чуприною, з-під якої, як вуголь, горіли чорні очі. Перейшов поміж столики і направив хід до другої кімнати, де працював Яцків. Небавком вийшов, проводжений молодим письменником. Всі звернули увагу на загадочного гостя, і один в одного питались: «І хто це може бути?» Вернувся Яцків і сказав: Василь Стефаник... І всіх нае ці два слова зелектризували. З тої пори датується і мое знайомство зі Стефаником. Та наші дороги сходилися рідко. Якось це доводилося.

Зате з М. Яцковим перейшов я спорій шмат дороги вкупі.

Вносила у наше життя щось свого, щось, чим він від усіх нас різнився. Хотів, щоби ми в ньому добачували щось із Сатани; та наперекір його бажанню, ми бачили в ньому милого товарища, симпатичного, освіченого дядька, дарма що химерного і нерідко захмареного. Та ми прощали йому все, бо він обезброяв своїм: «пайте, кожний має свій «Дністер».

А клопотів Яцковому не хибувало ніколи. Ще найменшим з них було те, що в його хаті, при його мізерному заробітку в «Дністрі» в кожному кутку хлипала нужда. Та він на такі пустяки не мав часу звертати увагу. В нього були свої болячки, що з буднем не мали ніякого діла. Ці болячки заличував він в маленькому шиночку з краю Личаківської вулиці або у Фукса. І цей лік давав йому змогу носити між нами обличчя погідне, хоча погоди в душі він не мав ніколи.

Що дістєся в його душі сьогодні, ми не знаємо. Сьогодні він зробився для нас справжнім Сфінксом і змоги розкусити себе не дасть ні кому...



## СТЕПАН ЧАРНЕЦЬКИЙ

Чарнецький — трубадур, що годував свого духа тонами і мріями...

Завжди був для нас невловимий і загадковий. Більше сходився з поляками, ніж з нами, бо серед поляків находив собі більший круг таких, що говорили його мовою. Тому і між нас вносила те специфічно «свое», чого нам хибувало: сентименталізм цигана, розспівану душу, неспідливий цинізм, легку іронію і відвагу бути собою, не жертвуючи Богові конвенціональності.

Появлявся серед нас вряди-годи, ненадійно, щоб знову так само ненадійно, вловивши прихапцем у легені дрібку рідного повітря, зробитися невидимим, запорнатися в товаристві артисток і артистів з міського театру, музиків і польської богеми. А як і був між нами, нічим до нас не був подібний. Покенковував з нас і зі себе, розсипав скарби свого дотепу і сатиричного хисту або ненадійно робився ліриком і підспівував тужливі арії, що ходили за ним і з ним, навіть тоді, як у його голові шуміло вино чи кон'як. Не раз після півночі можна було почути здалека арії якоїсь опери, які він повними грудьми виводив, ідучи ринком самотою.

Рішуче повинен був уродитися в Римі або в Неаполі між лазаронами, які живуть, як птахи, під темно-голубим небом і, співаючи, попивають вино — все безі журні, все дотепні, а водночас сентиментальні й закохані. До нашого галицького сірого неба він не був створений і тому не зумів зжитися з нами. Він був нам симпатичний, але й чужий.

А проте ледве чи найдеться інший українець у Львові, який би так, як він, вникнув в цілу останню добу нашого культурного, політичного і громадського життя. Він знов нас усіх — навіть таких, яких ми не замічали між нами. Міг би так, як ніхто, намалювати «сімейну хроніку» — наших «Люборадських» з кінця XIX і початку XX століття. Та він її не змалює, бо до монументальної праці він не здатний.

Він найбільше консекventний галицький богеміст, навіть ще тепер, в періоді свого життя, коли вже пора «присісти». Ще й сьогодні він вірий товариш і друг другого ж такого богеміста польського, Збежховського, і Львів затратив би своє обличчя, як би їх не стало.

Диплому українського патріота він не добув ніколи, хоч все був зв'язаний з нашою елітою. А одначе справжніх ворогів між нами не мас. Як воно так вийшло, це його секрет.

Всі дивуються, як він живе і чим живе. Та ніхто не чув ніколи, щоб він жалувався на важкі умови-ни існування. Для нього, бачиться, фінансова проблема не існує; як не існуvala вона для О. Шпитка або Дениса Сембраторича. Є в що одягнутися,— добре; нема — обайдеться. Головне, щоби було за що випити.

«In vino veritas» — це його гасло. І воно не обманює його. Бо хто між нами такий зрівноважений і такий філософ у сприйманиї життя, навіть сучасного «собачого» життя, як він?

Поетом оригінальним не був; надто підлягав сугестії «Молодої Польщі». А все-таки створив «Івана Безрідного», який добув йому права громадянин в нашему письменстві. Поза тим, мабуть, найдініше це те, що вийшло з-під пера не Степана Чарнецького, а Тиберія Горобця. Його вдача не дозволила йому

бути глибоким лірником. І як би його не стало, ми жалували б не за Степаном Чарнецьким, а за Тиберієм Горобцем, за сентиментальним невдахово-лазароном, який заставляв нас сміятися крізь слези і говорити з резигнацією: все суста суст.

І тужити. За чим? — про це мусіли б ми спітатись його самого. А як не його, так його Івана Безрідного.

Його найбільшою життєвою помилкою, як і помилкою Яцкова, було те, що він своєї життєвої ролі не відограв на сцені театру. І він і ми були б на цьому вигралі.



## СИДІР ТВЕРДОХЛІБ

Говорити про молодомузців і промовчата Твердохліба було б непростим гріхом. Ні одні сходини не обійшлися без його участі. Він же був і найбільшим популяризатором тодішньої молодої нашої поезії між поляками. Заробляв на цьому більше, ніж заробляли ми усі до купи нашою творчістю в оригіналі, та нам було байдуже до того. З-під його пера вийшла: «Antologja poetów ukrajinskich», а М. Яцків, дякуючи його перекладам, зробився, більше ніж українським, — письменником польським. Сам він писав пізніше свої вірші польською мовою, а щойно з польської перекладав їх на українську мову. Так якось воно тоді у нас складалося.

І не у всьому можна було Твердохліба винуватити. Хтозна, чи й інші не були б пішли його слідами, якби були мали таке знання польської мови. Бо кожному — хіба, може, за винятком Стефаника — не раз приходилося повторяти за Міцкевичем: «Spiewak — niestety, spiewac nie tam komu».<sup>1</sup>

А проте ми його не любили. Чого саме, не знаю.

Був паничем і так, як Пачовський, залишки носив чорний одяг, циліндр і палицю з срібною головкою. Не задоволявся самою «мокою»; любив випити порцію шоколаду і попоїсти добрих тіст. І на все якось находилися у нього гроші, хоч матеріальні основи мав під ногами такі самі, що й кожний з нас, тобто дуже хиткі.

Нічим не був похожий на українця. Високе, взад похилене чоло, здоровий, довгий ніс, сірі випулени

очі, руде дозаду прилизане волосся, вузенький рот — так і хотілося зачислити його до семітів. І вдача була в нього жидівська.

Був наймолодший з нас, та в дусі мало ваяжив нас усіх. Знав добре нашу непрактичність і наперед бачив нашу катастрофу життєву.

Ніяк не можу вгадати, чого ми його так не любили. Не любив його навіть такий Яцків, що завжди був ласий на трабантів і улесливих; не любив його навіть молоденький його свояк М. Рудницький. Старий Франко, а ще більше Гриць Щипавка, дослівно ненавиділи його. Найбільше гострив на нього язик Чарнецький.

А все-таки він невтомно рекламиував нас серед поляків. А знав їх чимало; веоди проішався.

Остання моя зустріч з ним була у славній «Централці» десь з весною 1917. Я приїхав на коротенький часок до Львова, і він тут найшовся в ролі воєнного харчового комісара (мабуть, у Жовкві). Розгортає передо мною широкі плани письменницької праці в польських варшавських журналах і намовляв мене, щоб я проміняв мое українське перо на польське.

З цього приводу між нами вийшла суперечка, яка роз'єднала наші дороги навіки.

Безперечно, мав талант; та цирості, потрібної поетові, не мав ні дрібочки. Його «Свічадо илеса» зробилося «притчею во язиціх».

Грішив погонею за новотворами і римотворчими фокусами, їй якщо жив би сьогодні, наймолодші були б іменували його своїм рабіном...

<sup>1</sup> Співак (поет) — та ба, співати нема кому». — (пол.).



## МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ

Рудницький хорус на циніка й перцем цинізму заправляє все, що він не писав: еротику, критику, а навіть його звичайна гутірка є насичена парадоксами. Це вже не гумор, ані сатира, до яких ми, українці, такі склонні: це щось нове для нас і нам чуже. Він вкусливий із замилування до кусання, а не з мотивів якоїсь логіки. Це вже манія. Манія для самого автора настільки шкідлива, що навіть і тоді, як він має рацію, читач ставиться до його рації з упередженням.

Таким був Рудницький і тоді, як жив в кругу молодомузіців, що були, може, надто сентиментальними й перечуленими.

Він всякав тільки те, що в чужинній творчості було перенесено жовчю. І тому, хоч і мав рацію, критикуючи в нас це або інше, його критика своєю формою ірітувала; хоч ми в чому й добачували його рацію, ми з цею рацією не погоджувалися. Мабуть, тому ніхто з молодомузіців (за виїмком мене одного) не міг зажитися з Рудницьким; а сьогодні між ним і ветеранами «М. М.» існує глибока прірва, дарма що сам він, мабуть, тужить за часами молодомузіців.

Був момент, коли Рудницький, використавши кон'юнктуру, тобто розбиття й розвіяність по світі членів «М. М.», зробився диктатором на наймолодшому Парнасі, та що його заклик до втеки від того, що має посмак національності та ідейності, найшов у багатьох послух, тим більше що воно йшло по лінії гасла інтернаціоналізму й боротьби з фашизмом. Залишки цієї національної безполової покутують ще

й сьогодні на сторінках журналу «Назустріч». Та сьогодні зазначується вже ухил від цієї лінії. Наші молоді поети, як блудні сини, звертаються обличчям знову до народності й стараються заморожене чужинною серце нагріти теплом рідної матері.

Трагедією Рудницького є непорозуміння: він недобачає, що французыку душу годі насильно вбгати в наше тіло та що все, що в цьому напрямку у нас робиться, має характер ефемерності, штучності й переминаючої моди. А наша збірна психіка у відношенні до моди є дуже химерна. Перепущене крізь алембік цієї психіки те, що с занесене до нас з чужого загону, залишає у нас сліди хиба настільки, наскільки воно цире її відчути.

Цю правду зрозуміли за Збручем і тому щирість вигнали з мистецтва насильно. Воно приєпішує процес завмирання нашої культури.

«Горе творам мистецтва, яких уся краса видна тільки мистцям», — сказав Гонкур. І, мабуть, сказав велике слово.

Це починає розуміти й М. Рудницький, якщо брати поважно такі його вислови про «Химерне серце» І. Вільде: «Цим вона різничається від більшості наших сучасних авторів, що сидять у нетрах діалектики», або «нема тут бароккового патосу, яким так зловживані у нас нині скрізь», або його нехіть до «золотого руна», за яким вибираються у безмежну мандрівку наші автори у світі уяві»...

Неваже М. Рудницький робить тактичний відворот від усього того, що дотепер було предметом культу в нього самого і в його учнів?



## СЯСЬО ЛЮДКЕВИЧ

Пошарпана, первозна душа симпатичного й наскрізь оригінального «Сяся» уповні достроювалася до нашого гурту, тим паче що для такої мімози, якою був і с цей перший справжній музика на галицькому ґрунті, наше підсочиня було нітрохи не відповідне. Не мав собі братньої душі серед нашого зматеріалізованого загалу, який хоч і любить співати, та серйозно ставитися до музиків інше й досі не павчивається.

Людкевич усіх нас, молодомузіців, перевинував своєю вродливістю й екстраваганціями. Був поза всяких межі непрактичним, так мовити, трансцендентним, і при зустрічі з дійсністю, як нетля при свічці, обсмалював собі крила; а свідомість цього спричинювала в ньому первозність, яка для здорових духом була незрозуміла і в їхніх практичних очах робила з нього фігуру комічну. Лише верхнім насکрінем відчувала наша «верхівка» піжність і перечулення цього майстра тонів і любила його, як любу, симпатичну дитину,— чого доказом є пестливе ім'я музики, під яким він відомий іще й сьогодні нашому загалові.

ІЦО ж дивного, що він — мов дівчина скромний і соромливий, а до того до хворости вразливий — тікав від загалу наших «патріотів» і шукав собі захисту в нашему гурткові, який так само не міг знайти сильної мови з громадськими солтисами? Головне після кожного концерту тікав він до нашого гуртка, щоб виладувати зі себе взесь динаміт негодування на «варвар», виконавців його творів; бо самі херувими й серафими з неба своїм виконанням не були би в силі задоволінити його і не розбити йому

первів до краю. Все якась потка не була виведена як треба, все якийсь фальшивий тон порушив гармонію його чуткої душі. Або тромбони недописали, або літаври скомпромітувалися, або першої скрипки не було чути, або з чінелями не все було в порядку — все були недотягнення.

А ми, хитруни, використовували перечулення майстра, та й доливали до вогню олії, бо знали, що його озлоблення і наше пібні спочуття перехилить його симпатії до нас, і видимим знаком його прихильності до нас буде одно колісце «індії», на яку ми були ласі, а, чого доброго, і тіст з кремом. Хоча приходилося витратити чимало енергії, поки вдавалося вмовити в нього, що це був єдиний розумний вихід із ситуації.

Десь, мабуть, в 1911 р. Людкевич зважився на рішучий і до того часу непрактикований у нас крок. Не дивлячись на те, що був загально признаним композитором і що ні одна музична імпреза не обходилася без його участі, він узяв відпустку від заняття у гімназії і віїхав до Відня, щоб добути фахову музичну освіту. Патріоти здвигали раменами. «Як це так?» — питалися одни в одного. Такий великий композитор, другий після Лисенка, та ще має вчитися?

Та ще більша несподіванка ждала наших патріотів згодом. В місяць або два після свого виїзду великий композитор завітав на короткий час до Львова і оповів своїм поклонникам таку пікантну історію:

«Приїхав я,— говорив,— до Відня і зголосився як кандидат на учня до професора Ікс, подаючи йому до оцінки свої видані друком музичні композиції. Він роздивився в моїх творах та й каже: «Молодий чоловіче, ви не маєте ніякого поняття про музичну; ви анальфабет, бо ви й нелюди контрапункту». — «Але ж я найбільший музик у своєму краю!» — про-

тестував я. «Пане,—каже професор,—самої буйної чуприни мало, щоб бути музиком. Тут таких чупрін-дирів пересувається щодня по кількох; та я гоню їх геть. Врешті, зголоситеся взавтрі, побачимо, що ви вмісте». Чергового дня мій професор сконстатував, що в мене є феноменальна музична пам'ять, і мене приймили на nauку».

Патріоти слухали оповідання і тільки роти відчиляли. Вони вперше дізналися, що на те, щоб стати композитором, мало є бути диригентом гімназійного хору. А «Сясьо» диригував не тільки хорами у дві сотні співаків, але ще й двома об'єднаними полковими оркестрами! Та й як диригував!..

Не дивниця, що того вечора, як «Сясьо» оповідав нам в «Нар. Гостинниці» про свою музичну катасрофу, ми, сміючися з його негодовання і спочуваючи йому, з'їли не по одному, а по два або й три тіста з кремом — на його рахунок. Йому раз у раз приходилося занудзувати наш апетит пригадкою: «Та не жиріть стілько: це ж не хліб!»

Та як не як, а «Сясьо» любив нас, поетів, бо ми веліли йому хоч на часок виганяти з мізку сотні то-нів, які не давали йому спокою ні на хвилину. Він навіть на перервах між лекціями в гімназії або перевібаючися крізь юрбу на Академічній вулиці, все виводив або висвистував арії, і раз у раз приходилося йому хапати рукою за свій циліндер і перепрошувати якогось денді, або даму, яким він наступав на нагнітки або оббивав боки кулаками. Був неврастеніком, і вибити його з рівноваги було дуже легко; та ми не гнівалися, якщо кому з нас дістався епітет: колтун, хам, ідіот або інша подібна квітка. Він любив нас, бо наша — на ті часи — бурхлива поезія підходила під його настрої творчого «штурму і дрангу»; а відомо, що музикові поети потрібні.

Сьогодні Людкевич так, як Труш у малярстві

і ми, молодомузці, в поезії по оцінці «спеців» не актуальний, тобто замало сенсаційний, або скажімо евфемістично: немодний. Але ж і він не може освоїтися з нашою сучасною музичною продукцією, і його мрією є стати диктатором на Україні і своєю дикторською владою знищити всі саксофони і ручні гармонії, а вкупні з ними послати до чорта всі танга та румби, що заколисують до солодких мрій, не тільки наших гімназисток, але й «батьків народу».

Хто має рацію — «специ» від мистецької критики чи митець Людкевич — завтрашній день покаже. В цій справі можна сказати хіба те, що сказав А. Слонімські про письменників, а саме: «Письменник є в нас власником акцій, які падають або йдуть вгору на мистецькій біржі, не завдяки своїй вартості, а за почином кількох представників Інституту Сліпих, що витягають з лотерейного кола все інші числа».



Не один з читачів здивується, перечитавши це ім'я в товаристві інших поетів і інших митців. Адже це ім'я носить відомий у Львові босяк, який надійдає не одному меценатові тим, що стукає до їхніх передпокоїв, він же бруючи шматок хліба!..

Інші молодомузці мало чим відрізняються від жебраків. Чому ж би один з них не мав бути жебраком справжнім? Воно упрощує роботу майбутньому історикові нашого культурного життя з доби, що слідує після добуття нами патенту модерної, європейської нації, яким ми так самовиевнено легітимуємося.

Це було в часі, як боротьба за збереження домових огнищ веліла нам, богемі, розійтися кожному своїми дорогами; тоді, як наш гурток існував іще тільки теоретично.

В тому часі з далекої Америки злетів до Львова екзотичний птах, Косинін, якого ніхто досі не знав і який був для усіх загадкою.

Гарний парень, десь біля трицятки, з дивно блискучими карими очима, з довгим темним волоссям, з передчасною лисиною посередині; оглядно одягнутий, з панськими поведінками і жестами аристократа — зразу звернув на себе загальну увагу і з перших днів зробився сенсацією нашого Львова. Говорив бездогано по-англійськи, французьки й німецькі; мешкав у «Нар. Гостинниці», побренчкував доларами, і в добре вечере, запиваючи дорогим вином — що ж дивного, що представники нашої еліти тільки витріщили очі з дива, бачучи цього загадкового пан-

ка в товаристві здекласованих інтелігентів, за яких нас, митців, вважали усі громадські потентати.

— Хто це може бути? — переспінтувалися між собою; а далі прийшлося одному по сдині сходити зі своїх п'едесталів і прохати нашої інтервенції у робленні знайомості з небувалим гостем. Байдуже було їм до того, що цей рідкий птах походив із самих низів, що він не мав шкільної освіти, а добував її, як подений робітник у Канаді, що про його родину мораль ходили не найліпші слухи, а що найважніше, що він був скрипаком і мізерним — графіком, отже не мав ніяких даних, щоб добути титул радника або директора. Косинін зробився модною фігурою, навіть наші дами не цуралися його товариства. Тільки було «жити і Бога хвалити».

Та ба! Небавком наші патріоти замітили, що Косинін, замість вибагливих страв і вина, велів подавати собі на вечерю голубці, які закроплювали тільки скромним «малим» пивом. І один одного штовхав кулаком з вимовним знаком питання в погляді й з заввагою: ого!..

Де далі — німб з чола загадкового американця — зникав все більше і більше, а вже цілковита катастрофа настала з моментом, як він зійшов з висот і покірно пішов до «Просвіти», прохаючи замовлення на ілюстрації для календаря.

— Так це отака птиця! — почали говорити між собою згіршенні патріоти — і почали недобачувати або не пізнавати артиста.

Їм байдуже було до того, що графіка Косиніна — як на ті часи — була аж надто оригінальна й гарна, та що в Америці артист-самоук заробляв нею королівські ціни. Хто в тих часах міг брати на серію непроба, що бавився і перцем комбінував мініатюрні картинки, виконані майстерно, багаті символікою й особистим трагізмом? Трагедію кожного нашого

митця в Галичині є те, що він родиться у нас перед часно.

І Косинин почав котитися щораз нижче, аж поки врешті не пішов у цілковите забуття.

Та такі одиниці, як Косинин, не так легко дають себе поховати. Він якимось дивом виплив з безодні галицького мистецького «інферно» і, мабуть, знову опинився по той бік океану. Небавком розшалілася світова завірюха і про нього загубилися чутки.

Зустрівся я з ним аж в 1919 р. у Станіславові, приїхавши туди в ролі делегата до «Національної Ради». Не пізнав я його; та перед його оком я не склався. Був з панська одягнутий, мав чимало перстенів на пальцях (не гарантую, чи вони були правдиві) і будьочо передав мені свою візитову карточку на французькій мові, де перед його іменем находився титул графа. На мое здивування вияснив мені, що це потрібне, бо він, як дипломат, не може перед чужинцями зраджувати свого плебейського походження. (Може, й мав рацію — не знаю). Оповідав мені про свої зв'язки з другим таким же авантюристом, «бароном» Васильком, і про те, як він робив компльот на В. Липинського, що, мовляв, не вміє «робити політики» і не повинен займати становища представника уряду України у Відні.

Ще пізніше отримав я від Косиніна листа, що згадував цілковитий розстрій первів автора листа. Я тоді сидів на своїй «посіlostі» в глибоких лісах штату С. Павло, боровся як лев за вдерикання свого існування і, бувало, тижнями не бачив найнижчої одиниці грошової. Описував свою Кальварію, оповідав, що спить на стрижах «Імки», їсть раз на кілька днів і благав, щоб я забрав його до Бразилії у своє «царство». Але я сам це царство вже тратив, і відповіді моєї він так і не діждався.

Дальша історія Косиніна вже відома. Він ходить

по Львові й жебрас. Скрипкою не може заробляти, бо скрипку заступили машиною; як графік, він уже немодний.

Ох, ця мода! А ще до того у нас, де ніяка мода не має часу засвоїтися...

Що з того, що ми так залюбки читасмо оповідання Джека Лондона? Доморослих героїв у його стилі ми ніколи недобачаємо.

А маємо тих героїв сила. Тільки не маємо свого Джека Лондона, який би зберіг їх пам'ять для грядучих поколінь. Це ж була б єдина рекомпензата їхньої мартірії. життєвої.



## МИХАЙЛО ПЕТРИЦЬКИЙ

Читач здивує раменами, побачивши в галереї поетів того, що не тільки не написав у своїому житті ні одного вірша, а ще й був відомий як найбільший матеріаліст між галичанами.

Але «Молодої Музи» годі й подумати без Петрицького. Він же видав вибір поезій Лепкого (і то великою кількістю примірників), видав Пачовського «Сон української ночі» (і то як видав!); його накладом вийшли збірки віршів того ж Пачовського «На стоці гір», і моїх п. т. «Блудні огні», і багато дечого іншого.

А все ж не розуміння поезії і її захоплююча сила спонукали його до цього ризикованого підприємства! Він зінав, що він не йшов на ризик так, як інші, що зважувалися в тих часах на геройство видання поетичних творів. Він мав під руками епархіальні шематизми і цею зброяю умів робити чуда: «Сон української ночі» чи поезії Лепкого находилися в кожній хаті священика, служачи в крайній потребі за покришки до горинків з кислим молоком. І касу Петрицького збагачували не тільки «Гайдамаки» і посольські діти, ні! — в ній були також гроші, отримані з розпродажі поезій. Під цим оглядом Петрицький був у нас чудотворцем.

Та чи ситі були з цього ті, що почами виснажували мозок над ритмікою і римами?

Пригадую добре, кілько пообідь витратив я з Пачовським по каварнях і в його квартирі, що пагадувала собою пору опришків, поки ми сторгували головар; я за «Блудні вогні» — 80 корон, а Пачовський, який мав здоровіні нерви і більшу витривалість,

за збірку «На стоці гір» щось чи не 150 корон. Мабуть, за той час, поки ми добили торгу, видали ми більші суми на чорну каву. Це «не во гнів» не скодить нагадати сьогоднішнім «лавреатам».

А все-таки з Петрицьким винілачувалося мати комерційні зв'язки! І тому, що видана книжка, навіть проти волі покупця і серед його прокльонів, все-таки мандрувала «нід стріхи», а ще більше тому, що він був своєрідним критиком.

Скоріше, піж почав балашки з автором, велів собі читати рукопис. Поклався вигідно на ліжку, крутив одну по одній папіроски, а автор, під яким тримали ноги від неневности, стояв і читав. Видавець, диктатор, раз у раз перебивав читаючого і лаяв його. І вичищував текст по-своєму. І горе було поетові, як у нього не нашлося доволі патріотичного патосу! Але ми знали Петрицького... Все, що було в його розумінні нецензурне, тобто, що було справжньою поезією, ми пропускали, а патомість або вставляли патріотичні імпровізації, або з пам'яті рецитували який чужий вірш, написаний на замовлення для календарів. І торгу добивали, і рукопис мандрував до друкарні. Що буде далі, цим ми не клопоталися, бо знали, що Петрицький навіть після появи книжки читати її не буде та що він буде свято вірити, що подав заголові до читання справжній патріотичний бігос.

І думаю, що видавець, дізнавшися на другому світі про те, як ми з ним хитрували, щоб дати змогу нашим поезіям огляdatи денине світло, з нами сваритися не буде. Бо як-не-як, а дякуючи нашим хитруствам в тих часах молодь мала змогу, почитати тіртейські вигуки, перечитати яку любовну або рефлексійну поезійку.

Він простить нам так, як ми простили йому те, що він на рахунок наших катарів шлунків міг вряди-

годи віднести на щадничу книжечку сяку-таку ко-  
пійчину.

Бо на жаль, сьогодні навіть Петрицькі в нас не  
водяться.

А могло б їх бути чимало!

### У КАВАРНІ



...Не зашкодить сказати кілька слів про те, яку ролю відігравала і сьогодні відіграє каварня в житті тих, які — а ще до того у нас — зважуються взяти на свої рамена хрест мистця або публіциста.

Каварня — це випахід XIX століття, винахід тих часів, коли міське життя стало терпіти від розстрою нервів і коли люди збідніли, тобто втратили змогу сходитися в дорогих пивних і винярнях...

Для нашого брата, бідного поета чи публіциста, якому, як рибі вода, потрібне широке та й мудре товариство, де він находить джерело творчих спонук і концепцій, залишається хіба модерна, недорога, негомінка каварня. Це найбільш економна установа, на яку спромоглася своєчасна міська цивілізація. Тут бідний український митець, що звичайно мешкає в найпідлішій норі — без світла, без повітря і без тепла зимио — находитив у довоєнних часах комфорт: вигідне сидження, тепло, чимало світла, багато часописів і журналів у кількох мовах, лексикони й інші лексиконові публікації, а врешті цікаве товариство... та хвилеве забуття невеселої дійсності — все за ціну кільканадцятьох сотиків, які він платив за чай чи каву. За ціну тих сотиків він впродовж цілих годин міг грati ролю справжньої людини і мав змогу працювати інтелектуально...

Таких люксусових і так багато каварень, як сьогодні, Львів не мав, бо вони не були потрібні...

З усіх каварень у житті української богеми в першій декаді нашого століття грала передову ролю

«Монополка», а в десятилітті великої війни «Централька». Побічна роль припадала «Народній Гостинниці»...

Не можу навіть уявити життя «Молодої Музи» без каварні. На всякий випадок воно було би дуже сіре й безперечно менше продуктивне...

В каварні, де нам було тепло й привітно, ми справді жили. Ми вели розмови про суть і завдання мистецтва; спорили і виковували певні критерії... критикували і неправляли одни одного, читали спільно й обговорювали твори інших письменників, головно чужих — вчилися на інсценіях наших доморосялив віршоробів, як не слід писати. Ми не знали гріха заздрості чи суперництва, і кожне досягнення одного з нас було нашим спільним досягненням і радістю, не дивлячись на те, що в нашому гурті не було навіть двох таких, що мали б одинакове духовне обличчя. Хоч у теорії ми визнавали піби одно гасло й одинакові критерії, на практиці кожний з нас був собою. Реальною користю наших більш ніж товарищів взаємин було головно те, що ми загнуздували наш творчий темперамент і здержували одни одного від загрозливих у молодечому віці комічності й абсурдності, чого певно не був би обмінув не один з нас, якщо він був би йшов одицем.

Ті, що заздрили нашим інтимним взаєминам, називали нас «товариством взаємої адорації», та воно були далекими від зрозуміння і правдивої оцінки наших взаємовідносин. Вони не знали, як усі ми безпardonно гостили зуби одни на одному і як не одному з нас бувало розтоплювалися крила Ікара вогні гострої критики товарища, а може, навіть циркового друга. Це знали тільки ми самі, члени першого мистецького братства на галицькому ґрунті...

Що ця зворушила дружба витворилася в нашому гурткові, це треба записати на рахунок каварні. Та

це сьогоднішній, зжидоватілій, спотворений джаз-бендом каварні, а каварні, в якій міг почувати себе гарно навіть такий ортодокс-демократ, яким був І. Франко.



# Примітки

Антологія «Молода Муза» є першим виданням, у якому зібрано її запропоновано сучасному читачеві краще з поетичного доробку представників та прихильників першого на українських землях літературно-мистецького угрупування модерністського напрямку, що ввійшли в історію під назвою молодомузівців.

Твори подаються за послідовністю, встановленою самими авторами у їх прижиттєвих виданнях. Щоб зберегти всю неповторність мовно-поетичного колориту, тексти подаємо з мінімальними орфографічними виправлениями.

Фотографії авторів подано, по можливості, з часів «Молодої музи». Використано реіндукуції титулів видань молодомузівців, а також ілюстрації Івана Косиніна до збірки В. Пачовського «Ладі й Марені терновий огонь мій». За свідченням Пачовського, Косинін з'явився у Львові десь на початку століття і зразу «захопив ціле оточення незвичайною інтелігентністю, ніжністю і аристичністю конструкції духової та любов'ю до всього, що українське». В останні десятиріччя свого життя Косинін, як свідчать старожили Львова, цілком відійшов від мистецького життя, бідував і номер десь наприкінці 50-х чи на початку 60-х років (див. розділ «Косинін» в «Українській багемі»).

## ПОВЕРНЕННЯ НАВІКИ

Богдан Рубчак «Пробний лет». Вступна стаття у книзі «Останній — молодомузе́ць» (Нью-Йорк, 1968).

## БОГДАН ЛЕПКІЙ

Вибір поезій розміщено за «Писаннями. Том I» (Берлін, 1922), виняток становлять вірші «Журавлі», який з мелодією поетового брата Л. Лепкого співається по всьому світі, а також «В городі духа», що винесені наперед.

Вірші, присвячені М. Шашкевичу, взято з книжки «Для ідеї» (1911). «На полі», «Вечером у хаті», «Подорожній». Назви віршів поновлено за збіркою «Осінь» (Коломия, 1902).

«Ти, хлопе, землю край...» У збірці «Стрічки» (1901) присвята подається так: Василеві Стефаникові присвячує.

«Візьми мене з собою...» У «Писаннях» назва запачатується як «Возьми мене». «Закурилися сніги...»; «Хто, дивлячись, як журяться ліси...» — за збіркою «Слота» (1926).

## ВАСИЛЬ ПАЧОВСЬКІЙ

«Жай воронок». За «Антологію української поезії в шести томах. Том третій» (1984).

«Чорна тінь, закривши очі...» і наступні (аж до вірша «Туга») — за збіркою «Розсипані перли» (1901).

«Туга» і наступні (аж до вірша «Не вернеться, заквітчана в червоні маки...») — за збіркою «На стоці гір» (1907), 4-ю в серії «Молодої музи». «Не вернеться, заквітчана в червоні маки...» і наступні (аж до «Фіналу») — за збіркою «Ладі й Марені терновий огонь мій» (1912).

Фінал — за збіркою «На стоці гір».

## ПЕТРО КАРМАНСЬКІЙ

«Заспів» і наступні (аж до вірша «Як полки кістяків...») — за збіркою «Блудні вогні» (1907), 2-ю в серії «Молодої музи».

«Як полки кістяків...» і наступні (аж до вірша «Автокритика») — за збіркою «Пливем по морі тьми» (1909), 11-ю в серії «Молодої Музи».

«Автокритика» і наступні (аж до вірша «Жертва») — за збіркою «Al fresko» (1917).

«Жертва» і наступні (аж до вірша «Лебединий спів») — за збіркою «За честь і волю» (Прудентоніль-Парана, 1923). «Галичанці» і наступні (аж до вірша «Ерос») — за збіркою «До сонця» (1941, з передмовою М. Рильського «Про поезію Петра Карманського»).

«Ерос» і наступні — з рукопису підготовленої при допомозі літературознавця Я. Яреми (1884–1964) збірки інтимної лірики «Осінні зарі», що зберігається в сім'ї Богдана Петровича і Вероніки Юріївни Карманських.

#### СТЕПАН ЧАРНЕЦЬКИЙ

Вірші розміщено за збіркою «Сумні ідем» (1920), упорядкованою автором. «І тебе мені жаль, сірий сину півночі...» — знято заголовок «Вороожому війську...»

«Дурний той світ» (з Гейне) — за збіркою «В годині задуми» (1907).

#### ОСТАП ГРИЦАЙ

«Моя сповідь» (з циклу); «Цвінтар» — за альманахом «Січ» (Віден, 1908).

«Казка» — за «Літературно-Науковим Вісником», 1926, № 4. Рядок «В темряві адських хмар» замінено на «В пітьмі пекельних хмар».

#### ОСТАП ЛУЦЬКИЙ

«Не гнівайся!.. Се правда,— я не зилю...» — за альманахом «Привезено зілля з трьох гір на весілля» (1907),

5-ю книжкою в серії «Молодої Музи». Друга частина з тринадцятою «Коли сонце світить...».

«Гей, гори!.. Верхами...» і всі решта — за збіркою «З моїх днів» (1903).

«Темна нічка над бором ходить...» і «Ананке» (з Т. Міцінського) — за збіркою «В такі хвили» (1906). Тадеуш Міцінський (1873–1918) — польський поет-містик. Вірш перекладено із його збірки «В присмерку зір».

#### СИДІР ТВЕРДОХЛІБ

«Дисонаис» — за альманахом «Привезено зілля...» (Див. прим. до вірша О. Луцького «Не гнівайся!..»).

«Ікарів плач» і наступні — за збіркою «В свічаді племса» (1908), 3-ю в серії «Молодої Музи».

«Як тужить тримбіта...» Вірш присвячено «Снівцеві Швейцарії», тобто Юліушеві Словацькому, поему якого «В Швейцарії» переклав українською мовою С. Твердохліб. «Три сурми» — за альманахом «Січ». (Див. прим. до вірша О. Грицая «Моя сповідь».)

#### ОСІП ШПИТКО

«Мос бажання», «Марії з Рибачків Солтисовій у альбом» — за літературно-науковим двотижневником «Будучність», 1909, № 6—7.

#### МИХАЙЛО ЯЦКІВ

«Поезії в прозі» — вид.: Яцків М. Новели (1985).

## СТАНІСЛАВ ЛЮДКЕВИЧ

«Фантазія» — за «Літературно-Науковим Вісником», 1900, № 3. Під віршем підпис: Остап Людкевич.

«Останній бій» — за журналом «Молода Україна», 1901, № 4.

«В таємних лісах опівночі...», «А вже весна, вже воскресла!» — з рукописів. Вірші написані наприкінці 50-х років, подана для публікації З. К. Людкевич.

## МЕДЕТІЙ КІЧУРА

«Наш шлях заляг стоглавий, лютий змій...» і наступні (аж до вірша «Коні рвуться, коні мчаться...») — за збіркою «Без керми» (1910).

«Коні рвуться, коні мчаться...» і наступні (аж до вірша «В тифозних, запліснявих мурах») — за збіркою «Tempi passati» (1913).

«В тифозних, запліснявих мурах» і наступні (аж до «Між лави просвистіло, мов лезо різака...») — за збіркою «На старті» (1928).

«Між лави просвистіло, мов лезо різака...» і наступні (аж до вірша «Блукав і я колись») — за збіркою «Відблиски криці» (1930).

«Блукав і я колись» і наступні — за збіркою «Передодні» (1930).

## ФРАНЦ КОКОВСЬКИЙ

«Фрагмент», «Бувай здоровав!» (Дивно дзвонить дзвін... (З Т. Міцінського) — за збіркою «Сердечні струни» (1907).

«Як зійде мось колись на дорозі життя...» — за збіркою «Настрої» (1909).

## МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ

«Не буду каятись...», «Легше для серця», «Жагучий сонет» — за антологією «Галицька та буковинська поезія ХХ століття» (1930).

«Достоту ось таку»; «Може, вже завтра...» — за журналом «Жовтень», 1988, № 5.

## МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ

«Чи чули ви коли блаватів тихі звуки?» — за збіркою «Бувають хвилі» (1910).

«В кожнім серці живім...» — за збіркою «Із чужини далекої» (1915).

## УКРАЇНСЬКА БОГЕМА

Карманський П. Українська богема (1936). Книжка-есе про молодомузівців та їхнє оточення.

с. 268. Ж. Гонкур — франц. письменник Жюль Гонкур (1830—1870), писав спільно з братом Едмоном (1822—1896). Їх щоденник є одним з найцінніших документів літературного життя того часу.

с. 268. Труш — Іван Труш (1869—1914), відомий український живописець і художній критик.

с. 269. «Світ» — літературно-мистецький двотижневик «Світ» виходив у Львові в 1906—1907 роках, друг. орган «Молодої Музи».

с. 270. Т-во ім. Шевченка — Наукове товариство імені Шевченка у Львові (ПТШ), виникло 1893 року внаслідок реорганізації Літературного товариства імені Шевченка, заснованого 11 грудня 1873 року заходами О. Кониського, Д. Нильчикова, М. Жученка, М. Драгоманова та ін. Його головою в 1897—1913 роках був М. Грушевський.

с. 270. «Нар. Дім» — Народний Дім у Львові — народно-просвітнія інституція для сприяння національного культурного розвитку українського населення Австро-Угорщини, виникла 1849 року заходами Головної Руської Ради на зразок відповідних чеських установ. Силами громад Народні Доми будувались у різних містах Галичини.

с. 270. «Нар. Гостинниця» — мається на увазі ресторан при Народнім готелі, де відбувалась і ділові зустрічі.

с. 271. «Молода Польща» — модерністська течія в польській літературі кінця 19 початку 20 століття п. п. «молодо-польків» особливо сильною була в Кракові. З краківськими модерністами мали тісні контакти львівські молодомузівці через В. Стефаника, І. Севериана, Б. Ленкого.

с. 272. Доба Кониського і Танячкевича — мається на увазі письменники й громадські діячі Олександр Кониський (1836—1900) і Данило Танячкевич (1842—1906).

с. 273. Берграндт Росель — мається на увазі Берtrand Рассел (1872—1970), відомий англійський філософ, вчений і громадський діяч.

с. 279. Нафтула — побутова назва кав'ярні за ім'ям її власника.

с. 280. «Весілля» Виснянського — перша частина драматичної трилогії Станіслава Виснянського (1869—1907), польського поета, театрального діяча і художника, видана в 1901 році.

с. 283. «За красою» — упорядкований О. Луцьким альманах в честь Ольги Кобилянської, що вийшов у Чернівцях 1905 року.

с. 283. «Інгайст» — від. нім. *Schöngeist* — естет.

с. 290. Бурса Паньківського — мається на увазі Кость Паньківський (1855—1915), громадсько-політичний діяч, провідник різних українських установ у Львові.

с. 299. «Назустріч» — літературно-художній часопис, що виходив у Львові в 30-х роках.

с. 306. Національна рада — політичне зібрання, в якому представлені різні партії.

с. 306. «Барон Василько — архікнязь Вільгельм Габсбург (1895—1951), під час першої світової війни був полковником у Січових Стрільцях, відомий під прізвищем Василь Винниваний. Виравлявся в українських вірниках (збірочка «Минають дні», 1921).

с. 306. В. Лининський — Вячеслав Лининський (1882—1931), історик, політичний діяч, посол від України у Відні (1918), член НТШ.

с. 312. «Монополка» і «Централка» — побутові назви ресторанів при відповідних гостиницях.

## Зміст

Повернення павіки (*Передис слово Володимира Лучука*) . . . . . 5

### БОГДАН ЛЕПКИЙ

Журавлі . . . . .	14
В городі духа . . . . .	15
Вечором у хаті . . . . .	16
Подорожній . . . . .	17
Буря . . . . .	18
Терцина . . . . .	20
І я мав свій рожевий сон . . . . .	20
Вечірня пісня . . . . .	21
Біла чайко . . . . .	22
Що за день! . . . . .	24
Ах, де ж!.. . . . .	25
Батуринські руїни . . . . .	26
Голос надії . . . . .	27
«Ти, хлопче, землю край...» . . . . .	29
Ножовкло листя . . . . .	30
І в мене був свій рідний край . . . . .	31
Батько і син . . . . .	33
Візьми мене . . . . .	34
Вороне чорний! . . . . .	35
Стоять коні . . . . .	36

### З віршів про Тараса Шевченка

Суд над Шевченком . . . . .	28
В кріпості . . . . .	40
Умер поет . . . . .	42

### З віршів про Маркіяна Шашкевича

Мрія . . . . .	44
Нарада . . . . .	45
На суді . . . . .	46
Ви бачили вірла? . . . . .	47
Плач рідної мови . . . . .	48

«Закурилися ліси...» . . . . .	49
«Хто, дивлячись, як куряться ліси...» . . . . .	50

### ВАСИЛЬ ПАЧОВСЬКИЙ

Жайворонок . . . . .	54
«Чорна тінь, закривши очі...» . . . . .	55
«Ой вже Галя, моя Галя...» . . . . .	56
В альбом Олі Г. . . . .	58
Я . . . . .	59
В альбом Вандзі Б. . . . .	61
«Ой пависли мої мисли...» . . . . .	62
«Мій коник-вороник жене і дзвінками...» . . . . .	63
«До вечері в шлюбнім строю...» . . . . .	64
Дамен-вальє . . . . .	65
«Знов я бачу їх на муку...» . . . . .	68
Орлиний лет . . . . .	70
Туга . . . . .	72
Дрожаніс душі . . . . .	73
Серебристий сміх . . . . .	74
Самотність . . . . .	75
Любов . . . . .	76
До схід сонця . . . . .	78
Золотий сум . . . . .	88
Видиво . . . . .	90
Балада про віллю «Геллю» . . . . .	92
«Не вернеться, заквітчана в червоні маки...» . . . . .	93
«Царівна моя розказала...» . . . . .	95
«Хто є ти, красуне чудова...» . . . . .	96
«Над річку візьму тебе, іташко...» . . . . .	97
«Сміється луг і річка, і сміхом ходить гай...» . . . . .	98
«І ро со та сміття? — нитаси...» . . . . .	99
«Як з шалу, печалі і зради...» . . . . .	100
«Зірвалась буря, піч стогнала...» . . . . .	102
Фінал . . . . .	103

### ПЕТРО КАРМАНСЬКИЙ

Заспів . . . . .	106
Кровавий плач України несеться . . . . .	107
«Пошук головою на зимній гратег...» . . . . .	108
«Ви хотіли б синіти наш нестримний поход...» . . . . .	109
В темряві . . . . .	110
В моїй душі страшна порожня . . . . .	112
Як полки кістяків... . . . . .	113
За що тебе скатовано... . . . . .	114

Прийму на себе хрест недолі . . . . .	115
Нісня заколисна . . . . .	116
Острів . . . . .	117
Автокритика . . . . .	118
«Болить мене душа... Що! знов сей клятий біль?!	119
Шевченкове свято . . . . .	120
Жаби . . . . .	121
Блаженні нищі духом . . . . .	122
«Спустивши вуха вниз, під себе взявши хвіст...»	123
Ukraina militans . . . . .	124
Героям . . . . .	125
Жертва . . . . .	126
За рідний край . . . . .	127
Порвім на кобзах струни... . . . . .	128
Ми па жертвоник дій... . . . . .	129
Розвіяли нас бурі... . . . . .	130
Народе, жертво дикого розбою! . . . . .	132
Нехай розбиті ми... . . . . .	133
Нам не похилити згайнблення чола . . . . .	134
Лебединий спів . . . . .	135
Галичанці . . . . .	136
Пам'ятник Шевченка в Києві . . . . .	137
Мій краю рідний . . . . .	138
Ерос . . . . .	139
«Така ти сонячно-погідна...» . . . . .	140
«Ніч місто саваном накрила...» . . . . .	141
«Твій усміх... В ньому брила льоду тане...» . . . . .	142
«В душі мої озвалась ти струною...» . . . . .	143

#### СТЕПАН ЧАРНЕЦЬКИЙ

Україні . . . . .	146
Іванові . . . . .	147
«І тебе мені жаль, сірий сину північі...» . . . . .	148
Стрілецький біль . . . . .	149
В зимовий вечір . . . . .	150
Восени ідилії . . . . .	151
I. «Погоріла наша хата, погоріла...»	
II. «На вулиці диюють... Як стане смеркати...»	
Понад місто . . . . .	152
На підслухану поту . . . . .	153
З полону... . . . . .	154
Смерека . . . . .	155
Драма . . . . .	156
На виставці . . . . .	157

Ой, не ходи, Грицю... . . . . .	158
«Хата за селом» . . . . .	159
«Traviata» . . . . .	160
Говерла . . . . .	162
Ноктюрн G-MOLL . . . . .	163
Дурний той світ . . . . .	163
Кулявий сонет . . . . .	164
Я клонився тобі... . . . . .	165
На зламаному кларнеті . . . . .	166
Eh, vive la vie! . . . . .	167
Привид . . . . .	168
Сумні ідем . . . . .	169

#### ОСТАП ГРИЦАЙ

Моя сповідь . . . . .	172
Цвінтар . . . . .	175
Казка . . . . .	176

#### ОСТАП ЛУЦЬКИЙ

«Не гнівайся!.. Се правда,— я не знаю...» . . . . .	180
«Гей, гори!.. Верхами...» . . . . .	181
«Життя — се вічний жаль і вічна туга...» . . . . .	183
«Гей, де я, де я? Все і все...» . . . . .	184
«В моїй душі огонь горить...» . . . . .	185
«В таку погідну, ясну, милу динну...» . . . . .	186
«Нечавиджу тебе, спокійне сіре горе...» . . . . .	187
«Темна ніч над бором ходить...» . . . . .	188
Апапке . . . . .	189

#### СИДІР ТВЕРДОХЛІБ

Дисонанс . . . . .	192
Ікарів плач . . . . .	193
Бажання . . . . .	194
Гомін гір . . . . .	195
Як тужити трембіта... . . . . .	196
Над озером Щирбським . . . . .	197
В свічаді илеса . . . . .	198
Як я вибирався з журбою... . . . . .	199
Три сурми . . . . .	200

## ОСИП ШПІТКО

Мое бажання	204
Марії з Рибчаків Солтисовій у альбом	205

## МИХАЙЛО ЯЦКІВ

### *Поезії в прозі*

Негас	208
Глабинь	209
Дитяча грудь у скрипці	210
Журавлі	211
Думка	213

## СТАНІСЛАВ ЛЮДКЕВИЧ

Фантазія	216
Останній бій	217
«В таємних лісах опівночі...»	218
«А вже весна, а вже воскресла!..»	219

## МЕЛЕТИЙ КІЧУРА

«Наш шлях залиг стоглавий, лютий змій...»	222
Музі	223
«Хоровід за хороводом, мелодійні, звучні співи...»	224
«Давно я топчу без ваги...»	225
В романтичну хвилину	226
«Коні рвуться, коні мчаться...»	227
Дружина Святослава	228
«Човне, мій човне з-над синіх гір...»	229
В тифозних, запліснivих мурах	230
Червоний сполох	231
Голод	232
Нейтральний	233
Там, де капітал	235
Щасливий, хто усім покірно б'є поклони	236
Мефісто	237
«Між лави просвістило, мов лезо різака...»	238
«Гантувала панна Ванда...»	239
«Як шнур із клоччя, рвався фронт...»	240
«Повірте, пані, я не барбар...»	241
«Десь по столицях різні монархи...»	242

«Коли і бог і чорт не тільки забобони...»	244
Блукав і я колись	246
В Станьславові рух і рейвах...	247
Гинутъ хлопці...	249
В бараці	251
А може, й добре вам?	253

## ФРАНЦ КОКОВСЬКИЙ

Фрагмент	256
З Т. Міцінського	256
«Як зійдемось колись на дорозі життя...»	257

## МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ

Не буду каятись	260
Легше для серця	261
Жагучий сонет	262
Достоту ось таку	263
Може, вже завтра...	263

## МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ

«Чи чули ви коли блаватів тихі звуки?..»	266
«В кожнім серці живім...»	267

## УКРАЇНСЬКА БОГЕМА

(Уривки з однайменної книги Петра Карманського)	268
---	-----

ПРИМІТКИ	314
----------	-----

**Молода Муза:** Антологія західноукр. поесії 75-ї зії початку ХХ ст. / Упоряд., передис слово та приміт. В. І. Лучука.— К.: Молодь, 1989.— 328 с.; фотоіл.  
ISBN 5-7720-0304-1

Створене у Львові на початку ХХ століття творче угруповання «Молода Муза» залишило номітний слід у духовному бутті нашого народу. Проторюючи модерн пізнього в мистецтві, Богдан Лепкій, Василь Пачовський, Петро Карманський, Мелетій Кічура, Станіслав Людкевич та інші стали визначними майстрами на українському овиді, та, на жаль, їхня творчість належно не оцінена й до сьогодні. Пропонована антологія молодомузіїв — перша спроба панорамию подати краще з їхнього доробку, доповнивши поєзією репродукціями робіт членів угрупування, титулами перших видань, а також уривками з книги П. Карманського «Українська богема».

4702640102—117  
М 228(04)—89

ББК 84Ук—5я43

Литературно-художественное издание

**МОЛОДАЯ МУЗА**

Антология западноукраинской поэзии начала ХХ века

Составление, предисловие и примечания

Лучука Владимира Ивановича

Киев, издательство ЦК ЛКСМУ «Молодь»

На украинском языке

Художний редактор К. О. РЯЗАНОВ

Технический редактор М. Л. МЕЛЬКО

Коректор Л. В. СВИРИДЕНКО

ИБ № 4284

Здано до набору 25.05.89. Підписано до друку 31.08.89. Формат 70×100 1/32. Папір крейдований. Гарнітура звич. нова. Друк високий. Умовн. друк. арк. 13.22. Умовн. форбонід. 13.54. Обл.-вид. арк. 9.4-0.14 форз. Тираж 8000 пр. Зам. 9—267. Ціна 1 крб. 40 к.

Ордена «Знак Пошани» видавництво ЦК ЛКСМУ «Молодь». Поліграфкомбінат ЦК ЛКСМУ України «Молодь» ордена Трудового Червоного Прапора видавничо-поліграфічного об'єднання ЦК ВЛКСМ «Молодая гвардия». Адреса видавництва та поліграфкомбінату: 252119, Київ-119, Пархоменка, 38—44.

